

RUBINETTERIA MALGORANI PIETRO SRL

CATALOGUE

CATALOGO - LISTINO PREZZI 2021.1 / CATALOGUE - PRICE LIST 2021.1

2021

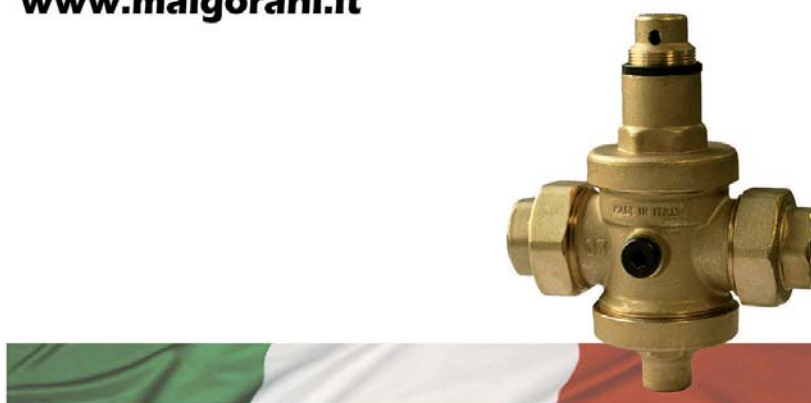
rev. 1



**Noi li abbiamo inventati,
Noi li abbiamo sviluppati e migliorati,
Noi li abbiamo portati in tutto il mondo.**

**We invented them,
We have developed them and improved,
We have brought them worldwide.**

**Los inventamos,
Los hemos desarrollado y mejorado,
Los hemos llevado por todo el mundo.**



RUBINETTERIA MALGORANI PIETRO SRL

Via per Inverio 24
28010 COLAZZA - ITALY

tel. +39 0322 218 129
fax +39 0322 218 301
contact@malgorani.it
www.malgorani.it

50^o anniversary
1969 - 2019
50 years of Italian quality

La storia della Rubinetteria Malgorani coincide con la storia dei riduttori di pressione per acqua con funzionamento a pistone. Negli anni '50 Vittorio Malgorani iniziava la produzione di riduttori di pressione con sistema a pistone da lui inventato; dalla sua esperienza si sviluppa la grande tradizione Malgorani nella produzione di riduttori di pressione e articoli per impianti termoidraulici.

The story of Rubinetteria Malgorani is the story of pressure reducing valves with piston system: in years 50's Vittorio Malgorani began the production of pressure reducing valves with piston system which he himself invented; his inventions and experience are the root of the Malgorani's great tradition in manufacturing pressure reducing valves and hydraulic components.

La historia de Malgorani grifos coincide con la historia de las válvulas reductoras de agua con sistema de pistón la presión. De hecho, fue Vittorio Malgorani en los años 50, que se inició la producción de este tipo de reductor de presión que él mismo había inventado. Sus inventos y experiencia están en el origen de la gran tradición de la familia Malgorani en la producción de válvulas reductoras de presión y componentes termohidráulicos.



L'azienda nasce ufficialmente nel 1957 per opera di Vittorio Malgorani e dal 1969 viene fondata la Rubinetteria Malgorani Pietro. Dalla nascita l'azienda opera in due locali con una superficie di 40 mq nel centro del paese di Colazza; negli anni successivi lo sviluppo è lento, ma continuo, mantenendo sempre l'attenzione sulla qualità e la cura dei prodotti. Alla fine degli anni '70 la società si trasferisce in un'area nella periferia del paese dove attualmente si trovano le due unità produttive della società che occupano una superficie coperta di 5.600 mq.

The company officially started in year 1957 thanks to the effort of Vittorio Malgorani then 1969 the company became Rubinetteria Malgorani Pietro. Since its foundation the company was located in to small rooms of 40 sqm in the center of the small village of Colazza; along the years the development of the company was moderate but continuous, always focusing attention on quality and care in manufacturing products. In late 70s the company moved into an area on the outskirts of the village, where the company is now-a-days located with a covered surface of 5.600 sqm.

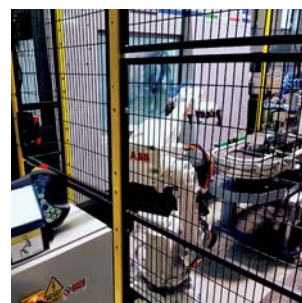
La empresa fue fundada oficialmente en 1957 por Vittorio Malgorani y desde 1969 se fundó la Rubinetteria Malgorani Pietro. Desde inicios la compañía opera en dos habitaciones con una superficie de 40 metros cuadrados en el centro del pueblo de Colazza; en los años siguientes el desarrollo es lento, pero constante, manteniendo el foco en la calidad y la atención de los productos. A finales de los años 70 la empresa se trasladó a una zona en las afueras de Colazza, donde actualmente hay dos naves industriales de las empresas que ocupan una superficie de 5.600 metros cuadrados.



Con 26 macchine automatiche il reparto torneria Malgorani è il cuore dell'azienda; la completa automazione di processi tramite linee robotizzate permette al reparto di produrre più di 150.000 componenti al giorno.

With 26 automatic machines, the production shop is the heart of Rubinetteria Malgorani; thanks to the complete automation of the production this area of the company is able to manufacture more than 150.000 of components per day.

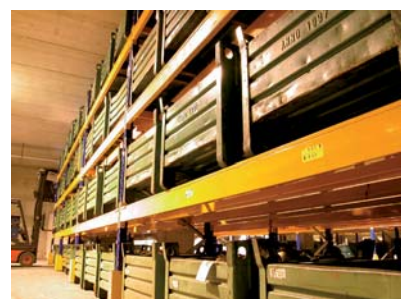
Con 26 máquinas automáticas, Departamento de producción es el corazón de Rubinetteria Malgorani; gracias a la completa automatización de la producción esta área de la empresa es capaz de fabricar más de 150.000 de componentes por día.



Il magazzino di 2.000 mq di componenti semilavorati rifornisce il reparto assemblaggio e spedizioni garantendo rapide consegne e massima flessibilità produttiva. Il costante sviluppo nei sistemi produttivi e gestione delle risorse permette alla Malgorani una capacità produttiva di oltre 4.000 riduttori di pressione al giorno.

A warehouse of 2.000 sqm full of semi-manufactured components which supply assembly line and packaging, is a guarantee of quick delivery terms and maximum flexibility. The continuous development of manufacturing process allow our company to manufacture more than 4.000 pressure reducing valves per day.

Un almacén de 2.000 metros cuadrados lleno de componentes semi-fabricados que alimenta la línea de ensamblaje y embalaje, es una garantía de plazos de entrega rápida y máxima flexibilidad. El desarrollo continuo del proceso de fabricación permite a nuestra compañía para producir más de 4.000 válvulas reductoras de presión por día.



QUALITA' e MADE IN ITALY

Tutti i nostri prodotti sono rigorosamente Made in Italy.

La massima cura per la qualità è da sempre il nostro obiettivo e la principale destinazione dei nostri investimenti e sforzi.

QUALITY and MADE IN ITALY

All our products are strictly manufactured in Italy.

The maximum attention to quality has always been our goal and the main destination of our investments and efforts.

CALIDAD Y MADE IN ITALY

Todos nuestros productos son fabricados rigurosamente en Italia.

La máxima atención a la calidad siempre ha sido nuestro objetivo y el principal destino de nuestras inversiones y esfuerzos.



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Salvo disposizioni particolari il rapporto commerciale seguirà le seguenti condizioni:

- tutte le informazioni contenute sono suscettibili di variazione in qualsiasi momento e senza preavviso;
- gli ordini ricevuti non impegnano la nostra società in termini di condizioni e consegna;
- in caso di accettazione dell'ordine verrà emessa la regolare conferma d'ordine;
- i prezzi indicati si intendono con resa franco nostro magazzino;
- i termini di consegna sono concordati di volta in volta in base a disponibilità e carico di lavoro; in nessun caso sono previsti indennizzi per eventuali ritardi nella consegna;
- La garanzia sui prodotti Malgorani è di 24 mesi; la garanzia è valida esclusivamente per vizio di prodotto;
- L'invio di prodotti resi dovrà sempre essere autorizzato dalla nostra società; i costi di trasporto saranno sempre a carico del cliente;
- I prodotti resi difettosi verranno analizzati solo nel caso in cui le indicazioni di installazione siano state scrupolosamente seguite;
- La nostra società si impegna a risarcire gli eventuali danni causati esclusivamente per vizio di prodotto;
- I danni eventuali dovranno essere valutati dal personale incaricato dalla nostra società assicuratrice; in caso contrario, nessun danno verrà riconosciuto.
- Il materiale venduto con resa in porto franco viaggia a rischio e pericolo del cliente;
- I prodotti Malgorani sono coperti a norma di legge da assicurazione per responsabilità civile;
- L'accettazione delle presenti condizioni da parte del cliente presuppone la rinuncia alle proprie condizioni di acquisto; ogni altra condizione dovrà essere stabilita di mutuo accordo.

RIDUTTORI DI PRESSIONE

pressure reducing valves - Válvula reductora de presión

MINIBRASS PN16	pag. 6
EUROBRASS PN25	pag. 26
EUROBRASS PN40	pag. 50
EUROSTAR PN25	pag. 56
EUROBRONZE PN25	pag. 59
EUROFILTER PN25	pag. 61
VALVOLE FLANGIATE - Flanged valves - Válvulas a bridas	pag. 64

ACCESSORI PER RIDUTTORI DI PRESSIONE

Accessories for pressure reducers - Accesorios para válvulas reductora de presión

STOPSHOCK - Water hammer absorber - Amortiguador para golpe de ariete	pag. 69
VASO D'ESPANSIONE - Expansion tank - Tanque de expansión	pag. 71
MANOMETRI - Pressure gauges - Manómetros	pag. 73

FILTRI E RACCOGLITORI DI IMPURITA'

Filters and strainers - Filtros

FILTRI URANUS	pag. 79
FILTRI NEPTUNE	pag. 81
FILTRI NEPTUNE MM	pag. 85
FILTRI NEPTUNE MAGNETO	pag. 87
FILTRI Y - Y STRAINERS	pag. 99

COMPONENTI TERMOIDRAULICI

Heating components - Componentes para central térmica

FILTRI DEFANGATORI - Dirt separator - Desfangadores	pag. 95
GRUPPI ALIMENTAZIONE - Filling Units - Válvulas de llenado	pag. 105
GRUPPO SICUREZZA - Safety group - Grupo de seguridad	pag. 115
EASY-K	pag. 117
VALVOLE DI SICUREZZA - safety valves - válvulas de seguridad	pag. 119
VALVOLE SFIATO ARIA - air-vent- válvulas purgador de aire	pag. 127

RACCORDERIA IN OTTONE

Brass fittings - Racores en latón

RACCORDI 3 PEZZI TENUTA CONICA - 3-pieces brass fittings conical seat	pag. 137
RACCORDI 3 PEZZI TENUTA PIANA - 3-pieces brass fittings flat seat	pag. 141
RACCORDI POMPA - pumps fittings - racores para bombas	pag. 147
RACCORDI 2-PEZZI MF - 2-pieces MF brass fittings - racores 2 piezas H-M	pag. 151
RACCORDI CONTATORE - watermeter fittings - racores para medidores	pag. 155
COMPONENTI - brass components	pag. 159

COMPONENTI IDRAULICI

Hydraulic components - Componentes hidráulicos

GALLEGGIANTI - Float Taps - Flotadores	pag. 165
SFERE PER GALLEGGIANTI - Balls for Float Taps	pag. 173
GUARNIZIONI - Gaskets - Juntas	pag. 177



Lago Maggiore - Italy

© Rubinetteria Malgorani



**RIDUTTORI DI PRESSIONE
PRESSURE REDUCING VALVES
VÁLVULAS REDUCTORAS DE PRESIÓN**

MINIBRASS PN16

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 316 PN16 LEADFREE

 Riduttore di pressione in acciaio inox AISI316 LEADFREE ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale applicazioni speciali, macchinari e distributori di bevande. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Acciaio inox AISI316
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	non disponibile

MODELLO BREVETTATO

 Direct acting pressure reducing valve for water LEADFREE made in stainless steel with diaphragm system, specific for special application, alimentary use. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

Operating technology:	Direct acting diaphragm
Main alloy:	LEADFREE stainless steel AISI316
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	not available

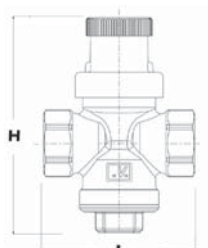
PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión de acción compensada, en acero inoxidable SIN PLOMO, presión de salida ajustable y sistema de compensación. específico para dispensador de agua, uso alimentario. Patentado.

Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	acero inoxidable AISI316
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H/H ISO 228
Toma de manómetro:	no disponible

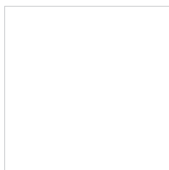
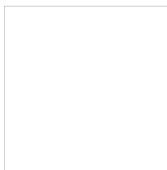
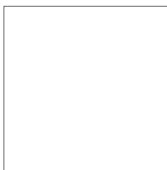
PRODUCTO PATENTADO



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	102.316	Minibrass 316 FF	1/2"	93	61	345

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 316 PN16 LEADFREE



Minibrass LF FF acciaio inox.

Minibrass LF FF stainless steel,

Minibrass LF H/H acero inoxidable,

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
102.316	Minibrass 316 FF	1/2"	16	G	L		1 / 50



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	L : LEADFREE
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	08
-------------------	--	----

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS LF PN16 LEADFREE

 Riduttore di pressione in ottone LEADFREE ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per piccole installazioni, macchinari e distributori di bevande. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone LEADFREE (Pb <0,20%)
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228 - NPT a richiesta
Connessione manometro:	1/4" solo cod. 105.LF - 106.LF
Manometro consigliato:	scala 0-6 bar attacco radiale - Art. 119.6

MODELLO BREVETTATO

 Direct acting pressure reducing valve for water made in LEADFREE brass with brass diaphragm system, specific for water dispenser, alimentary use. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	LEADFREE brass alloy (Pb <0,20%)
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228 - NPT upon request
Gauge conenction:	1/4" only item N 105.LF - 106.LF
Suggested gauge:	range 0-6 bar radial connection - item N 119.6

PATENT PENDING

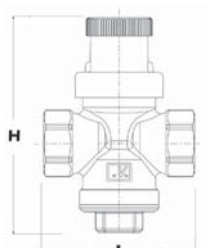
 Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón SIN PLOMO, presión de salida ajustable y sistema de compensación. específico para dispensador de agua, uso alimentario. Patentado.

Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón SIN PLOMO (Pb <0,20%)
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H/H ISO 228 - a pedido
Toma de manómetro:	1/4" solo las versiones 105.LF - 106.LF
Suggested gauge:	medida 0-6 bar conexión inferior - código 119.6

PRODUCTO PATENTADO

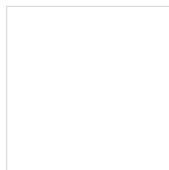
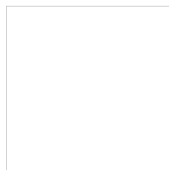


MOCA

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	101.LF	Minibrass LF FF	3/8"	93	60	345
	102.LF	Minibrass LF FF	1/2"	93	61	370
	105.LF	Minibrass LF FF man	3/8"	106	60	355
	106.LF	Minibrass LF FF man	1/2"	106	61	380

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS LF PN16 LEADFREE



Minibrass LF FF giallo sabbiato.

Minibrass LF FF sand-blasted brass,

Minibrass LF H/H laton,

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
101.LF	Minibrass LF FF	3/8"	16	G	L		1 / 50
102.LF	Minibrass LF FF	1/2"	16	G	L		1 / 50
105.LF	Minibrass LF FF man	3/8"	16	G	L	A	1 / 50
106.LF	Minibrass LF FF man	1/2"	16	G	L	A	1 / 50



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	L : LEADFREE
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	10
-------------------	--	----

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS CR PN 16

Riduttore di pressione in ottone ADZ (CR) ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per piccole installazioni, macchinari e distributori di bevande. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone ADZ resistente alla corrosione
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228 - MF ISO 228
Connessione manometro:	non disponibile
Manometro consigliato:	—

MODELLO BREVETTATO



Direct acting pressure reducing valve for water made in DZR (CR) brass with brass diaphragm system, specific for water dispenser, alimentary use. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	DZR brass alloy
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228 - MF ISO 228
Gauge connection:	not available
Suggested gauge:	—

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón DZR, presión de salida ajustable y sistema de compensación. Versión sin conexión de manómetro. Patentado.

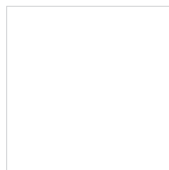
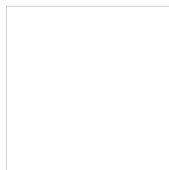
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón DZR resistente a la descincificación
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H/H ISO 228 - M/H ISO 228
Toma de manómetro:	no disponible
Suggested gauge:	—

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	101.BG	Minibrass CR FF	3/8"	95	61	390
	102.BG	Minibrass CR FF	1/2"	95	61	370
	102.BGMF	Minibrass CR MF	1/2"	95	61	370

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASSBLU CR PN 16



Minibrass CR FF o MF giallo sabbiato.

Minibrass CR FF or MF sand-blasted brass.

Minibrass LF H/H y H/M laton.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
101.BG	Minibrass CR FF	3/8"	16	G	D		1 / 50
102.BG	Minibrass CR FF	1/2"	16	G	D		1 / 50
102.BGMF	Minibrass CR MF	1/2" x 3/4"	16	G	D		1 / 50



G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	D : DZR brass
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	12
-------------------	--	----

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 102 PN16

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per piccole installazioni, macchinari e distributori di bevande. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Ottone CW617N-DW
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C - 130° C (versioni VIT)
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	non disponibile
Manometro consigliato:	—

MODELLO BREVETTATO



Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, specific for water dispenser, alimentary use. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	CW617N-DW brass alloy
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C - 130° C (only VIT versions)
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	not available
Suggested gauge:	—

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación. Versión sin conexión de manómetro. Patentado.

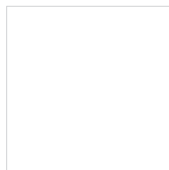
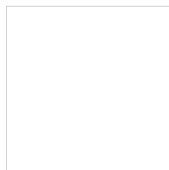
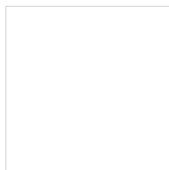
Tipo de operación:	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N-DW
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C - 130° C (Sólo la versión VIT)
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228
Toma de manómetro:	no disponible
Suggested gauge:	—

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	101	Minibrass FF	3/8"	93	60	345
	102	Minibrass FF	1/2"	93	61	370
	103	Minibrass FF	3/4"	95	62	380

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 102 PN16



Minibrass FF, giallo sabbiato.

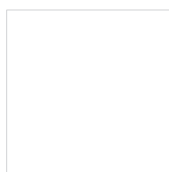
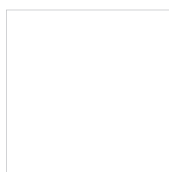
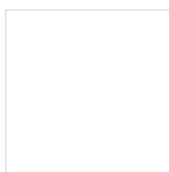
Minibrass FF, sand-blasted brass

Minibrass H-H, laton

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
101.G	Minibrass FF	3/8"	16	G			1 / 50
102.G	Minibrass FF	1/2"	16	G			1 / 50
103.G	Minibrass FF	3/4"	16	G			1 / 50
101.GV	Minibrass F.F. VIT 130° C	3/8"	16	G		V	1 / 50
102.GV	Minibrass F.F. VIT 130° C	1/2"	16	G		V	1 / 50
103.GV	Minibrass F.F. VIT 130° C	3/4"	16	G		V	1 / 50



conforme
DM 174/2004



Minibrass FF, giallo nickelato.

Minibrass FF, nickel plated brass.

Minibrass H-H, laton niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
101	Minibrass FF nickel	3/8"	16	N			1 / 50
102	Minibrass FF nickel	1/2"	16	N			1 / 50
103	Minibrass FF nickel	3/4"	16	N			1 / 50
101.NV	Minibrass F.F. nickel VIT 130° C	3/8"	16	N		V	1 / 50
102.NV	Minibrass F.F. nickel VIT 130° C	1/2"	16	N		V	1 / 50
103.NV	Minibrass F.F. nickel VIT 130° C	3/4"	16	N		V	1 / 50



conforme
DM 174/2004

Versioni VIT 130° non certificate ACS e DM174

Versions VIT 130° are not ACS and DM174 certified

Las versiones VIT 130° no tienen certificación ACS y DM174

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR brass
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 106 PN16

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per piccole installazioni, macchinari e distributori di bevande. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Ottone CW617N-DW
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C - 130° C (solo versioni VIT)
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-6 bar attacco radiale - Art. 119.6

MODELLO BREVETTATO



Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, specific for water dispenser, alimentary use. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	CW617N-DW brass alloy
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C - 130° (only VIT versions)
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-6 bar radial connection - Item 119.6

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

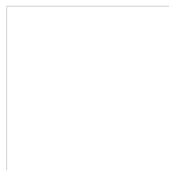
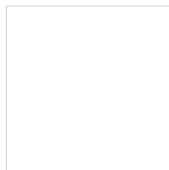
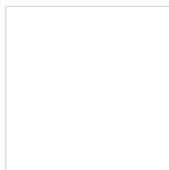
Tipo de operación:	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N-DW
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C - 130° C (Sólo la versión VIT)
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H/H ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Manómetro recomendado:	medida 0-6 bar conexión inferior - código 119.6

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	105.G	Minibrass FF man.	3/8"	108	60	355
	106.G	Minibrass FF man.	1/2"	108	61	380
	109.G	Minibrass FF man.	3/4"	108	62	390

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 106 PN16



Minibrass FF, giallo sabbiato con attacco manometro.

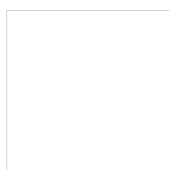
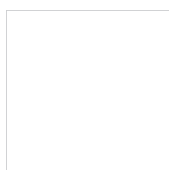
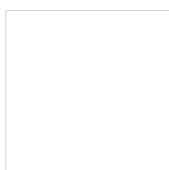
Minibrass FF, sand-blasted brass, with gauge port

Minibrass H/H, laton, con conexión de manómetro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
105	Minibrass F.F. att. man.	3/8"	16	G	A		1 / 50
106	Minibrass F.F. att. man.	1/2"	16	G	A		1 / 50
109	Minibrass F.F. att. man.	3/4"	16	G	A		1 / 50
105.V	Minibrass F.F. man. VIT 130 ° C	3/8"	16	G	A	V	1 / 50
106.V	Minibrass F.F. man. VIT 130 ° C	1/2"	16	G	A	V	1 / 50
109.V	Minibrass F.F. man. VIT 130 ° C	3/4"	16	G	A	V	1 / 50



conforme
DM 174/2004



Minibrass FF, giallo nickelato, con attacco manometro.

Minibrass FF, nickel plated brass, with gauge port

Minibrass H/H, laton niquelado, con conexión de manómetro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
105.N	Minibrass F.F. att.. man. nickel	3/8"	16	N	A		1 / 50
106.N	Minibrass F.F. att.. man. nickel	1/2"	16	N	A		1 / 50
109.N	Minibrass F.F. att.. man. nickel	3/4"	16	N	A		1 / 50
105.NV	Minibrass F.F. man. nickel VIT 130 ° C	3/8"	16	N	A	V	1 / 50
106.NV	Minibrass F.F. man. nickel VIT 130 ° C	1/2"	16	N	A	V	1 / 50
109.NV	Minibrass F.F. man. nickel VIT 130 ° C	3/4"	16	N	A	V	1 / 50



conforme
DM 174/2004

Versioni VIT 130° non certificate ACS e DM174
Versions VIT 130° are not ACS and DM174 certified
Las versiones VIT 130 ° no tienen certificación ACS y DM174

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR brass
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS MM PN16

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per piccole installazioni, macchinari e distributori di bevande. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Ottone CW617N-DW
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	MM ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-6 bar attacco radiale - Art. 119.6

MODELLO BREVETTATO



Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, specific for water dispenser, alimentary use. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	CW617N-DW brass alloy
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	MM ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-6 bar radial connection - Item 119.6

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

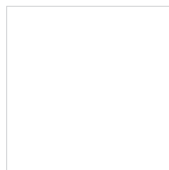
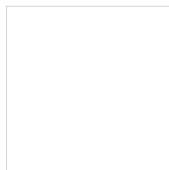
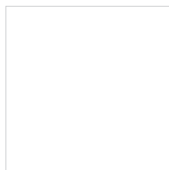
Tipo de operación:	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N-DW
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	M/M ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Manómetro recomendado:	medida 0-6 bar conexión inferior - código 119.6

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	106.GMM	Minibrass racc MM man.	1/2"	108	115	490
	107	Minibrass MM	1/2"	108	56	450
	108	Minibrass MM	3/4"	108	60	460

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 106 MM PN16

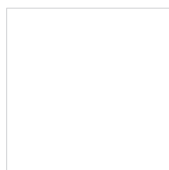
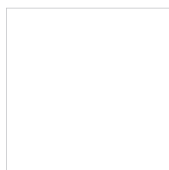
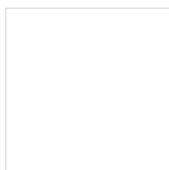


Minibrass con raccordi MM, giallo sabbiato con attacco manometro.

Minibrass with MM union, sand-blasted brass, with gauge port

Minibrass con racores M-M, laton, con conexión de manómetro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
106.GMM	Minibrass MM att. man.	1/2"	16	G	A		1 / 50

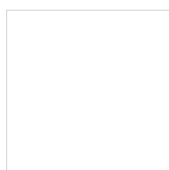
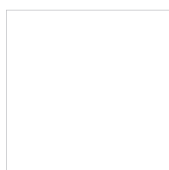
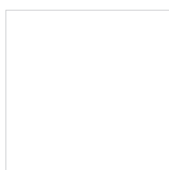


Minibrass MM, in ottone sabbiato, con attacco manometro.

Minibrass MM brass finish, with gauge port

Minibrass M-M, latón crudo con conexión de manómetro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
107	Minibrass MM	1/2"	16	G	A		1 / 50
108	Minibrass MM	3/4"	16	G	A		1 / 50



Minibrass MM in ottone nickelato, con attacco manometro.

Minibrass MM nickel-plated, with gauge port

Minibrass M-M, latón niquelado con conexión de manómetro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
107.N	Minibrass MM nickel	1/2"	16	N	A		1 / 50
108.N	Minibrass MM nickel	3/4"	16	N	A		1 / 50



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN
MINIBRASS 104 MF PN16

 Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per piccole installazioni, boiler e distributori di bevande. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Ottone CW617N-DW
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	MF ISO 228 con bocchettone
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-6 bar attacco radiale - Art. 119.6

MODELLO BREVETTATO


 Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, specific for water dispenser and water heaters. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

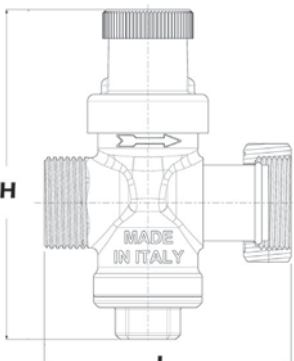
Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	CW617N-DW brass alloy
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	MF ISO 228 with union fittings
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-6 bar radial connection - Item 119.6

PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión de acción compensada en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación para calentador de agua. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

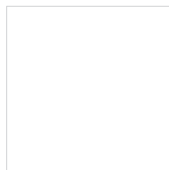
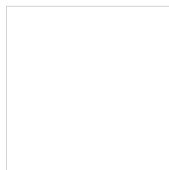
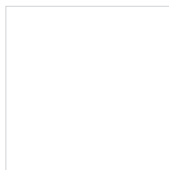
Tipo de operación:	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N-DW
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	M/H ISO 228 tuerca loca
Toma de manómetro:	1/4"
Manómetro recomendado:	medida 0-6 bar conexión inferior - código 119.6

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	104.34	Minibrass MF man.	3/4"	108	84	440

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

MINIBRASS 104 MF PN16



Minibrass MF con attacco manometro.

Minibrass MF with gauge port

Minibrass M-H con conexión de manómetro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
104.34	Minibrass MF inlet nut	3/4"	16	G	A		1 / 25
104A.34	Minibrass MF outlet nut	3/4"	16	G	A		1 / 25
104.34.N	Minibrass MF nickel inlet nut	3/4"	16	N	A		1 / 25
104A.34.N	Minibrass MF nickel outlet nut	3/4"	16	N	A		1 / 25



conforme
DM 174/2004

SPECIFICA PRODOTTO - PRODUCT SPECIFICATION

104.34/104.34.N - Dado folle in entrata / Nut on the inlet / Tuerca loca en la entrada

104A.34/104A.34.N - Dado folle in uscita / Nut on the outlet / Tuerca loca en la salida

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

VENUS KIT

Kit di allacciamento per distributori di bevande, composto da valvola a sfera, filtro, valvola di non ritorno e riduttore di pressione. Entrata per tubo da 15mm o 1/2" M, uscita 3/4" M per collegamento diretto con dispositivi Water Block.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Ottone CW617N-DW
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	15mm o 1/2" M entrata - 3/4" M uscita
Connessione manometro:	non disponibile
Manometro consigliato:	—

MODELLO BREVETTATO



Connection kit for vending machines, with ball valve, filter, check valve and pressure reducing valve. Inlet connection 15mm or 1/2" M and outlet 3/4" M for direct connection with Water Block device.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	CW617N-DW
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	compression end for copper pipe - 3/4" M
Gauge connection:	not available
Suggested gauge:	—

PATENT PENDING

Kit de conexión para máquinas expendedoras, con válvula de bola, filtro, válvula de retención y una válvula reductora de presión. La conexión de entrada de 15 mm o 1/2 M y salida de 3/4" M para la conexión directa con el dispositivo Water Block.

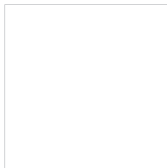
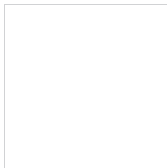
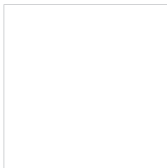
Tipo de operación:	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N-DW
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 4 bar / 14 - 60 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	racores de compresión para tubería de cobre - 3/4" M
Toma de manómetro:	no disponible
Manómetro recomendado:	—

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	110Q.15	VENUS Q 15mm.	15mm x3/4"	130	95	



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

VENUS KIT

Kit VENUS angolare, entrata 15mm o 1/2", attacco manometro, finitura cromato.

Elbow VENUS kit, 15mm or 1/2" inlet, with gauge port, chrome plated.

Kit Venus, codo, entrada de 15mm o 1/2", conexión de manómetro, chomo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
110Q.15	VENUS Q	15mm x 3/4"	15	N	A		1 / 25

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



AltoVergante - Italy

© Rubinetteria Malgorani



**RIDUTTORI DI PRESSIONE
PRESSURE REDUCING VALVES
VÁLVULAS REDUCTORAS DE PRESIÓN**

EUROBRASS PN25

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN
EUROBRASS X PN25

 Riduttore di pressione PREREGOLABILE in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali. Pressione regolabile con scala graduata e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228 e NPT

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone conforme UBA 4MS
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF e MM ISO 228 e NPT
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO


 Direct acting pressure PREADJUSTABLE reducing valve for water made in brass with piston operating system, suitable for civil and industrial application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available both ISO 228 and NPT

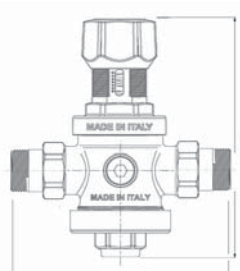
Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	brass alloy in conformity to UBA 4MS
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF and MM ISO 228 and NPT
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión PREADJUSTABLE de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales. Versión con conexión de manómetro. Patentado. Disponible con rosca ISO 228 y NPT

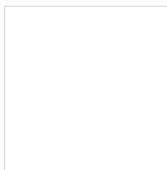
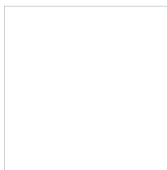
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H y M-M ISO 228 - NPT
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	142X.12.G	Eurobrass X MM PN25	1/2"	120	112	810
	142X.34.G	Eurobrass X MM PN25	3/4"	122	134	860
	142X.33.G	Eurobrass X MM PN25	1"	160	140	1.340
	146X.12.G	Eurobrass X FF PN25	1/2"	120	112	890
	146X.34.G	Eurobrass X FF PN25	3/4"	160	135	1.500
	146X.33.G	Eurobrass X FF PN25	1"	166	140	1.750

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS X PN25



Eurobrass X prerogolabile raccordi MM e FF

Eurobrass X preadjustable with MM and FF union

Eurobrass X preadjustable con racores M-M y H-H

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
142X.12.G	Eurobrass X MM PN25	1/2"	25	G	A		1 / 15
142X.34.G	Eurobrass X MM PN25	3/4"	25	G	A		1 / 15
142X.33.G	Eurobrass X MM PN25	1"	25	G	A		1 / 10
146X.12.G	Eurobrass X FF PN25	1/2"	25	G	A		1 / 15
146X.34.G	Eurobrass X FF PN25	3/4"	25	G	A		1 / 15
146X.33.G	Eurobrass X FF PN25	1"	25	G	A		1 / 10



G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS CR PN25

Riduttore di pressione in ottone ADZ (CR) ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228 e NPT

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone ADZ resistente alla corrosione
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228 - NPT
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO



Direct acting pressure reducing valve for water made in DZR (CR) brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available both ISO 228 and NPT

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	DZR brass alloy
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228 - NPT
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING



Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón DZR, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales. Versión con conexión de manómetro. Patentado. Disponible con rosca ISO 228 y NPT

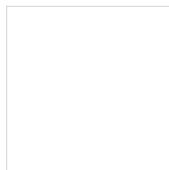
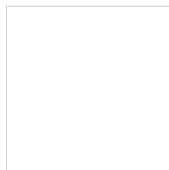
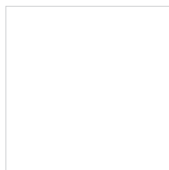
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón DZR resistente a la descincificación
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228 - NPT
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	143.12.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1/2"	120	75	890
	143.34.BG	Eurobrass CR PN25 FF	3/4"	122	76	860
	143.33.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1"	160	89	1.340
	143.114.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1 1/4"	220	125	2.090
	143.112.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1 1/2"	220	130	2.140
	143.58.BG	Eurobrass CR PN25 FF	2"	250	138	3.100
	143.160.BG	Eurobrass CR PN25 FF	2 1/2"	260	145	4.100
	143.80.BG	Eurobrass CR PN25 FF	3"	285	177	5.520
	143.100.BG	Eurobrass CR PN25 FF	4"	310	190	6.970

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS CR PN25



EurobrassBlu CR FF in ottone ADZ.

EurobrassBlu CR FF made in DZR brass.

EurobrassBlu CR H-H en latón DZR.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.12.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1/2"	25	G	A	B	1 / 30
143.34.BG	Eurobrass CR PN25 FF	3/4"	25	G	A	B	1 / 30
143.33.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1"	25	G	A	B	1 / 15
143.114.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1 1/4"	25	G	A	B	1 / 6
143.112.BG	Eurobrass CR PN25 FF	1 1/2"	25	G	A	B	1 / 6
143.58.BG	Eurobrass CR PN25 FF	2"	25	G	A	B	1 / 4
143.160.BG	Eurobrass CR PN25 FF	2 1/2"	25	G	A	B	1 / 4
143.80.BG	Eurobrass CR PN25 FF	3"	25	G	A	B	1 / 3
143.100.BG	Eurobrass CR PN25 FF	4"	25	G	A	B	1 / 2



G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS CR PN25 MM

Riduttore di pressione in ottone ADZ (CR) ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228

Funzionamento: Pistone ad azione diretta
 Metallo principale: Lega ottone ADZ resistente alla corrosione
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Campo di regolazione in uscita: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Temperatura massima di esercizio: 80° C
 Pretaratura: 3 bar
 Attacchi: MM ISO 228
 Connessione manometro: 1/4"
 Manometro consigliato: scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO



Direct acting pressure reducing valve for water made in DZR (CR) brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available ISO 228

Operating technology: Direct acting brass diaphragm
 Main alloy: DZR brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Outlet pressure range: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Maximum working temperature: 80° C
 Factory setting: 3 bar
 Threadings: MM ISO 228
 Gauge connection: 1/4"
 Suggested gauge: range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón DZR, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales. Versión con conexión de manómetro. Patentado. Con racores rosca ISO 228

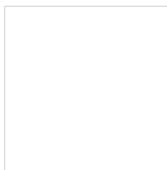
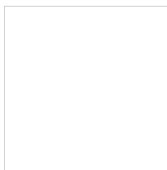
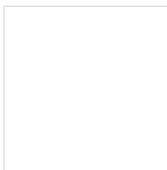
Tipo de operación: Piston
 Cuerpo: Latón DZR resistente a la descincificación
 Maxima presión entrada: 25 bar / 360 psi
 Presión regulable salida: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Temperatura máxima: 80° C
 Calibración en fábrica: 3 bar
 Rosca: M-M ISO 228
 Toma de manómetro: 1/4"
 Suggested gauge: medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	143.12.BMG	Eurobrass CR PN25 MM	1/2"	120		0
	143.34.BMG	Eurobrass CR PN25 MM	3/4"	122		0
	143.33.BMG	Eurobrass CR PN25 MM	1"	160		0
	143.114.BMG	Eurobrass CR PN25 MM	1 1/4"	220		0
	143.112.BMG	Eurobrass CR PN25 MM	1 1/2"	220		0
	143.58.BMG	Eurobrass CR PN25 MM	2"	250		0

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS CR PN25 MM



Eurobrass CR con raccordi MM in ottone ADZ.

Eurobrass CR with MM union made in DZR brass.

Eurobrass CR racores M-M, en latón DZR.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.12.BMG	Eurobrass CR PN25 union MM	1/2"	25	G	A	B	1 / 30
143.34.BMG	Eurobrass CR PN25 union MM	3/4"	25	G	A	B	1 / 30
143.33.BMG	Eurobrass CR PN25 union MM	1"	25	G	A	B	1 / 10
143.114.BMG	Eurobrass CR PN25 union MM	1"1/4	25	G	A	B	1 / 6
143.112.BMG	Eurobrass CR PN25 union MM	1"1/2	25	G	A	B	1 / 6
143.58.BMG	Eurobrass CR PN25 union MM	2"	25	G	A	B	1 / 4



G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	30
-------------------	--	----

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN
EUROBRASS 142 MM PN25

 Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile con raccordi MM ISO 228

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	MM ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO


 Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available with male union fittings ISO 228

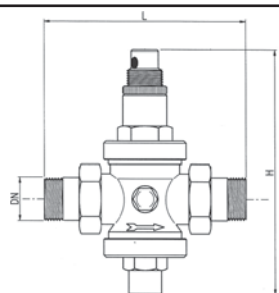
Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	MM ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales. Versión con conexión de manómetro. Patentado. Racoers rosca M-M ISO 228

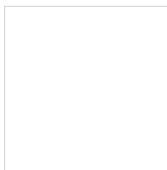
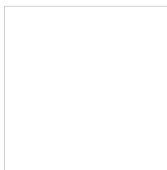
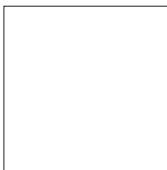
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	M-M ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	142.12	Eurobrass 142 MM PN25	1/2"	120	112	860
	142.34	Eurobrass 142 MM PN25	3/4"	120	134	950
	142.33	Eurobrass 142 MM PN25	1"	160	140	1.700
	142.114	Eurobrass 142 MM PN25	1 1/4"	220	185	2.880
	142.112	Eurobrass 142 MM PN25	1 1/2"	220	190	3.040
	142.58	Eurobrass 142 MM PN25	2"	250	260	5.120

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 142 MM PN25

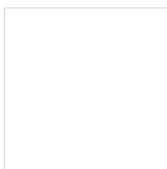
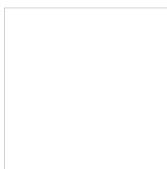


Eurobrass 142 MM PN25 in ottone giallo.

Eurobrass 142 MM PN25 brass

Eurobrass 142 M-M PN25 en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
142.12	Eurobrass 142 MM PN25	1/2"	25	G	A		1 / 30
142.34	Eurobrass 142 MM PN25	3/4"	25	G	A		1 / 30
142.33	Eurobrass 142 MM PN25	1"	25	G	A		1 / 10
142.114	Eurobrass 142 MM PN25	1 1/4"	25	G	A		1 / 6
142.112	Eurobrass 142 MM PN25	1 1/2"	25	G	A		1 / 6
142.58	Eurobrass 142 MM PN25	2"	25	G	A		1 / 4



Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° in ottone nickelato.

Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C nickel plated.

Eurobrass 142 M-M PN25 VIT 130° C en latón niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
142.12.N	Eurobrass 142 MM PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 30
142.34.N	Eurobrass 142 MM PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 / 30
142.33.N	Eurobrass 142 MM PN25 nickel	1"	25	N	A		1 / 10
142.114.N	Eurobrass 142 MM PN25 nickel	1 1/4"	25	N	A		1 / 6
142.112.N	Eurobrass 142 MM PN25 nickel	1 1/2"	25	N	A		1 / 6
142.58.N	Eurobrass 142 MM PN25 nickel	2"	25	N	A		1 / 4



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 142 MM PN25 VIT 130° C

 Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali con acqua calda o gasolio. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile con raccordi MM ISO 228.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	130° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	MM ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO



 Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application with hot water and diesel oil. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available with MM union fittings ISO 228.

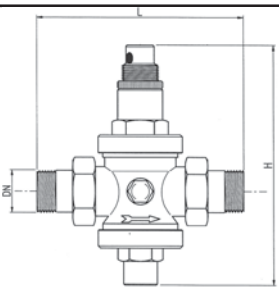
Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	130° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	MM ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales con agua caliente y gasóleo. Versión con conexión de manómetro. Patentado. Con racores rosca MM ISO 228

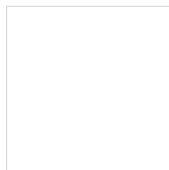
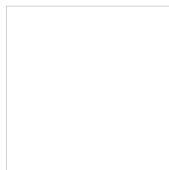
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	130° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	M-M ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	142.12	Eurobrass 142 MM PN25	1/2"	120	112	860
	142.34	Eurobrass 142 MM PN25	3/4"	120	134	950
	142.33	Eurobrass 142 MM PN25	1"	160	140	1.700
	142.114	Eurobrass 142 MM PN25	1 1/4"	220	185	2.880
	142.112	Eurobrass 142 MM PN25	1 1/2"	220	190	3.040
	142.58	Eurobrass 142 MM PN25	2"	250	260	5.120

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 142 MM PN25 VIT 130° C

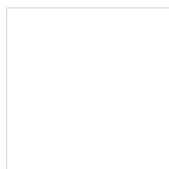
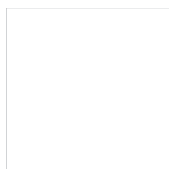


Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° in ottone giallo.

Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C brass

Eurobrass 142 M-M PN25 VIT 130° C en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
142.12.V	Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C	1/2"	25	G	A	V	1 / 30
142.34.V	Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C	3/4"	25	G	A	V	1 / 30
142.33.V	Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C	1"	25	G	A	V	1 / 10
142.114.V	Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C	1 1/4"	25	G	A	V	1 / 6
142.112.V	Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C	1 1/2"	25	G	A	V	1 / 6
142.58.V	Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C	2"	25	G	A	V	1 / 4



Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° in ottone nickelato.

Eurobrass 142 MM PN25 VIT 130° C nickel plated.

Eurobrass 142 M-M PN25 VIT 130° C en latón niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
142.12.NV	Eurobrass 142 MM PN25 nickel VIT 130° C	1/2"	25	N	A	V	1 / 30
142.34.NV	Eurobrass 142 MM PN25 nickel VIT 130° C	3/4"	25	N	A	V	1 / 30
142.33.NV	Eurobrass 142 MM PN25 nickel VIT 130° C	1"	25	N	A	V	1 / 10
142.114.NV	Eurobrass 142 MM PN25 nickel VIT 130° C	1 1/4"	25	N	A	V	1 / 6
142.112.NV	Eurobrass 142 MM PN25 nickel VIT 130° C	1 1/2"	25	N	A	V	1 / 6
142.58.NV	Eurobrass 142 MM PN25 nickel VIT 130° C	2"	25	N	A	V	1 / 4



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN
EUROBRASS 143 FF PN25

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile filettato FF ISO 228 e NPT

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228 - NPT
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO

Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available with FF thread ISO 228 and NPT

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228 - NPT
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales. Versión con conexión de manómetro. Patentado. Rosca H-H ISO 228 y NPT

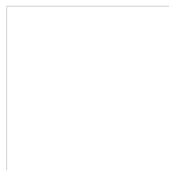
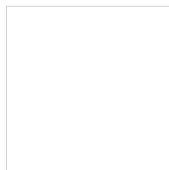
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228 - NPT
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO


	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	143.38	Eurobrass 143 FF PN25	3/8"	120	75	800
	143.12	Eurobrass 143 FF PN25	1/2"	120	75	790
	143.34	Eurobrass 143 FF PN25	3/4"	150	85	1.130
	143.33	Eurobrass 143 FF PN25	1"	160	90	1.340
	143.114	Eurobrass 143 FF PN25	1 1/4"	220	125	2.090
	143.112	Eurobrass 143 FF PN25	1 1/2"	220	130	2.150
	143.58	Eurobrass 143 FF PN25	2"	250	140	3.100
	143.160	Eurobrass 143 FF PN25	2 1/2"	260	145	4.100
	143.80	Eurobrass 143 FF PN25	3"	285	177	5.520
	143.100	Eurobrass 143 FF PN25	4"	310	190	6.970

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 143 FF PN25

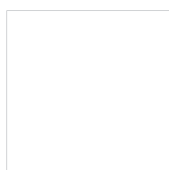
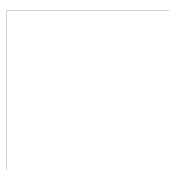


Eurobrass 143 FF PN25 in ottone giallo.

Eurobrass 143 FF PN25 brass

Eurobrass 143 H-H PN25 en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.38	Eurobrass 143 FF PN25	3/8"	25	G	A		1 / 30
143.12	Eurobrass 143 FF PN25	1/2"	25	G	A		1 / 30
143.34	Eurobrass 143 FF PN25	3/4"	25	G	A		1 / 20
143.33	Eurobrass 143 FF PN25	1"	25	G	A		1 / 15
143.114	Eurobrass 143 FF PN25	1 1/4"	25	G	A		1 / 6
143.112	Eurobrass 143 FF PN25	1 1/2"	25	G	A		1 / 6
143.58	Eurobrass 143 FF PN25	2"	25	G	A		1 / 4
143.160	Eurobrass 143 FF PN25	2 1/2"	25	G	A		1 / 4
143.80	Eurobrass 143 FF PN25	3"	25	G	A		1 / 3
143.100	Eurobrass 143 FF PN25	4"	25	G	A		1 / 2



Eurobrass 143 FF PN25 in ottone nickelato.

Eurobrass 143 FF PN25 nickel plated.

Eurobrass 143 H-H PN25 en latón niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.38.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	3/8"	25	N	A		1 / 30
143.12.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 30
143.34.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 / 20
143.33.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	1"	25	N	A		1 / 15
143.114.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	1 1/4"	25	N	A		1 / 6
143.112.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	1 1/2"	25	N	A		1 / 6
143.58.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	2"	25	N	A		1 / 4
143.160.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	2 1/2"	25	N	A		1 / 4
143.80.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	3"	25	N	A		1 / 3
143.100.N	Eurobrass 143 FF PN25 nickel	4"	25	N	A		1 / 2



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN
EUROBRASS 143 FF PN25 VIT 130° C

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali con acqua calda e gasolio. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile filettato FF ISO 228

Funzionamento: Pistone ad azione diretta
 Metallo principale: Lega ottone CW617N
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Campo di regolazione in uscita: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Temperatura massima di esercizio: 130° C
 Pretaratura: 3 bar
 Attacchi: FF ISO 228
 Connessione manometro: 1/4"
 Manometro consigliato: scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO

Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application with hot water and diesel oil. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available with FF thread ISO 228

Operating technology: Direct acting brass diaphragm
 Main alloy: Brass alloy CW617N
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Outlet pressure range: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Maximum working temperature: 130° C
 Factory setting: 3 bar
 Threadings: FF ISO 228
 Gauge connection: 1/4"
 Suggested gauge: range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales con agua caliente y gasóleo. Versión con conexión de manómetro. Patentado. Disponible con rosca FF ISO 228

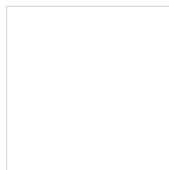
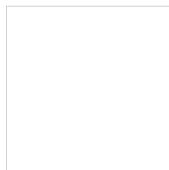
Tipo de operación: Piston
 Cuerpo: Latón CW617N
 Maxima presión entrada: 25 bar / 360 psi
 Presión regulable salida: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Temperatura máxima: 130° C
 Calibración en fábrica: 3 bar
 Rosca: H-H ISO 228
 Toma de manómetro: 1/4"
 Suggested gauge: medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO


	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	143.38.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	3/8"	120	75	800
	143.12.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1/2"	120	75	790
	143.34.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	3/4"	150	85	1.130
	143.33.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1"	160	90	1.340
	143.114.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1 1/4"	220	125	2.090
	143.112.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1 1/2"	220	130	2.150
	143.58.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	2"	250	140	3.100
	143.160.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	2 1/2"	260	145	4.100
	143.80.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	3"	285	177	5.520
	143.100.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	4"	310	190	6.970

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 143 FF PN25 VIT 130° C

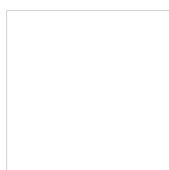
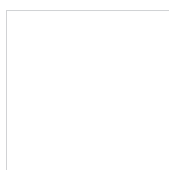


Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C in ottone giallo.

Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C brass

Eurobrass 143 H-H PN25 VIT 130° C en latón crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.38.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	3/8"	25	G	A	V	1 / 30
143.12.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1/2"	25	G	A	V	1 / 30
143.34.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	3/4"	25	G	A	V	1 / 20
143.33.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1"	25	G	A	V	1 / 15
143.114.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1"1/4	25	G	A	V	1 / 6
143.112.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	1"1/2	25	G	A	V	1 / 6
143.58.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	2"	25	G	A	V	1 / 4
143.160.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	2"1/2	25	G	A	V	1 / 4
143.80.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	3"	25	G	A	V	1 / 3
143.100.V	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C	4"	25	G	A	V	1 / 2



Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C in ottone nickelato.

Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel plated.

Eurobrass 143 H-H PN25 VIT 130° C en latón niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.38.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	3/8"	25	N	A	V	1 / 30
143.12.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	1/2"	25	N	A	V	1 / 30
143.34.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	3/4"	25	N	A	V	1 / 20
143.33.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	1"	25	N	A	V	1 / 15
143.114.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	1"1/4	25	N	A	V	1 / 6
143.112.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	1"1/2	25	N	A	V	1 / 6
143.58.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	2"	25	N	A	V	1 / 4
143.160.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	2"1/2	25	N	A	V	1 / 4
143.80.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	3"	25	N	A	V	1 / 3
143.100.NV	Eurobrass 143 FF PN25 VIT 130° C nickel	4"	25	N	A	V	1 / 2



G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 146 FF PN25

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO



Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available ISO 228

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

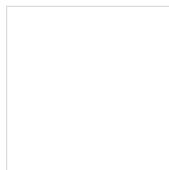
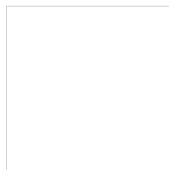
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión inferior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	146.12	Eurobrass 146 FF PN25	1/2"	120	112	860
	146.34	Eurobrass 146 FF PN25	3/4"	120	134	950
	146.33	Eurobrass 146 FF PN25	1"	160	140	1.700
	146.114	Eurobrass 146 FF PN25	1 1/4"	220	185	2.880
	146.112	Eurobrass 146 FF PN25	1 1/2"	220	190	3.040
	146.58	Eurobrass 146 FF PN25	2"	250	260	5.120

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 146 FF PN25

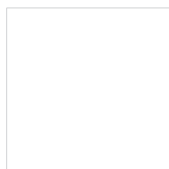
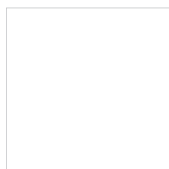


Eurobrass 146 con raccordi FF PN25 in ottone giallo.

Eurobrass 146 union FF PN25 brass

Eurobrass 142 racores H-H PN25 en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
146.12	Eurobrass 146 FF PN25	1/2"	25	G	A		1 / 20
146.34	Eurobrass 146 FF PN25	3/4"	25	G	A		1 / 10
146.33	Eurobrass 146 FF PN25	1"	25	G	A		1 / 10
146.114	Eurobrass 146 FF PN25	1 1/4"	25	G	A		1 / 6
146.112	Eurobrass 146 FF PN25	1 1/2"	25	G	A		1 / 6
146.58	Eurobrass 146 FF PN25	2"	25	G	A		1 / 4



Eurobrass 146 con raccordi FF PN25 in ottone nichelato.

Eurobrass 146 union FF PN25 nickel plated.

Eurobrass 146 racores H-H PN25 en latón niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
146.12.N	Eurobrass 146 FF PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 20
146.34.N	Eurobrass 146 FF PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 / 10
146.33.N	Eurobrass 146 FF PN25 nickel	1"	25	N	A		1 / 10
146.114.N	Eurobrass 146 FF PN25 nickel	1 1/4"	25	N	A		1 / 6
146.112.N	Eurobrass 146 FF PN25 nickel	1 1/2"	25	N	A		1 / 6
146.58.N	Eurobrass 146 FF PN25 nickel	2"	25	N	A		1 / 4



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 146 FF PN25 VIT 130° C

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali con acqua calda o gasolio. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	130° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO

Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application with hot water and diesel oil. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available ISO 228.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	130° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales con agua caliente y gasóleo. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	130° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228 - NPT
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

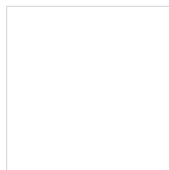
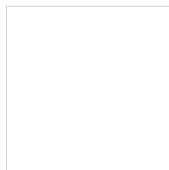
PRODUCTO PATENTADO



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	146.12	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1/2"	120	112	860
	146.34	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	3/4"	120	134	950
	146.33	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1"	160	140	1.700
	146.114	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1 1/4"	220	185	2.880
	146.112	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1 1/2"	220	190	3.040
	146.58	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	2"	250	260	5.120

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 146 FF PN25 VIT 130° C

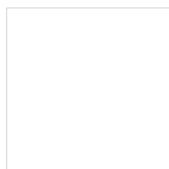
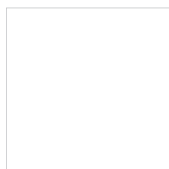


Eurobrass 146 raccordi FF PN25 VIT 130° in ottone giallo.

Eurobrass 146 union FF PN25 VIT 130° C brass

Eurobrass 146 racores H-H PN25 VIT 130° C en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
146.12.V	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1/2"	25	G	A	V	1 / 20
146.34.V	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	3/4"	25	G	A	V	1 / 10
146.33.V	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1"	25	G	A	V	1 / 10
146.114.V	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1 1/4"	25	G	A	V	1 / 6
146.112.V	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	1 1/2"	25	G	A	V	1 / 6
146.58.V	Eurobrass 146 FF PN25 VIT 130° C	2"	25	G	A	V	1 / 4



Eurobrass 142 raccordi FF PN25 VIT 130° in ottone nickelato.

Eurobrass 142 union FF PN25 VIT 130° C nickel plated

Eurobrass 142 racores H-H PN25 VIT 130° C en latón niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
146.12.NV	Eurobrass 146 FF PN25 nickel VIT 130° C	1/2"	25	N	A	V	1 / 20
146.34.NV	Eurobrass 146 FF PN25 nickel VIT 130° C	3/4"	25	N	A	V	1 / 10
146.33.NV	Eurobrass 146 FF PN25 nickel VIT 130° C	1"	25	N	A	V	1 / 10
146.114.NV	Eurobrass 146 FF PN25 nickel VIT 130° C	1 1/4"	25	N	A	V	1 / 6
146.112.NV	Eurobrass 146 FF PN25 nickel VIT 130° C	1 1/2"	25	N	A	V	1 / 6
146.58.NV	Eurobrass 146 FF PN25 nickel VIT 130° C	2"	25	N	A	V	1 / 4



G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 134 FF PN25

 Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228 e NPT

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228 - NPT
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO



 Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available ISO 228 or NPT

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228 - NPT
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

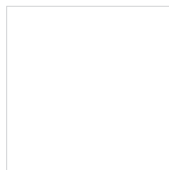
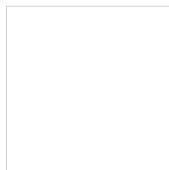
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228 - NPT
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	134	Eurobrass 134 FF PN25	3/4"	120	112	860

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 134 FF PN25

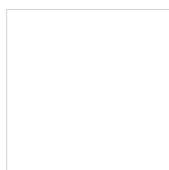
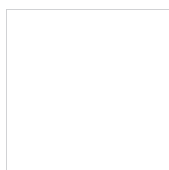


Eurobrass 134 FF PN25 in ottone giallo.

Eurobrass 134 FF PN25 brass

Eurobrass 134 H-H PN25 en latón crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
134	Eurobrass 134 FF PN25	3/4	25	G	A		1 / 30
134V	Eurobrass 134 FF PN25 VIT 130° C	3/4	25	G	A	V	1 / 30



Eurobrass 146 FF PN25 in ottone nickelato.

Eurobrass 146 FF PN25 nickel plated.

Eurobrass 146 H-H PN25 en latón niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
134.N	Eurobrass 134 FF PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 / 30
134.NV	Eurobrass 134 FF PN25 nickel VIT 130° C	3/4"	25	N	A	V	1 / 30



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN
EUROBRASS 143 22mm PN25

 Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228

Funzionamento: Pistone ad azione diretta
 Metallo principale: Lega ottone CW617N
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Campo di regolazione in uscita: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Temperatura massima di esercizio: 80° C
 Pretaratura: 3 bar
 Attacchi: 22mm dado e ogiva per tubo rame
 Connessione manometro: 1/4"
 Manometro consigliato: scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO


 Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending.

Operating technology: Direct acting brass diaphragm
 Main alloy: Brass alloy CW617N
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Outlet pressure range: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Maximum working temperature: 80° C
 Factory setting: 3 bar
 Threadings: 22mm for copper pipe
 Gauge connection: 1/4"
 Suggested gauge: range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

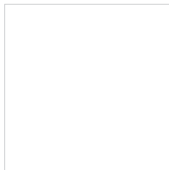
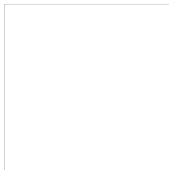
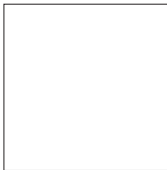
Tipo de operación: Piston
 Cuerpo: Latón CW617N
 Maxima presión entrada: 25 bar / 360 psi
 Presión regulable salida: 0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
 Temperatura máxima: 80° C
 Calibración en fábrica: 3 bar
 Rosca: 22mm para tubo de cobre
 Toma de manómetro: 1/4"
 Suggested gauge: medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	143.22	Eurobrass 22mm PN25	DN22	120	99	880



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 143 22mm FF PN25

Eurobrass 143 per tubo rame, PN25 in ottone giallo.

Eurobrass 143 for copper pipe, PN25 brass

Eurobrass 143 para tubo de cobre, PN25 en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.22.G	Eurobrass 22mm PN25	1/2"	25	G	A		1 / 30

conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 14 MF PN25

 Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Modello brevettato; disponibile ISO 228

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	MF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO



 Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Patent pending; available ISO 228

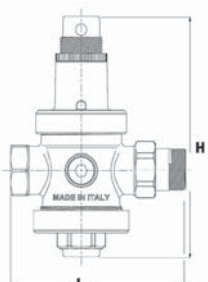
Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	MF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

 Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

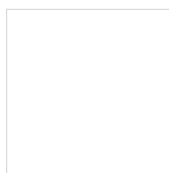
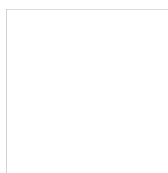
Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	0,5 - 6 bar / 7 - 90 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	M-H ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	14	Eurobrass 14 MF PN25	1/2"	122	104	810

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 14 MF PN25

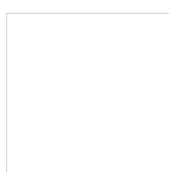
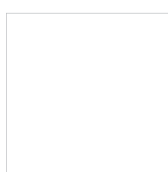
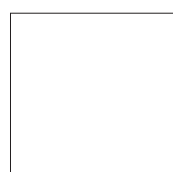


Eurobrass 14 MF PN25 in ottone giallo, filettato Femmina in entrata.

Eurobrass 14 MF PN25 brass, Female thread on inlet

Eurobrass 14 M-H PN25 en latón crudo, rosca hembra aguas arriba.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
14.G	Eurobrass 14 FF PN25	1/2"	25	G	A		1 / 50



Eurobrass 14 MF PN25 in ottone nickelato, filettato Femmina in entrata.

Eurobrass 14 MF PN25 nickel plated, Female thread on inlet

Eurobrass 14 M-H PN25 en latón niquelado, rosca hembra aguas arriba.

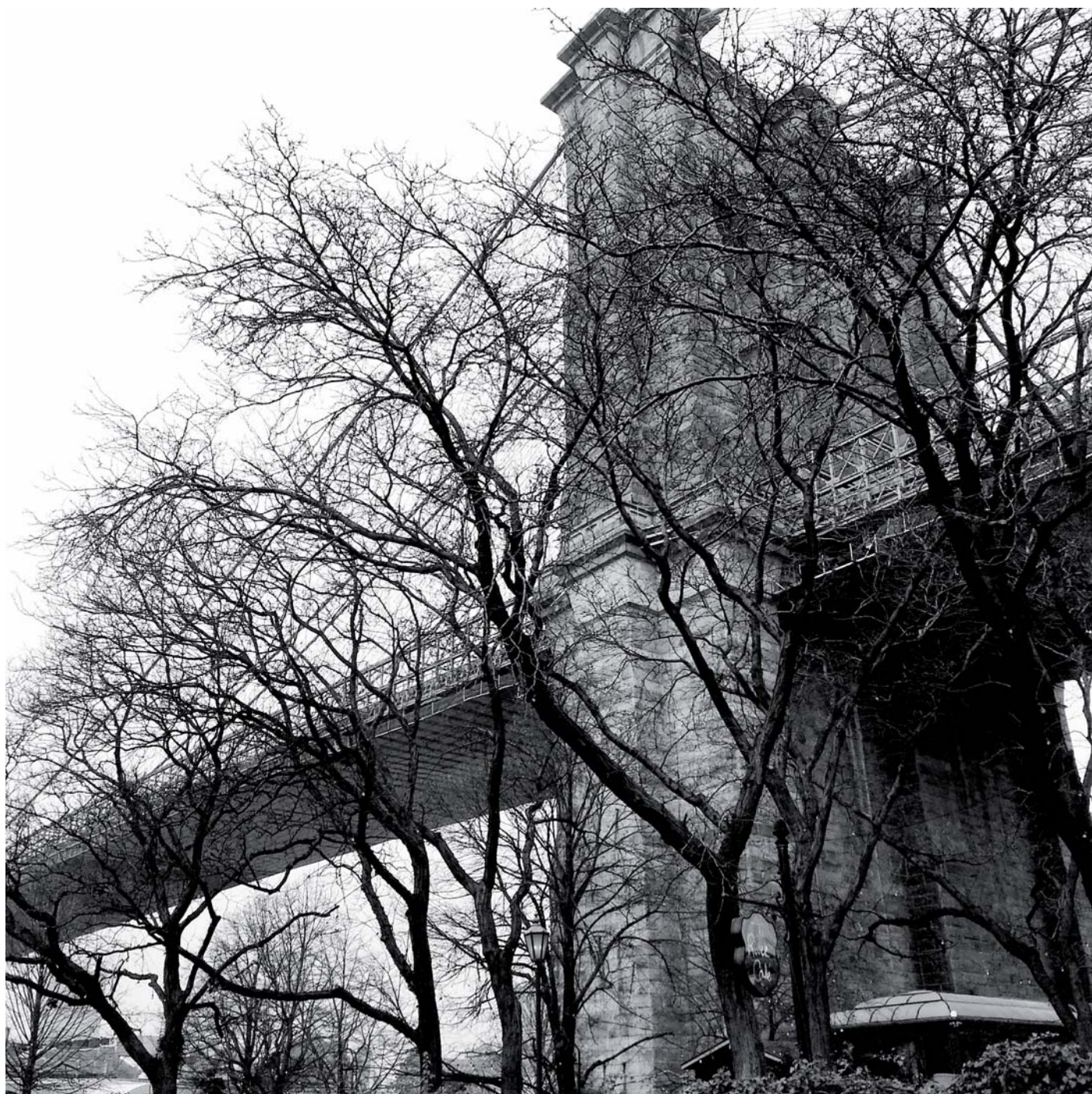
articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
14.N	Eurobrass 14 FF PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 50



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	48
-------------------	--	----



Brooklyn Bridge New York - USA

© Rubinetteria Malgorani



**RIDUTTORI DI PRESSIONE
PRESSURE REDUCING VALVES
VÁLVULAS REDUCTORAS DE PRESIÓN**

EUROBRASS PN40

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 143 FF PN40

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali ad alta pressione. Pressione regolabile, sistema della compensazione della pressione in uscita e sistema DSB. Modello brevettato; disponibile ISO 228.

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	40 bar / 580 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 9 bar / 14 - 130 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO

Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application with high pressure. Adjustable outlet pressure, compensation system and DSB system. Patent pending.

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	40 bar / 580 psi
Outlet pressure range:	1 - 9 bar / 14 - 130 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable, sistema de compensación y sistema DSB, adecuados para la aplicación civiles e industriales con alta presión. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	40 bar / 580 psi
Presión regulable salida:	1 - 9 bar / 14 - 130 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

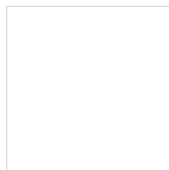
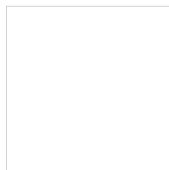
PRODUCTO PATENTADO



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	143.12.40	Eurobrass 143 FF PN40	1/2"	120	112	860
	143.34.40	Eurobrass 143 FF PN40	3/4"	120	134	950
	143.33.40	Eurobrass 143 FF PN40	1"	160	140	1.700
	143.114.40	Eurobrass 143 FF PN40	1 1/4"	220	185	2.110
	143.112.40	Eurobrass 143 FF PN40	1 1/2"	220	190	2.170
	143.58.40	Eurobrass 143 FF PN40	2"	250	260	3.120
	143.160.40	Eurobrass 143 FF PN40	2 1/2"	260	145	4.120

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 143 FF PN40



Eurobrass 143 filettato FF PN40 in ottone giallo.

Eurobrass 143 threaded FF PN40 brass

Eurobrass 143 con rosca H-H PN40 en latón crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.12.40	Eurobrass 143 FF PN40	1/2"	40	G	A		1 / 15
143.34.40	Eurobrass 143 FF PN40	3/4"	40	G	A		1 / 10
143.33.40	Eurobrass 143 FF PN40	1"	40	G	A		1 / 10
143.114.40	Eurobrass 143 FF PN40	1"1/4	40	G	A		1 / 6
143.112.40	Eurobrass 143 FF PN40	1"1/2	40	G	A		1 / 6
143.58.40	Eurobrass 143 FF PN40	2"	40	G	A		1 / 4
143.160.40	Eurobrass 143 FF PN40	2"1/2	40	G	A		1 / 4



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 115 PN40

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni civili e industriali ad alta pressione. Pressione regolabile, sistema della compensazione della pressione in uscita e sistema DSB. Modello brevettato; disponibile ISO 228.

Funzionamento: Pistone ad azione diretta
 Metallo principale: Lega ottone CW617N
 Pressione massima: 40 bar / 580 psi
 Campo di regolazione in uscita: 1 - 9 bar / 14 - 130 psi
 Temperatura massima di esercizio: 80° C
 Pretaratura: 3 bar
 Attacchi: raccordi FF e MM ISO 228
 Connessione manometro: 1/4"
 Manometro consigliato: scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO

Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with brass diaphragm system, suitable for civil and industrial application with high pressure. Adjustable outlet pressure, compensation system and DSB system. Patent pending.

Operating technology: Direct acting brass diaphragm
 Main alloy: Brass alloy CW617N
 Maximum inlet pressure: 40 bar / 580 psi
 Outlet pressure range: 1 - 9 bar / 14 - 130 psi
 Maximum working temperature: 80° C
 Factory setting: 3 bar
 Threadings: union FF and MM ISO 228
 Gauge connection: 1/4"
 Suggested gauge: range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

PATENT PENDING

Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable sistema de compensación y sistema DSB, adecuados para la aplicación civiles e industriales con alta presión. Versión con conexión de manómetro. Patentado.

Tipo de operación: Piston
 Cuerpo: Latón CW617N
 Maxima presión entrada: 40 bar / 580 psi
 Presión regulable salida: 1 - 9 bar / 14 - 130 psi
 Temperatura máxima: 80° C
 Calibración en fábrica: 3 bar
 Rosca: racores H-H y M-M ISO 228
 Toma de manómetro: 1/4"
 Suggested gauge: medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

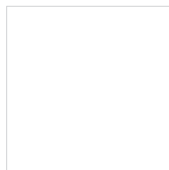
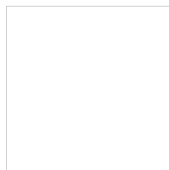
PRODUCTO PATENTADO



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	115.12.40	Eurobrass 115 FF PN40	1/2"	120	112	860
	115.34.40	Eurobrass 115 FF PN40	3/4"	120	134	950
	115.33.40	Eurobrass 115 FF PN40	1"	160	140	1.700
	115.114.40	Eurobrass 115 FF PN40	1 1/4"	220	185	2.880
	115.112.40	Eurobrass 115 FF PN40	1 1/2"	220	190	3.040
	115.58.40	Eurobrass 115 FF PN40	2"	250	260	5.120

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS 115 PN40

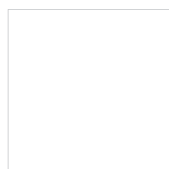
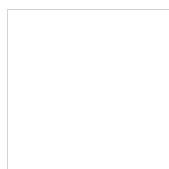


Eurobrass 115 con raccordi FF PN40 in ottone giallo.

Eurobrass 115 with union FF PN40 brass

Eurobrass 115 con racores H-H PN40 en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
115.12.40	Eurobrass 115 racc FF PN40	1/2"	40	G	A		1 / 15
115.34.40	Eurobrass 115 racc FF PN40	3/4"	40	G	A		1 / 10
115.33.40	Eurobrass 115 racc FF PN40	1"	40	G	A		1 / 10
115.114.40	Eurobrass 115 racc FF PN40	1 1/4"	40	G	A		1 / 6
115.112.40	Eurobrass 115 racc FF PN40	1 1/2"	40	G	A		1 / 6
115.58.40	Eurobrass 115 racc FF PN40	2"	40	G	A		1 / 4



Eurobrass 115 con raccordi MM PN40 in ottone giallo.

Eurobrass 115 with union MM PN40 brass

Eurobrass 115 con racores M-M PN40 en latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
115M.12.40	Eurobrass 115 racc MM PN40	1/2"	40	G	A		1 / 15
115M.34.40	Eurobrass 115 racc MM PN40	3/4"	40	G	A		1 / 10
115M.33.40	Eurobrass 115 racc MM PN40	1"	40	G	A		1 / 10
115M.114.40	Eurobrass 115 racc MM PN40	1 1/4"	40	G	A		1 / 6
115M.112.40	Eurobrass 115 racc MM PN40	1 1/2"	40	G	A		1 / 6
115M.58.40	Eurobrass 115 racc MM PN40	2"	40	G	A		1 / 4



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series





Cannes - France

© Rubinetteria Malgorani



**RIDUTTORI DI PRESSIONE A MEMBRANA
MEMBRANE PRESSURE REDUCING VALVES
REDUCTORAS DE PRESIÓN A MEMBRANA**

**EUROSTAR PN25
EUROBRONZE PN25
EUROFILTER PN25**

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROSTAR FF PN25

Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a membrana, ideale per installazioni civili. Pressione regolabile, sistema della compensazione della pressione in uscita. Disponibile ISO 228 e NPT.

Funzionamento:	Membrana ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 6 bar / 15 - 85 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	FF ISO 228 - NPT
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco radiale - Art. 119.10



Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with membrane operating system, suitable for civil application. Adjustable outlet pressure, compensation system.

Operating technology:	Direct acting membrane
Main alloy:	Brass alloy
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	1 - 6 bar / 15 - 85 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	FF ISO 228 - NPT
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar radial connection - Item 119.10

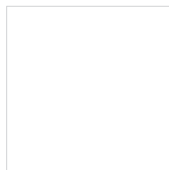
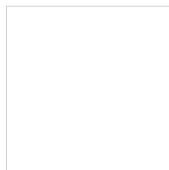
Válvula reductora de presión a membrana de acción compensada, en bronce, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles. Versión con conexión de manómetro.

Tipo de operación	Membrana
Cuerpo:	Latón
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	H-H ISO 228 - NPT
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión radial - código 119/10

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	151.12	Eurostar 151 FF PN25	1/2"	155	78	850
	151.34	Eurostar 151 FF PN25	3/4"	165	90	-
	151.33	Eurostar 151 FF PN25	1"	170	100	-

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROSTAR FF PN25

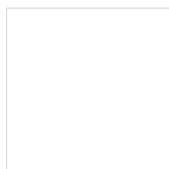
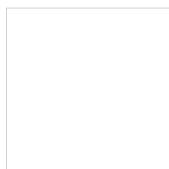
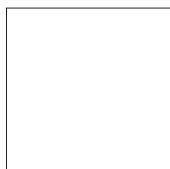


Eurostar151 FF PN25 a membrana

Eurostar 151 FF PN25 membrane operating

Eurostar 151 H-H PN25 a membrana

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
151.12.G	Eurostar FF PN25 brass	1/2"	25	G	A		1 / 20
151.34.G	Eurostar FF PN25 brass	3/4"	25	G	A		1 /
151.33.G	Eurostar FF PN25 brass	1"	25	G	A		1 /
151.12.N	Eurostar FF PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 20
151.34.N	Eurostar FF PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 /
151.33.N	Eurostar FF PN25 nickel	1"	25	N	A		1 /



Kit di ricambi per Eurostar151 FF

Service kit for Eurostar 151 FF

Kit de recuperación para Eurostar 151

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
K151.12	Recovery Kit Eurostar FF PN25	1/2"	25	G	A		1 / 50
K151.34	Recovery Kit Eurostar FF PN25	3/4"	25	G	A		1 /
K151.33	Recovery Kit Eurostar FF PN25	1"	25	G	A		1 /



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRONZE FF PN25

 Riduttore di pressione in bronzo ad azione diretta con funzionamento a membrana, ideale per installazioni civili e industriali. Pressione regolabile, sistema della compensazione della pressione in uscita. Disponibile ISO 228.

Funzionamento:	Membrana ad azione diretta
Metallo principale:	Lega bronzo CC499K
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	raccordi FF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

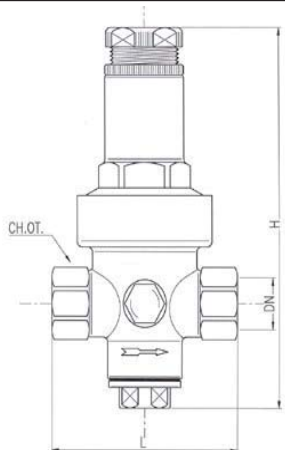


 Direct acting pressure reducing valve for water made in bronze with membrane operating system, suitable for civil and industrial application. Adjustable outlet pressure, compensation system.

Operating technology:	Direct acting membrane
Main alloy:	Bronze alloy CC499K
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	union FF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-10 bar axial connection - Item 119/10

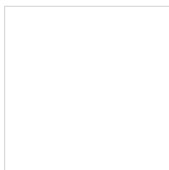
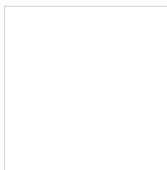
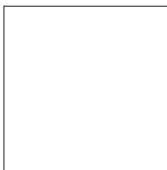
 Válvula reductora de presión de acción compensada, en bronce, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles e industriales. Versión con conexión de manómetro.

Tipo de operación	Membrana
Cuerpo:	Bronce CC499K
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	racoers H-H ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	150.12	Eurobronze 150 FF PN25	1/2"	148	79	
	150.34	Eurobronze 150 FF PN25	3/4"	159	91	
	150.33	Eurobronze 150 FF PN25	1"	170	100	

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRONZE FF PN25



Eurobronze 150 FF PN25 in bronzo

Eurobronze 150 FF PN25 bronze

Eurobronze 150 H-H PN25 en bronce

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
150.12	Eurobronze FF PN25	1/2"	25	G	A		1 /
150.34	Eurobronze FF PN25	3/4"	25	G	A		1 /
150.33	Eurobronze FF PN25	1"	25	G	A		1 /



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

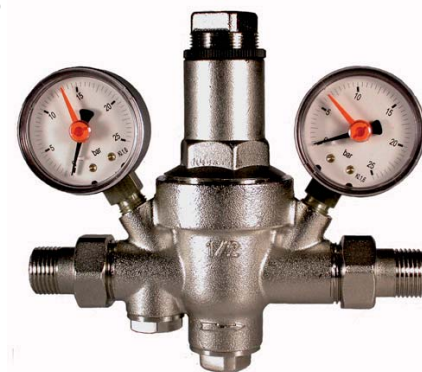


RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROFILTER MM PN25

 Riduttore di pressione in ottone ad azione diretta con funzionamento a membrana, ideale per installazioni civili. Pressione regolabile, sistema della compensazione della pressione in uscita e filtro sipezionabile. Doppio manometro per il controllo della pressione in entrata e uscita.

Funzionamento:	Membrana ad azione diretta
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	raccordi MM ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-25 e 0-10 bar attacco radiale - Art. 119.25.50 - 119.10.50

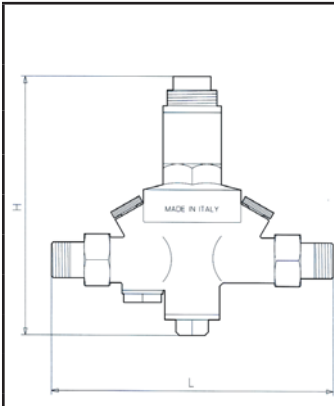


 Direct acting pressure reducing valve for water made in brass with membrane operating system, suitable for civil application. Adjustable outlet pressure, compensation system and built-in filter. Two gauge connection for checking inlet and outlet pressure.

Operating technology:	Direct acting membrane
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Outlet pressure range:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	union MM ISO 228
Gauge conenction:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-25 and 0-10 bar radial connection - Item 119.25.50 - 119.10.50

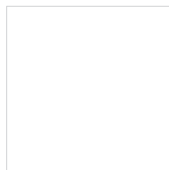
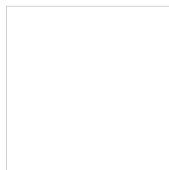
 Válvula reductora de presión de acción compensada, en latón, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación civiles. Versión con conexión de manómetro agua arriba y agua abajo. Filtro integrado.

Tipo de operación	Membrana
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Presión regulable salida:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	racores M-M ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-25 y 0-10 bar conexión inferior - código 119.25.50 119.10.50

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	140.12	Eurofilter 140 MM PN25	1/2"	153	165	1.150
	140.34	Eurofilter 140 MM PN25	3/4"	164	195	1.640

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROFILTER FF PN25

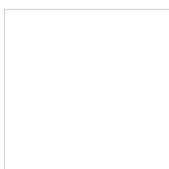
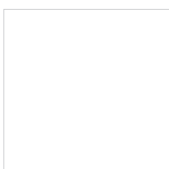
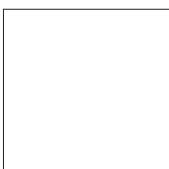


Eurofilter 140 con raccordi MM PN25

Eurofilter 140 with union MM PN25

Eurobrass 140 con racores M-M PN25

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
140.12.G	Eurofilter MM brass	1/2"	25	G	A		1 /
140.34.G	Eurofilter MM brass	3/4"	25	G	A		1 /
140.12.N	Eurofilter MM nickel	1/2"	25	N	A		1 /
140.34.N	Eurofilter MM nickel	3/4"	25	N	A		1 /



Eurofilter 140 con raccordi MM PN25, con manometri

Eurofilter 140 with union MM PN25, with pressure gauges

Eurobrass 140 con racores M-M PN25, con manómetros

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
140.12.GM	Eurofilter MM brass MAN	1/2"	25	G	M		1 /
140.34.GM	Eurofilter MM brass MAN	3/4"	25	G	M		1 /
140.12.NM	Eurofilter MM nickel MAN	1/2"	25	N	M		1 /
140.34.NM	Eurofilter MM nickel MAN	3/4"	25	N	M		1 /



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series





Hong Kong

© Rubinetteria Malgorani



**VALVOLE FLANGIATE INDUSTRIALI
FLANGED INDUSTRIAL VALVES
VÁLVULAS INDUSTRIALES CON BRIDAS**

SERIE FL

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS FL PN16

Riduttore di pressione con corpo in bronzo ad azione diretta con funzionamento a pistone, ideale per installazioni industriali e di acquedottistica. Pressione regolabile e sistema della compensazione della pressione in uscita. Attacchi flangiati PN16

Funzionamento:	Pistone ad azione diretta
Metallo principale:	Bronzo CC499K
Pressione massima:	16 bar / 230 psi
Campo di regolazione in uscita:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Temperatura massima di esercizio:	80° C
Pretaratura:	3 bar
Attacchi:	flange EN 1092-3 PN16
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-16 bar attacco radiale, glicerina - Art. 119.16.GL



Direct acting pressure reducing valve for water with bronze body, brass diaphragm system, suitable for industrial application. Adjustable outlet pressure and compensation system. Flanged ends PN16

Operating technology:	Direct acting brass diaphragm
Main alloy:	Bronze CC499K
Maximum inlet pressure:	16 bar / 230 psi
Outlet pressure range:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Maximum working temperature:	80° C
Factory setting:	3 bar
Threadings:	flanged EN 1092-3 PN16
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-16 bar radial connection, glycerine - Item 119.16.GL



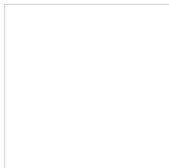
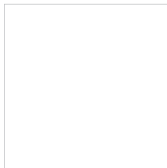
Válvula reductora de presión de acción compensada, cuerpo de bronce, presión de salida ajustable y sistema de compensación, adecuados para la aplicación industriales de abastecimiento de agua. Conexión a bridas PN16.

Tipo de operación	Piston
Cuerpo:	Bronce CC499K
Maxima presión entrada:	16 bar / 230 psi
Presión regulable salida:	1 - 7 bar / 14 - 100 psi
Temperatura máxima:	80° C
Calibración en fábrica:	3 bar
Rosca:	Bridas EN 1092-3 PN16
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-16 bar conexión radial, glicerol - código 119.16.GL

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	143.50.FL	Eurobrass FL PN16	DN50	250	165	9.000
	143.65.FL	Eurobrass FL PN16	DN65	260	170	10.700
	143.80.FL	Eurobrass FL PN16	DN80	270	177	12.500
	143.100.FL	Eurobrass FL PN16	DN100	325	325	17.500

RIDUTTORI DI PRESSIONE - PRESSURE REDUCING VALVES - VÁLVULA REDUCTORA DE PRESIÓN

EUROBRASS FL PN16



Eurobrass FL PN16 in bronzo e ottone

Eurobrass FL PN16 made in bronze and brass

Eurobrass FL PN16 en bronce y latón crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
143.50.FL	Eurobrass FL PN16	DN50	16	G	A	B	1
143.65.FL	Eurobrass FL PN16	DN65	16	G	A	B	1
143.80.FL	Eurobrass FL PN16	DN80	16	G	A	B	1
143.100.FL	Eurobrass FL PN16	DN100	16	G	A	B	1



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series





Hagia Sophia Istanbul - Turkey

© Rubinetteria Malgorani



**DISPOSITIVI ANTI-COLPO D'ARIETE
MANOMETRI
WATER HAMMER ABSORBERS
PRESSURE GAUGES
AMORTIGUADOR ANTI-GOLPE DE ARIETE
MANÓMETROS**

AMMORTIZZATORE PER COLPO D'ARIETE - WATER HAMMER ABSORBER - AMORTIGUADOR ANTI GOLPE DE ARIETE

STOPSHOCK

 La valvola Stopshock è un dispositivo per assorbire i colpi d'ariete che si generano all'interno dell'impianto idrico domestico; di facile installazione e senza bisogno di regolazione o manutenzione; disponibile ISO 228 e NPT

Funzionamento:	Diaframma guidato e molla
Metallo principale:	Lega ottone CW617N
Pressione nominale:	10 bar / 145 psi
Pressione di picco:	50 bar / 725 psi
Temperatura massima di esercizio:	90° C
PDI class WH201:	C
Attacchi:	M ISO 228 - NPT

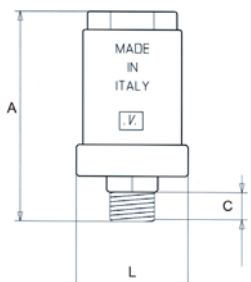


 The Stopshock valve is a device to absorb water hammer effects that are generated inside the domestic water; easy installation, without the need for adjustment or maintenance; available threaded ISO 228 and NPT

Operating technology:	Spring loaded diaphragm
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	10 bar / 145 psi
Maximum hammer pressure:	50 bar / 725 psi
Maximum working temperature:	90° C
PDI class WH201:	C
Threadings:	M ISO 228 - NPT

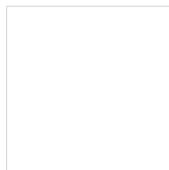
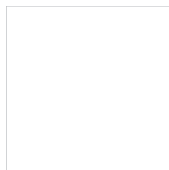
 La válvula Stopshock es un dispositivo para absorber los golpes de ariete que se generan en el interior del agua de uso doméstico; instalación fácil y sin la necesidad de ajuste o mantenimiento; Disponible ISO 228 y NPT

Tipo de operación	Diafragma conducido y resorte
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	10 bar / 145 psi
Maxima presión de golpe:	50 bar / 725 psi
Temperatura máxima:	90° C
PDI Class WH201:	C
Rosca:	M ISO 228 - NPT

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	145.12	Stopshock	1/2"	93	51	490

AMMORTIZZATORE PER COLPO D'ARIETE - WATER HAMMER ABSORBER - AMORTIGUADOR ANTI GOLPE DE ARIETE

STOPSHOCK

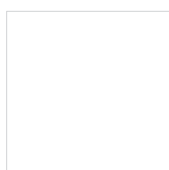
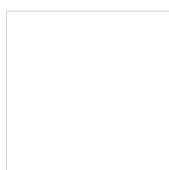


Stopshock in ottone giallo.

Stopshock sandblasted brass

Stopshock en latón crudo

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
145.12.G	Stopshock brass	1/2"	10	G	1 /



Stopshock in ottone nichelato.

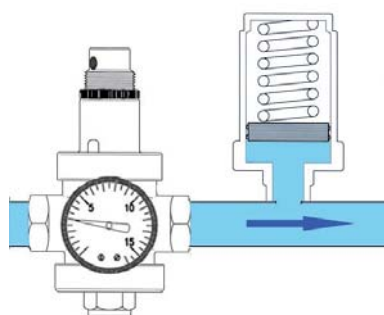
Stopshock nickel-plated brass.

Stopshock en latón niquelado.

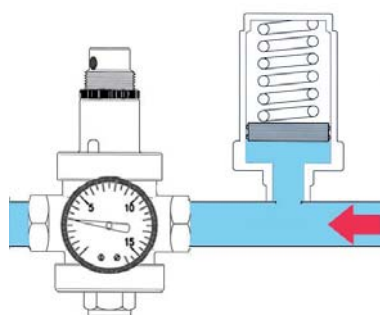
articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
145.12.N	Stopshock nickel	1/2"	10	N	1 /



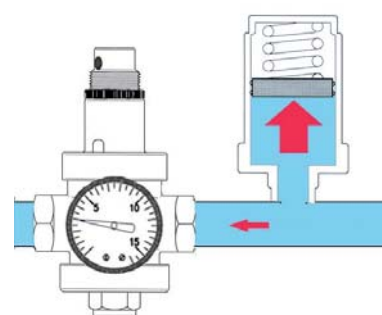
conforme
DM 174/2004



Funzionamento normale
Normal flow
Situación normal



Arrivo del colpo d'ariete
Arrival of water hammer
Llegada de golpe de ariete



Ammortizzazione colpo d'ariete
Water hammer damping
Absorción de golpe de ariete

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



VASO D'ESPANSIONE - EXPANISON VESSEL - TANQUE DE EXPANSION
HP.5

 Vaso d'espansione idrico a membrana fissa, costruito in acciaio al carbonio. Installazione consigliata a valle del riduttore di pressione per assorbire eccessi di pressione che possono arrivare da un impianto con componenti difettosi o non correttamente dimensionati.

Funzionamento:	Diaframma in gomma
Metallo principale:	Acciaio al carbonio
Pressione nominale:	10 bar / 145 psi
Pressione di precarico:	3 bar / 43 psi
Temperatura massima di esercizio:	99° C
Attacchi:	M ISO 228
Capacità:	5 litri



 Water expansion tank with fixed membrane, made of carbon steel. Recommended in installation downstream of the pressure reducer to absorb the excess pressure that may come from a plant with defective components or incorrectly dimensioned.

Operating technology:	Rubber diaphragm
Main alloy:	Carbon steel
Maximum inlet pressure:	10 bar / 145 psi
Preload:	3 bar / 43 psi
Maximum working temperature:	99° C
Threadings:	M ISO 228
Capacity:	5 liter

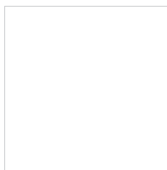
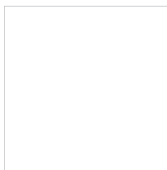
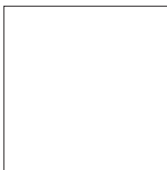
 Tanque de expansion de acero al carbono con diafragma no reemplazable. Recomendado para la instalación aguas abajo de la válvula reductora de presión para absorber el exceso de presión que puede provenir de una planta con componentes defectuosos o incorrectamente dimensionada.

Tipo de operación	Giafragma de goma
Cuerpo:	Acero al carbono
Maxima presión entrada:	10 bar / 145 psi
Presión de carga:	3 bar / 43 psi
Temperatura máxima:	99° C
Capacidad:	M ISO 228 - NPT

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	HP.5	Vaso d'espansione 5 L	3/4"	270	160	

VASO D'ESPANSIONE - EXPANISON VESSEL - TANQUE DE EXPANSION

HP.5

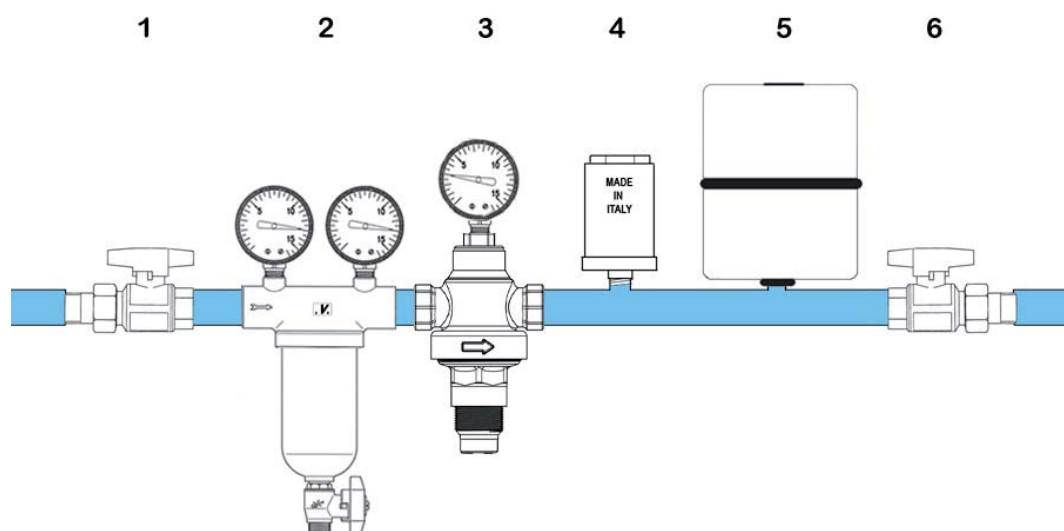


Vaso d'espansione idrico 5 litri.

5 liter expansion tank

Tanque de expansión 5 litros

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
HP.5	Vaso d'espansione 5 L	3/4"	10		1 /



1 : valvola a sfera / ball valve	3 : riduttore Eurostar / Eurostar prv / reductor Eurostar	B : vaso d'espansione / expansion vessel / vaso de expansion
2 : filtro Neptune / Neptune filter / filtro Neptune	4 : Stopshock	6 : valvola a sfera / ball valve

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

MANOMETRI - PRESSURE GAUGES - MANOMETROS

119 ABS

 Manometro con cassa in ABS, attacco radiale o posteriore. Funzionamento con molla di Burdon in lega di rame e movimento in ottone; doppia scala bar/psi. Conforme EN 837

Diametri disponibili: Ø 50 mm - Ø 63 mm
 Classe di precisione: Cl. 1,6
 Scale disponibili: 0 - 6 bar / 0 - 10 bar / 0 - 16 bar / 0 - 25 bar
 Temperatura d'esercizio: - 20° C + 90° C
 Attacchi: M 1/4" ISO 228

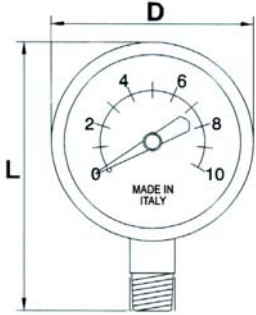


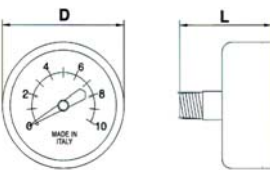
 Pressure gauge with ABS cage, axial or radial connection. Operating with Burdon tube and brass parts; double range bar/psi. In conformity to EN 837-1

Available diameters: Ø 50 mm - Ø 63 mm
 Accuracy: Cl. 1,6
 Available ranges: 0 - 6 bar / 0 - 10 bar / 0 - 16 bar / 0 - 25 bar
 Working temperature: - 20° C + 90° C
 Threading: M 1/4" ISO 228

 Manómetros realizado con caja en plástico, tubular Burdon muelle en aleación de Cobre; montaje radial y posterior. Conforme a la Referencia 837-1

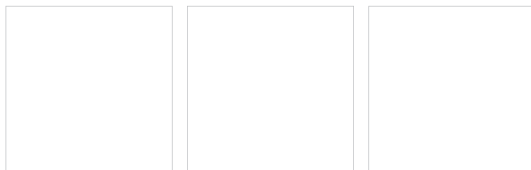
Diámetros disponibles: Ø 50 mm - Ø 63 mm
 Clase de precisión: Cl. 1,6
 Escalas: 0 - 6 bar / 0 - 10 bar / 0 - 16 bar / 0 - 25 bar
 Temperatura del fluido de proceso: - 20° C + 90° C
 Rosca: M 1/4" ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	D	L	Peso gr Weight gr
	119.50.	Manometro Ø 50 radial	1/4"	50	68	0
	119.	Manometro Ø 63 radial	1/4"	63	83	

	articolo item	descrizione description	misura size	D	L	Peso gr Weight gr
	119/50	Manometro Ø 50 post	1/4"	50	47	0
	119/	Manometro Ø 63 post	1/4"	63	48	0

MANOMETRI - PRESSURE GAUGES - MANOMETROS

119 ABS

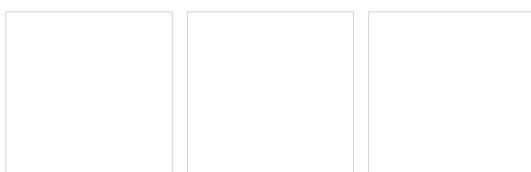


Manometro Ø 50, cassa ABS, attacco radiale.

Pressure gauge Ø 50, ABS case, radial connection.

Manometro con caja en plástico, Ø 50, montaje radial

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
119.50.10	Manometro rad diam. 50 0-10 bar	1/4"	-		1 / 100
119.50.25	Manometro rad diam. 50 0-25 bar	1/4"	-		1 / 100
119/50.10	Manometro post diam. 50 0-10 bar	1/4"	-		1 / 100

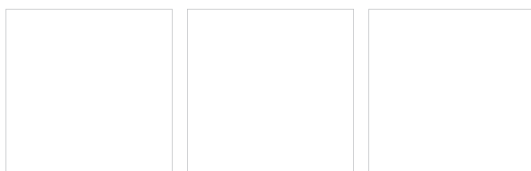


Manometro Ø 63, cassa ABS, attacco radiale.

Pressure gauge Ø 63, ABS case, radial connection.

Manometro con caja en plástico, Ø 63, montaje radial

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
119.6	Manometro ABS rad D.63 0-6 bar	1/4"	-		1 / 100
119.10	Manometro ABS rad D.63 0-10 bar	1/4"	-		1 / 100
119.16	Manometro ABS rad D. 63 0-16 bar	1/4"	-		1 / 100



Manometro Ø 63, cassa ABS, attacco posteriore.

Pressure gauge Ø 63, ABS case, axial connection.

Manometro con caja en plástico, Ø 63, montaje posterior

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
119/6	Manometro ABS post D.63 0-6 bar	1/4"	-		1 / 100
119/10	Manometro ABS post D.63 0-10 bar	1/4"	-		1 / 100
119/16	Manometro ABS post D. 63 0-16 bar	1/4"	-		1 / 100

EAC

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

MANOMETRI - PRESSURE GAUGES - MANOMETROS

119 GL

 Manometro con cassa in acciaio inox, attacco radiale o posteriore riempito con glicerina. Funzionamento con molla di Burdon in lega di rame e movimento in ottone; doppia scala bar/psi. Conforme EN 837

Diametri disponibili: Ø 63 mm
 Classe di precisione: Cl. 1,6
 Scale disponibili: 0 - 6 bar / 0 - 10 bar / 0 - 16 bar
 Temperatura d'esercizio: - 20° C + 90° C
 Attacchi: M 1/4" ISO 228

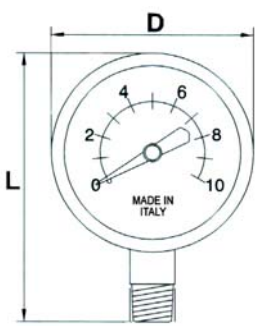


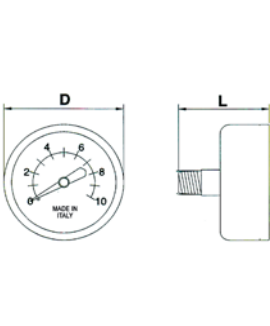
 Pressure gauge with stainless steel cage, axial or radial connection, glycerine filled. Operating with Burdon tube and brass parts; double range bar/psi. In conformity to EN 837-1

Available diameters: Ø 50 mm - Ø 63 mm
 Accuracy: Cl. 1,6
 Available ranges: 0 - 6 bar / 0 - 10 bar / 0 - 16 bar
 Working temperature: - 20° C + 90° C
 Threading: M 1/4" ISO 228

 Manómetros realizado con caja en acero inoxidable, lleno de glicerina; tubular Burdon muelle en aleación de Cobre; montaje radial y posterior. Conforme a la Referencia 837-1

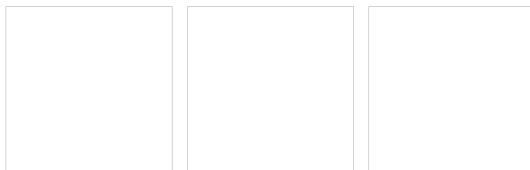
Diámetros disponibles: Ø 50 mm - Ø 63 mm
 Clase de precisión: Cl. 1,6
 Escalas: 0 - 6 bar / 0 - 10 bar / 0 - 16 bar
 Temperatura del fluido de proceso: - 20° C + 90° C
 Rosca: M 1/4" ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	D	L	Peso gr Weight gr
	119.GL	Manometro Ø 63 radial glicerina	1/4"	63	83	0

	articolo item	descrizione description	misura size	D	L	Peso gr Weight gr
	119/GL	Manometro Ø 63 post	1/4"	63	48	0

MANOMETRI - PRESSURE GAUGES - MANOMETROS

119 GL

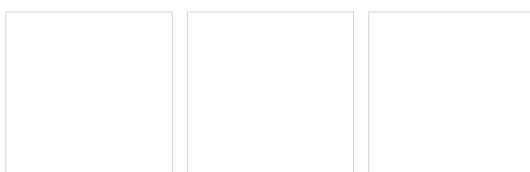


Manometro Ø 63, cassa acciaio, riempito con glicerina, attacco radiale.

Pressure gauge Ø 63, stainless steel, glycerine filled, radial connection.

Manometro con caja en acero inoxidable, lleno de glicerina, Ø 63, montaje radial

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
119.6.GL	Manometro glycerine rad D.63 0-6 bar	1/4"	-		1 / 100
119.10.GL	Manometro glycerine rad D.63 0-10 bar	1/4"	-		1 / 100
119.16.GL	Manometro glycerine rad D. 63 0-16 bar	1/4"	-		1 / 100



Manometro Ø 63, cassa acciaio, riempito con glicerina, attacco posteriore.

Pressure gauge Ø 63, stainless steel, glycerine filled, axial connection.

Manometro con caja en acero inoxidable, lleno de glicerina, Ø 63, montaje posterior.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
119/6.GL	Manometro glycerine post D.63 0-6 bar	1/4"	-		1 / 100
119/10.GL	Manometro glycerine post D.63 0-10 bar	1/4"	-		1 / 100
119/16.GL	Manometro glycerine post D. 63 0-16 bar	1/4"	-		1 / 100

EAC

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



Vadejævet - Denmark

© Rubinetteria Malgorani



**FILTRI PER ACQUA
FILTERS FOR WATER
FILTROS PARA EL AGUA**

**URANUS
NEPTUNE**

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

URANUS PN25

 Filtro autopulente compatto in ottone con cartuccia in acciaio inox, completo di valvola di scarico e portagomma. Struttura completamente in ottone, permette l'utilizzo a monte del riduttore di pressione.

Facile installazione e utilizzo, in particolare in installazioni con spazi limitati.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Grado di filtrazione: 300 micron o 100 micron
 Attacchi: ISO 228
 Connessione manometro: 1/4"
 Manometro consigliato: scala 0-10 bar attacco posteriore - Art. 119/10

MODELLO BREVETTATO



 Compact brass self-cleaning filter with stainless steel wide cartridge, with drain valve and hose connection. Completely manufactured in brass, it allows the use upstream of the pressure reducing valves.

Easy installation and use, particularly in case of limited space

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Filter mesh: 300 micron or 100 micron
 Threadings: ISO 228
 Gauge connection: 1/4"
 Suggested gauge: range 0-10 bar radial connection - Item 119.16

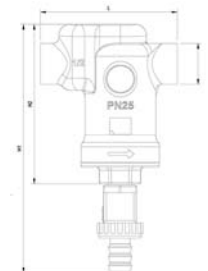
PATENT PENDING

 Filtro autolimpiante compacto hecho de latón con cartucho de gran superficie de acero inoxidable, con válvula de drenaje y la manguera. Estructura completamente de latón, que permite el uso de aguas arriba del reductor de presión.

Fácil instalación y uso; particularmente en caso de espacio limitado

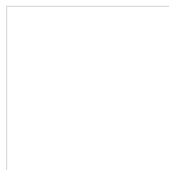
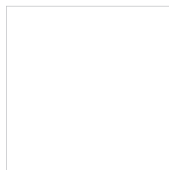
Cuerpo: Latón
 Máxima presión entrada: 25 bar / 360 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Malla de filtro: 300 micron
 Rosca: H-H ISO 228
 Toma de manómetro: 1/4"
 Suggested gauge: medida 0-10 bar conexión posterior - código 119/10

PRODUCTO PATENTADO

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	153.12	URANUS PN25	1/2"	165	145	850

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

URANUS PN25

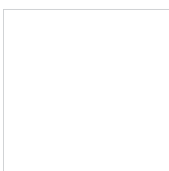
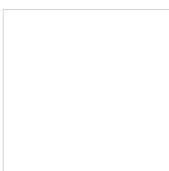
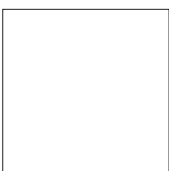


Filtro autopulente Uranus con raccordi 300/100 µm senza manometro, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Uranus 300/100 µm with unions, with pressure gauge, external brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Uranus 300/100 µm, con racores, sin manómetro, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
153.12.3G	Uranus 300 µm brass	1/2" - 3/4"	25	G	A		1 / 15
153.12.1G	Uranus 100 µm brass	1/2" - 3/4"	25	G	A		1 / 15
153.12.3N	Uranus 300 µm nickel	1/2" - 3/4"	25	N	A		1 / 15
153.12.1N	Uranus 100 µm nickel	1/2" - 3/4"	25	N	A		1 / 15



Filtro autopulente Uranus con raccordi 300/100 µm con manometro, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Uranus 300/100 µm with unions, with pressure gauge, external brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Uranus 300/100 µm, con racores y manómetro, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
153.12.3GM	Uranus 300 µm brass MAN	1/2" - 3/4"	25	G	A	M	1 / 15
153.12.1GM	Uranus 100 µm brass MAN	1/2" - 3/4"	25	G	A	M	1 / 15
153.12.3NM	Uranus 300 µm nickel MAN	1/2" - 3/4"	25	N	A	M	1 / 15
153.12.1NM	Uranus 100 µm nickel MAN	1/2" - 3/4"	25	N	A	M	1 / 15



conforme
DM 174/2004



Raccordo M 1/2"
1/2" M union
Racordo M 1/2"



Raccordo F 3/4"
3/4" F swivel nut
Tuerca giratoria 3/4"



Filettatura diretta 1/2" F e 3/4" M
Threaded 1/2" F and 3/4" M
Roscado 1/2" H y 3/4" M

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE
NEPTUNE PN25 300 micron

 Filtro autopulente in ottone con cartuccia in acciaio inox di grande superficie, completo di valvola di scarico e portagomma. Struttura completamente in ottone, permette l'utilizzo a monte del riduttore di pressione.

Facile installazione e utilizzo; altamente consigliato l'utilizzo della versione con manometri.

Metallo principale:	Lega ottone
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Temperatura massima di esercizio:	110° C
Grado di filtrazione:	300 micron
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-16 bar attacco radiale - Art. 119.16

 Brass self-cleaning filter with stainless steel wide cartridge, with drain valve and hose connection. Completely manufactured in brass, it allows the use upstream of the pressure reducing valves.

Easy installation and use; highly recommended the use of the version with pressure gauges.

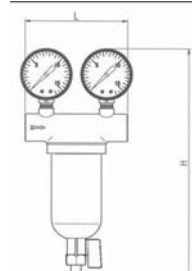
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Maximum working temperature:	110° C
Filter mesh:	300 micron
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-16 bar radial connection - Item 119.16

 Filtro autolimpiante hecho de latón con cartucho de gran superficie de acero inoxidable, con válvula de drenaje y la manguera. Estructura completamente de latón, que permite el uso de aguas arriba del reductor de presión.

Fácil instalación y uso; muy recomendable el uso de la versión con manómetros.

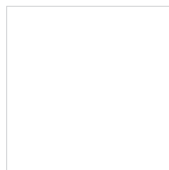
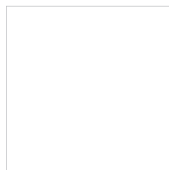
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Temperatura máxima:	110° C
Malla de filtro:	300 micron
Rosca:	H-H ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-16 bar conexión inferior - código 119.16



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	155.12	NEPTUNE 300 micron FF PN25	1/2"	250	118	
	155.34	NEPTUNE 300 micron FF PN25	3/4"	250	118	
	155.33	NEPTUNE 300 micron FF PN25	1"	280	125	
	155.114	NEPTUNE 300 micron FF PN25	1 1/4"	280	125	
	155.112	NEPTUNE 300 micron FF PN25	1 1/2"	340	154	
	155.58	NEPTUNE 300 micron FF PN25	2"	340	154	

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

NEPTUNE PN25 300 micron

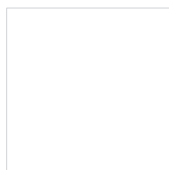
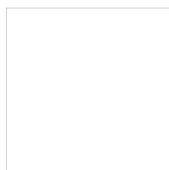


Filtro autopulente Neptune 300 µm senza manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune 300 µm without pressure gauges, external sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune 300 µm sin manómetro, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec		scatola/cartone box/carton
154.12	Neptune 300 µm PN25	1/2"	25	G	A	1 / 10
154.34	Neptune 300 µm PN25	3/4"	25	G	A	1 / 10
154.33	Neptune 300 µm PN25	1"	25	G	A	1 / 5
154.114	Neptune 300 µm PN25	1"1/4	25	G	A	1 / 5
154.112	Neptune 300 µm PN25	1"1/2	25	G	A	1 / 6
154.58	Neptune 300 µm PN25	2"	25	G	A	1 / 6
154.12.N	Neptune 300 µm PN25 nickel	1/2"	25	N	A	1 / 10
154.34.N	Neptune 300 µm PN25 nickel	3/4"	25	N	A	1 / 10
154.33.N	Neptune 300 µm PN25 nickel	1"	25	N	A	1 / 5
154.114.N	Neptune 300 µm PN25 nickel	1"1/4	25	N	A	1 / 5
154.112.N	Neptune 300 µm PN25 nickel	1"1/2	25	N	A	1 / 6
154.58.N	Neptune 300 µm PN25 nickel	2"	25	N	A	1 / 6



Filtro autopulente Neptune 300 µm con manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune 300 µm with pressure gauges, external sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune 300 µm con manómetros, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec		scatola/cartone box/carton
155.12	Neptune 300 µm PN25 MAN	1/2"	25	G	M	1 / 10
155.34	Neptune 300 µm PN25 MAN	3/4"	25	G	M	1 / 10
155.33	Neptune 300 µm PN25 MAN	1"	25	G	M	1 / 5
155.114	Neptune 300 µm PN25 MAN	1"1/4	25	G	M	1 / 5
155.112	Neptune 300 µm PN25 MAN	1"1/2	25	G	M	1 / 6
155.58	Neptune 300 µm PN25 MAN	2"	25	G	M	1 / 6
155.12.N	Neptune 300 µm PN25 MAN nickel	1/2"	25	N	M	1 / 10
155.34.N	Neptune 300 µm PN25 MAN nickel	3/4"	25	N	M	1 / 10
155.33.N	Neptune 300 µm PN25 MAN nickel	1"	25	N	M	1 / 5
155.114.N	Neptune 300 µm PN25 MAN nickel	1"1/4	25	N	M	1 / 5
155.112.N	Neptune 300 µm PN25 MAN nickel	1"1/2	25	N	M	1 / 6
155.58.N	Neptune 300 µm PN25 MAN nickel	2"	25	N	M	1 / 6



G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE
NEPTUNE PN25 100 micron

 Filtro autopulente in ottone con cartuccia in acciaio inox di grande superficie, completo di valvola di scarico e portagomma. Struttura completamente in ottone, permette l'utilizzo a monte del riduttore di pressione.

Facile installazione e utilizzo; altamente consigliato l'utilizzo della versione con manometri.

Metallo principale:	Lega ottone
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Temperatura massima di esercizio:	110° C
Grado di filtrazione:	100 micron
Attacchi:	FF ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-16 bar attacco radiale - Art. 119.16

 Brass self-cleaning filter with stainless steel wide cartridge, with drain valve and hose connection. Completely manufactured in brass, it allows the use upstream of the pressure reducing valves.

Easy installation and use; highly recommended the use of the version with pressure gauges.

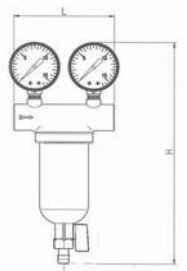
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Maximum working temperature:	110° C
Filter mesh:	100 micron
Threadings:	FF ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-16 bar radial connection - Item 119.16

 Filtro autolimpiante hecho de latón con cartucho de gran superficie de acero inoxidable, con válvula de drenaje y la manguera. Estructura completamente de latón, que permite el uso de aguas arriba del reductor de presión.

Fácil instalación y uso; muy recomendable el uso de la versión con manómetros.

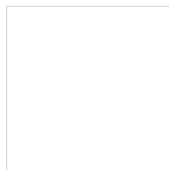
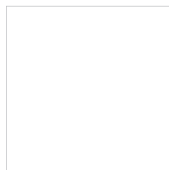
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Temperatura máxima:	110° C
Malla de filtro:	100 micron
Rosca:	H-H ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-16 bar conexión inferior - código 119.16



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	159.12	NEPTUNE 100 micron FF MAN PN25	1/2"	250	118	
	159.34	NEPTUNE 100 micron FF MAN PN25	3/4"	250	118	
	159.33	NEPTUNE 100 micron FF MAN PN25	1"	280	125	
	159.114	NEPTUNE 100 micron FF MAN PN25	1 1/4"	280	125	
	159.112	NEPTUNE 100 micron FF MAN PN25	1 1/2"	340	154	
	159.58	NEPTUNE 100 micron FF MAN PN25	2"	340	154	

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

NEPTUNE PN25 100 micron

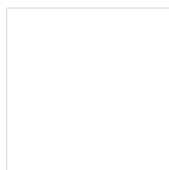
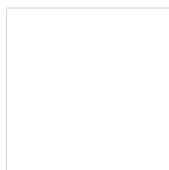


Filtro autopulente Neptune 100 µm senza manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune 100 µm without pressure gauges, external sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune 100 µm sin manómetro, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
156.12	Neptune 100 µm PN25	1/2"	25	G	A		1 / 10
156.34	Neptune 100 µm PN25	3/4"	25	G	A		1 / 10
156.33	Neptune 100 µm PN25	1"	25	G	A		1 / 5
156.114	Neptune 100 µm PN25	1"1/4	25	G	A		1 / 5
156.112	Neptune 100 µm PN25	1"1/2	25	G	A		1 / 6
156.58	Neptune 100 µm PN25	2"	25	G	A		1 / 6
156.12.N	Neptune 100 µm PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 10
156.34.N	Neptune 100 µm PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 / 10
156.33.N	Neptune 100 µm PN25 nickel	1"	25	N	A		1 / 5
156.114.N	Neptune 100 µm PN25 nickel	1"1/4	25	N	A		1 / 5
156.112.N	Neptune 100 µm PN25 nickel	1"1/2	25	N	A		1 / 6
156.58.N	Neptune 100 µm PN25 nickel	2"	25	N	A		1 / 6



Filtro autopulente Neptune 100 µm con manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune 100 µm with pressure gauges, external sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune 100 µm con manómetros, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
159.12	Neptune 100 µm PN25 MAN	1/2"	25	G	M		1 / 10
159.34	Neptune 100 µm PN25 MAN	3/4"	25	G	M		1 / 10
159.33	Neptune 100 µm PN25 MAN	1"	25	G	M		1 / 5
159.114	Neptune 100 µm PN25 MAN	1"1/4	25	G	M		1 / 5
159.112	Neptune 100 µm PN25 MAN	1"1/2	25	G	M		1 / 6
159.58	Neptune 100 µm PN25 MAN	2"	25	G	M		1 / 6
159.12.N	Neptune 100 µm PN25 MAN nickel	1/2"	25	N	M		1 / 10
159.34.N	Neptune 100 µm PN25 MAN nickel	3/4"	25	N	M		1 / 10
159.33.N	Neptune 100 µm PN25 MAN nickel	1"	25	N	M		1 / 5
159.114.N	Neptune 100 µm PN25 MAN nickel	1"1/4	25	N	M		1 / 5
159.112.N	Neptune 100 µm PN25 MAN nickel	1"1/2	25	N	M		1 / 6
159.58.N	Neptune 100 µm PN25 MAN nickel	2"	25	N	M		1 / 6



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

NEPTUNE MM PN25 100 micron

 Filtro autopulente in ottone con cartuccia in acciaio inox di grande superficie, completo di valvola di scarico e portagomma. Struttura completamente in ottone, permette l'utilizzo a monte del riduttore di pressione.

Facile installazione e utilizzo; altamente consigliato l'utilizzo della versione con manometri.

Metallo principale:	Lega ottone
Pressione massima:	25 bar / 360 psi
Temperatura massima di esercizio:	110° C
Grado di filtrazione:	100 micron
Attacchi:	MM ISO 228
Connessione manometro:	1/4"
Manometro consigliato:	scala 0-16 bar attacco radiale - Art. 119.16

 Brass self-cleaning filter with stainless steel wide cartridge, with drain valve and hose connection. Completely manufactured in brass, it allows the use upstream of the pressure reducing valves.

Easy installation and use; highly recommended the use of the version with pressure gauges.

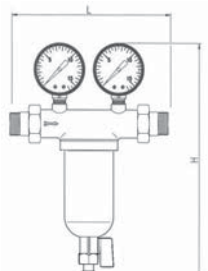
Main alloy:	Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure:	25 bar / 360 psi
Maximum working temperature:	110° C
Filter mesh:	100 micron
Threadings:	MM ISO 228
Gauge connection:	1/4"
Suggested gauge:	range 0-16 bar radial connection - Item 119.16

 Filtro autolimpiante hecho de latón con cartucho de gran superficie de acero inoxidable, con válvula de drenaje y la manguera. Estructura completamente de latón, que permite el uso de aguas arriba del reductor de presión.

Fácil instalación y uso; muy recomendable el uso de la versión con manómetros.

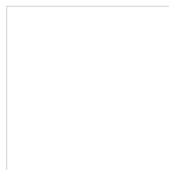
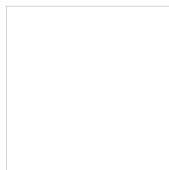
Cuerpo:	Latón CW617N
Maxima presión entrada:	25 bar / 360 psi
Temperatura máxima:	110° C
Malla de filtro:	100 micron
Rosca:	M-M ISO 228
Toma de manómetro:	1/4"
Suggested gauge:	medida 0-16 bar conexión inferior - código 119.16



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	159M.12	NEPTUNE 100 micron MM MAN PN25	1/2"	260		1.350
	159M.34	NEPTUNE 100 micron MM MAN PN25	3/4"	260		1.450

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

NEPTUNE MM PN25 100 micron

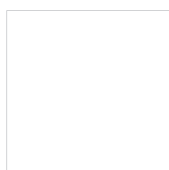
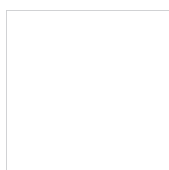


Filtro autopulente Neptune MM 100 µm senza manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune MM 100 µm without pressure gauges, external sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune MM 100 µm sin manómetro, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
156M.12.G	Neptune MM 100 µm PN25	1/2"	25	G	A		1 / 10
156M.34.G	Neptune MM 100 µm PN25	3/4"	25	G	A		1 / 10
156M.12.N	Neptune MM 100 µm PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 10
156M.34.N	Neptune MM 100 µm PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 / 10



Filtro autopulente Neptune MM 100 µm con manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune MM 100 µm with pressure gauges, external sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune MM 100 µm con manómetros, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
159M.12.G	Neptune MM 100 µm PN25 MAN	1/2"	25	G	M		1 / 10
159M.34.G	Neptune MM 100 µm PN25 MAN	3/4"	25	G	M		1 / 10
159M.12.N	Neptune MM 100 µm PN25 MAN nickel	1/2"	25	N	M		1 / 10
159M.34.N	Neptune MM 100 µm PN25 MAN nickel	3/4"	25	N	M		1 / 10



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

NEPTUNE MAGNETO PN25 100 micron

Filtro autopulente in ottone con cartuccia in acciaio inox di grande superficie e cartuccia magnetica brevettata, completo di valvola di scarico e portagomma. Struttura completamente in ottone, permette l'utilizzo a monte del riduttore di pressione. Facile installazione e utilizzo; altamente consigliato l'utilizzo della versione con manometri.

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 25 bar / 360 psi
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Grado di filtrazione: 100 micron
Potenza magnete: 6.000 gauss
Attacchi: FF ISO 228
Connezzione manometro: 1/4"
Manometro consigliato: scala 0-16 bar attacco radiale - Art. 119.16

BREVETTATO

Brass self-cleaning filter with stainless steel wide cartridge and magnetic cartridge, with drain valve and hose connection. Completely manufactured in brass, it allows the use upstream of the pressure reducing valves. Easy installation and use; highly recommended the use of the version with pressure gauges.

Main alloy: Brass alloy CW617N
Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
Maximum working temperature: 110° C
Filter mesh: 100 micron
Magnet power: 6.000 gauss
Threadings: FF ISO 228
Gauge connection: 1/4"
Suggested gauge: range 0-16 bar radial connection - Item 119.16

PATENTED

Filtro autolimpiante hecho de latón con cartucho de gran superficie de acero inoxidable y tubo magnético, con válvula de drenaje y la manguera. Estructura completamente de latón, que permite el uso de aguas arriba del reductor de presión. Fácil instalación y uso; muy recomendable el uso de la versión con manómetros.

Cuerpo: Latón CW617N
Maxima presión entrada: 25 bar / 360 psi
Temperatura máxima: 110° C
Malla de filtro: 100 micron
Potencia del magnete: 6.000 gauss
Rosca: H-H ISO 228
Toma de manómetro: 1/4"
Suggested gauge: medida 0-16 bar conexión inferior - código 119.16

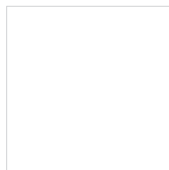
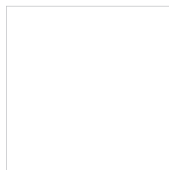
PATENTADO



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	159.12.MG	Neptune 100 µm Mag FF MAN PN25	1/2"	260	118	
	159.34.MG	Neptune 100 µm Mag FF MAN PN25	3/4"	260	118	
	159.33.MG	Neptune 100 µm Mag FF MAN PN25	1"	290	123	
	159.114.MG	Neptune 100 µm Mag FF MAN PN25	1 1/4"	290	123	
	159.112.MG	Neptune 100 µm Mag FF MAN PN25	1 1/2"	330	153	
	159.58.MG	Neptune 100 µm Mag FF MAN PN25	2"	330	153	

FILTRI AUTOPULENTI - SELF-CLEANING FILTERS - FILTROS AUTOLIMPIANTE

NEPTUNE MAGNETO PN25 100 micron

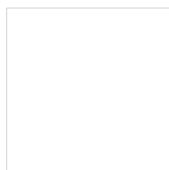
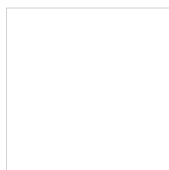


Filtro autopulente Neptune Magneto 100 µm senza manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune Magneto 100 µm without pressure gauges, sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune Magneto 100 µm sin manómetro, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
156.12.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25	1/2"	25	G	A		1 / 10
156.34.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25	3/4"	25	G	A		1 / 10
156.33.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25	1"	25	G	A		1 / 5
156.114.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25	1 1/4"	25	G	A		1 / 5
156.112.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25	1 1/2"	25	G	A		1 / 6
156.58.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25	2"	25	G	A		1 / 6
156.12.NMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 nickel	1/2"	25	N	A		1 / 10
156.34.NMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 nickel	3/4"	25	N	A		1 / 10
156.33.NMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 nickel	1"	25	N	A		1 / 5
156.114.NMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 nickel	1 1/4"	25	N	A		1 / 5
156.112.NMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 nickel	1 1/2"	25	N	A		1 / 6
156.58.NMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 nickel	2"	25	N	A		1 / 6



Filtro autopulente Neptune Magneto 100 µm con manometri, ottone sabbiato o nickelato

Self cleaning filter Neptune Magneto 100 µm with pressure gauges, sandblasted brass or nickel plated.

Filtro autolimpiante Neptune Magneto 100 µm con manómetros, exterior latón bruto o niquelado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
159.12.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 MAN	1/2"	25	G	M		1 / 10
159.34.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 MAN	3/4"	25	G	M		1 / 10
159.33.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 MAN	1"	25	G	M		1 / 5
159.114.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 MAN	1 1/4"	25	G	M		1 / 5
159.112.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 MAN	1 1/2"	25	G	M		1 / 6
159.58.GMG	Neptune Magneto 100 µm PN25 MAN	2"	25	G	M		1 / 6
159.12.NMG	Neptune Mag 100 µm PN25 MAN nickel	1/2"	25	N	M		1 / 10
159.34.NMG	Neptune Mag 100 µm PN25 MAN nickel	3/4"	25	N	M		1 / 10
159.33.NMG	Neptune Mag 100 µm PN25 MAN nickel	1"	25	N	M		1 / 5
159.114.NMG	Neptune Mag 100 µm PN25 MAN nickel	1 1/4"	25	N	M		1 / 5
159.112.NMG	Neptune Mag 100 µm PN25 MAN nickel	1 1/2"	25	N	M		1 / 6
159.58.NMG	Neptune Mag 100 µm PN25 MAN nickel	2"	25	N	M		1 / 6



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RACCOGLITORI IMPURITA' - BRASS STRAINERS - FILTROS TIPO Y
152

 Filtro a Y in ottone con cartuccia in acciaio inox. Struttura completamente in ottone, permette l'utilizzo a monte del riduttore di pressione. Possono essere installati in qualunque posizione.

Metallo principale: Lega ottone CW617N
 Pressione massima: 20 bar / 290 psi - misure da 1/2" a 2"
 16 bar / 230 psi - misure da 2 1/2" a 4"
 Temperatura massima di esercizio: 100° C
 Grado di filtrazione: 400 micron - misure da 1/2" a 1"
 500 micron - misure da 1 1/4" a 2"
 600 micron - misure da 2 1/2" a 4"
 Attacchi: FF ISO 228

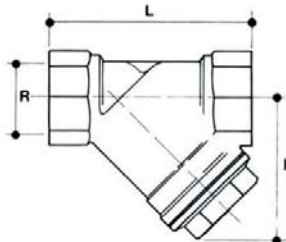


 Brass Y strainer with stainless steel wide cartridge. Completely manufactured in brass, it allows the use upstream of the pressure reducing valves. Easy installation in any position.

Main alloy: Brass alloy CW617N
 Maximum inlet pressure: 20 bar / 290 psi - sizes from 1/2" to 2"
 16 bar / 230 psi - sizes from 2 1/2" to 4"
 Maximum working temperature: 100° C
 Filter mesh: 400 micron - sizes from 1/2" to 1"
 500 micron - sizes from 1 1/4" to 2"
 600 micron - sizes from 2 1/2" to 4"
 Threadings: FF ISO 228

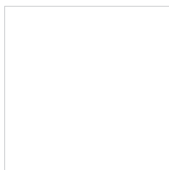
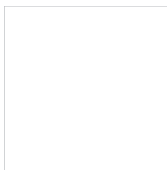
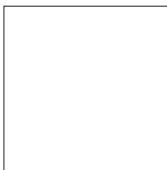
 Filtro tipo Y de latón con tamiz de acero inoxidable. Estructura completamente de latón, que permite el uso de aguas arriba del reductor de presión. Fácil instalación y uso, se puede instalar en ninguna posición.

Cuerpo: Latón CW617N
 Maxima presión entrada: 20 bar / 290 psi - tamaños de 1/2" a 2"
 16 bar / 230 psi - tamaños de 2 1/2" a 4"
 Temperatura máxima: 100° C
 Malla de filtro: 400 micron - tamaños de 1/2" a 2"
 500 micron - tamaños de 1" a 2"
 600 micron - tamaños de 2 1/2" a 4"
 Rosca: H-H ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	152.12	Filtro Y brass	1/2"	40	58	
	152.34	Filtro Y brass	3/4"	50	70	
	152.33	Filtro Y brass	1"	60	87	
	152.114	Filtro Y brass	1 1/4"	68	96	
	152.112	Filtro Y brass	1 1/2"	75	106	
	152.58	Filtro Y brass	2"	90	126	
	152.160	Filtro Y brass	2 1/2"	100	145	
	152.80	Filtro Y brass	3"	118	165	
	152.100	Filtro Y bronze	4"	170	215	

RACCOGLITORI IMPURITA' - BRASS STRAINERS - FILTROS TIPO Y

152



Filtro a Y ottone sabbiato

Y strainer, external sandblasted brass.

Filtro tipo Y, exterior latón bruto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
152.12	Filtro Y brass	1/2"	20	G			20 / 120
152.34	Filtro Y brass	3/4"	20	G			20 / 120
152.33	Filtro Y brass	1"	20	G			10 / 60
152.114	Filtro Y brass	1"1/4	20	G			10 / 50
152.112	Filtro Y brass	1"1/2	20	G			5 / 30
152.58	Filtro Y brass	2"	20	G			2 / 20
152.160	Filtro Y brass	2"1/2	16	G			1 / 14
152.80	Filtro Y brass	3"	16	G			1 / 9
152.100	Filtro Y bronze	4"	16	G			1 / 1



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RICAMBI PER FILTRI - SPARES PARTS FOR FILTERS - REPUESTOS PARA FILTROS

URANUS - NEPTUNE

 Cartucce di ricambio per filtri serie Uranus e Neptune.
Cartucce in acciaio inox 100 µm e 300 µm complete di gomme di supporto.

Metallo principale: Acciaio inox

 Stainless steel cartridge for Uranus and Neptune filters.
Available both with 100 µm mesh and 300 µm mesh with rubber seals.

Main alloy: Stainless steel



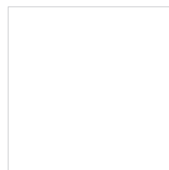
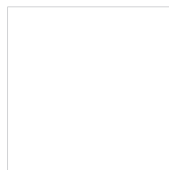
 Cartucho de acero inoxidable para filtros Uranus y Neptune.
Disponible con malla de 100 µm y malla de 300 µm, con juntas de goma.

Cuerpo: Acero inoxidable

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	157.12	Cart Neptune 100 µm 1/2" - 3/4"	1/2" - 3/4"			
	157.114	Cart Neptune 100 µm 1" - 1 1/4"	1" - 1 1/4"			
	157.112	Cart Neptune 100 µm 1 1/2" - 2"	1 1/2" - 2"			
	158.12	Cart Neptune 300 µm 1/2" - 3/4"	1/2" - 3/4"			
	158.114	Cart Neptune 300 µm 1" - 1 1/4"	1" - 1 1/4"			
	158.112	Cart Neptune 300 µm 1 1/2" - 2"	1 1/2" - 2"			

RICAMBI PER FILTRI - SPARES PARTS FOR FILTERS - REPUESTOS PARA FILTROS

URANUS - NEPTUNE

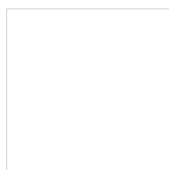
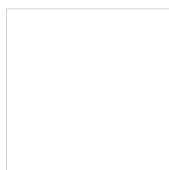


Cartuccia filtro Uranus 100/300 µm

Uranur filter Cartridge 100/300 µm

Cartucho 100/ µm por filtro Uranus

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
157.12.U	Cart Uranus 100 µm	1/2"	25		1 / 10
158.12.U	Cart Uranus 300 µm	1/2"	25		1 / 10

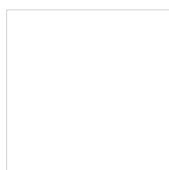
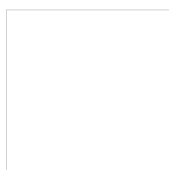


Cartuccia Neptune 100 µm

Neptune Cartridge 100 µm

Cartucho 100 µm por Neptune

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
157.12	Cart Neptune 100 µm 1/2" - 3/4"	1/2" - 3/4"	25		1 / 10
157.114	Cart Neptune 100 µm 1" - 1 1/4"	1" - 1 1/4"	25		1 / 10
157.112	Cart Neptune 100 µm 1 1/2" - 2"	1 1/2" - 2"	25		1 / 10



Cartuccia Neptune 300 µm

Neptune Cartridge 300 µm

Cartucho 300 µm por Neptune

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
158.12	Cart Neptune 300 µm 1/2" - 3/4"	1/2" - 3/4"	25		1 / 10
158.114	Cart Neptune 300 µm 1" - 1 1/4"	1" - 1 1/4"	25		1 / 10
158.112	Cart Neptune 300 µm 1 1/2" - 2"	1 1/2" - 2"	25		1 / 10



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : serie BLU - BLU series
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series





Arona Lago Maggiore - Italy

© Rubinetteria Malgorani



COMPONETI PER CENTRALE TERMICA
COMPONENTS FOR HEATING SYSTEMS
COMPONENTES PARA LA CENTRAL
TÉRMICA

DEFANGATORE MAGNETICO - MAGNETIC DIRT SEPARATOR - DESFANGADOR MAGNÉTICA

JUPITER COMPACT

 Filtro defangatore magnetico compatto sottocaldaia per impianti a circuito chiuso con camera di decantazione trasparente. Corpo in materiale plastico ad alta resistenza, blocca le impurità ferrose grazie alla cartuccia magnetica ad immersione diretta sul flusso del liquido. Valvole e raccordi in ottone

Materiale principale: PA66 + fibra vetro 30%
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Potenza magnete: 12.000 gauss
 Attacchi: FF ISO 228
 Cartuccia in acciaio: 800 micron

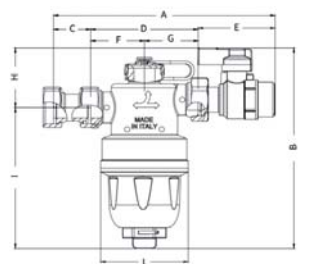


 Under boiler Magnetic dirt separator for closed circuit systems with transparent settling container. Body in reinforced PA, iron impurities are stopped thanks to direct immersion magnetic cartridge in flow; easy cleaning and maintenance. Ball valves and fittings made in brass

Main material: PA reinforced glass fiber 30%
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Magnetic power: 12.000 gauss
 Threadings: FF ISO 228
 Stainless steel cartridge: 800 micron

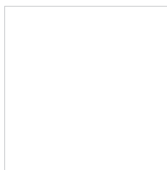
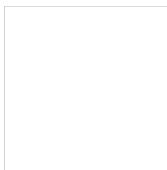
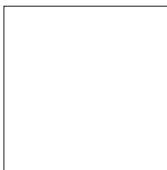
 Filtro desfangador magnético compacto para caldera para sistemas de circuito cerrado con contenedor de sedimentación transparente. Cuerpo en plástico de alta resistencia con valvulas y racores de latón, las impurezas de hierro se detienen gracias al cartucho magnético de inmersión directa en el flujo; fácil limpieza y mantenimiento.

Cuerpo: PA66 + fibra de vidrio 30%
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Fuerza magnética: 12.000 gauss
 Rosca: FF ISO 228
 Cartucho en acero inoxidable: 800 micron

	articolo item	descrizione description	misura size	A	B	Peso gr Weight gr
	H152.34	JUPITER COMPACT	3/4"	171	145	00

DEFANGATORE MAGNETICO - MAGNETIC DIRT SEPARATOR - DESFANGADOR MAGNÉTICA

JUPITER COMPACT

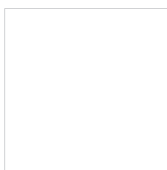
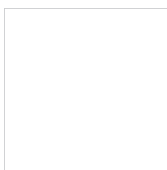
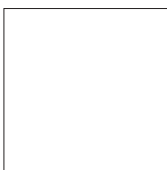


Defangatore sottocaldaia con cartuccia magnetica, una valvola + un raccordo.

Compact dirt separator with magnetic cartridge, with one valve and one connection fitting.

Desfangador magnético compacto para calderas, con válvula y racor.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
H152.34.N	JUPITER COMPACT nichel	3/4"	10	N	1

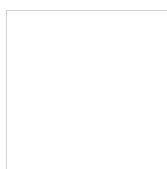
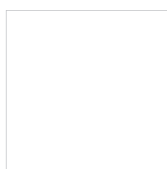
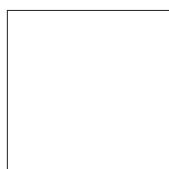


Defangatore sottocaldaia con cartuccia magnetica, due valvole.

Compact dirt separator with magnetic cartridge, with two valves.

Desfangador magnético compacto para calderas, con dos válvulas.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
H152.34.N2	JUPITER COMPACT 2 valv. nichel	3/4"	10	N	1



Componenti per Jupiter Compact

Spare parts for Jupiter Compact

Componentes por Jupiter Compact

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
A462.34.N	Jupiter valve nickel	3/4"	10	N	1
A363.34.N	Jupiter plug nickel - tappo	3/4"	10	N	1
164.N	Raccordo 2-pcs FF nickel	3/4"	25	N	1

EAC

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

NEUTRALIZZATORE/DOSATORE - NEUTRALIZER/DISPENSER - NEUTRALIZADOR/ DISPENSADOR

NEUTRAL PRO - SCALE PRO

 **NEUTRAL PRO:** Filtro a carbonato di calcio per scarico condensa con rete in acciaio inox, con sfiato atmosferico a norma UNI 712905.
NEUTRAL X: Filtro a carbonato di calcio neutralizzante per scarico condensa, collegamento da 5/8" per caldaie fino a 35Kw.

SCALE X PRO: Dosatore di polifosfati testa orientabile, valvola bypass e raccordi 1/2"

SCALE X: Dosatore di polifosfati con testata in ottone e raccordi da 1/2"

Materiale principale: PA + ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C



 **NEUTRAL PRO:** Acid condensate neutralizer with calcium carbonate filter and stainless steel cartridge, with vent in conformity to UNI 712905.
NEUTRAL X: Acid condensate neutralizer with calcium carbonate filter for condensate drainage, 5/8" connection, designed for boilers up to 35Kw.

SCALE PRO: Polyphosphate dispenser with turnable head, bypass system and 1/2" connection

SCALE X: Polyphosphate dispenser with brass head and 1/2" fittings

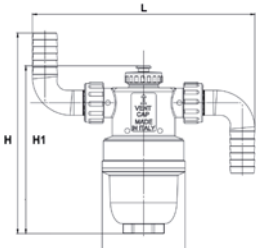
Main material: PA reinforced + brass
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Maximum working temperature: 110° C

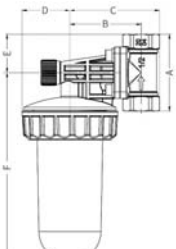
 **NEUTRAL PRO:** Filtro de carbonato de calcio neutralizante para drenaje de condensado, filtro en acero inoxidable, con purgador an conformidad UNI 712905
NEUTRAL X: Filtro de carbonato de calcio neutralizante para drenaje de condensado, conexión de 5/8", para calderas de hasta 35Kw.

NEUTRAL PRO: Dispensador de polifosfato con cuerpo de latón, cabeza giratoria, sistema de bypass y conexiones de 1/2"

NEUTRAL X: Dispensador de polifosfato con cuerpo de latón y conexiones de 1/2"

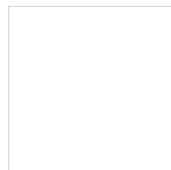
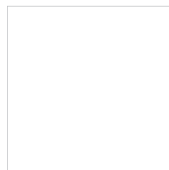
Cuerpo: Construido en plástico de alta resistencia.
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Temperatura máxima: 110° C

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	H152N.35	Neutral PRO	5/8"	160	177	

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	H152S	Scale PRO	1/2"	177	107	

NEUTRALIZZATORE/DOSATORE - NEUTRALIZER/DISPENSER - NEUTRALIZADOR/DISPENSADOR

NEUTRAL PRO - SCALE PRO

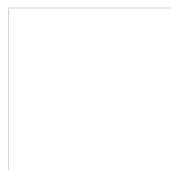
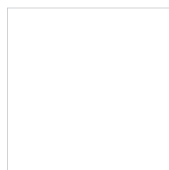


Filtro a carbonato di calcio neutralizzante per scarico condensato per caldaie 35Kw.

Acid condensate neutralizer with calcium carbonate filter for condensate drainage for boilers up to 35Kw.

Filtro de carbonato de calcio neutralizante para drenaje de condensado, para calderas de hasta 35Kw.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec		scatola/cartone box/carton
H152N.35	Neutral PRO	3/4" x DN20	3			1
152N	Neutral X (fino a esaurimento)	5/8"	3			1

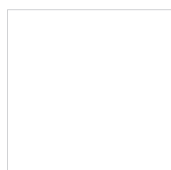
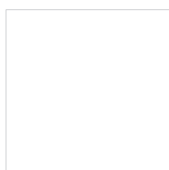


Dosatore di polifosfati con testata in ottone e raccordi da 1/2".

Polyphosphate dispenser with brass head and 1/2" fittings.

Dispensador de polifosfato con cuerpo de latón y conexiones de 1/2".

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec		scatola/cartone box/carton
H152S.12	Scale PRO	1/2"				1
152S	Scale X (fino a esaurimento)	1/2"	10	N		1



Kit caldaia PRO: Jupiter - Neutral PRO - Scale PRO

Kit caldaia X: Jupiter - Neutral X - Scale X

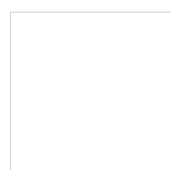
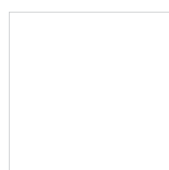
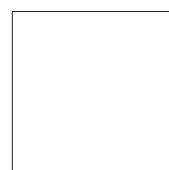
Kit for boilers PRO: Jupiter - Neutral PRO - Scale PRO

Kit caldaia X: Jupiter - Neutral X - Scale X

Kit para caldera PRO: Jupiter - Neutral PRO - Scale PRO

Kit caldaia X: Jupiter - Neutral X - Scale X

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec		scatola/cartone box/carton
H152K.H1	Kit PRO					1
152K.H1	Kit Caldaia/Kit Boiler - (fino a esaurimento)					1



Ricariche per Neutral PRO e Scale PRO

Refil for Neutral X and Scale X

Recarga para Neutral X y Scale X

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec		scatola/cartone box/carton
152N.RE	Ricarica/Refil Neutral PRO - 6 pcs					1
152S.RE	Ricarica/Refil Scale PRO - 4 pcs					1

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

DEFANGATORE MAGNETICO - MAGNETIC DIRT SEPARATOR - DESFANGADOR MAGNÉTICA
SATURN MAGNETO

 Filtro defangatore magnetico per impianti a circuito chiuso con cartuccia filtrante in acciaio inox e attacco per valvola sfiato aria automatica. Corpo completamente in ottone, blocca le impurità ferrose grazie alla cartuccia magnetica ad immersione diretta sul flusso del liquido ed il deposito delle altre impurità sul fondo del bicchiere tramite il flusso convogliato. Facile pulizia e manutenzione; disponibile con valvola sfogo aria inclusa nella confezione.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Potenza magnete: 6.000 gauss
 Attacchi: FF ISO 228
 Connessione sfiato aria: 3/8"

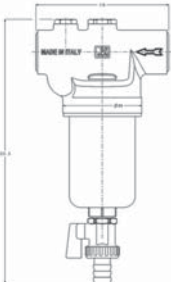
 Magnetic dirt separator for closed circuit systems with stainless steel filter cartridge and connection for automatic airvent valve. Body completely made of brass, iron impurities are stopped thanks to direct immersion magnetic cartridge in flow and deposit of other impurities on the bottom of the body by the flow conveyed. Easy cleaning and maintenance, available with air vent included in the package.

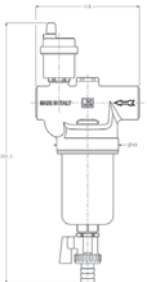
Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Magnetic power: 6.000 gauss
 Threadings: FF ISO 228
 Airvent connection: 3/8"

 Filtro desfangador magnético para sistemas de circuito cerrado con cartucho de filtro de acero inoxidable y conexión para válvula purgador aire automático. Cuerpo completamente hecho de latón, las impurezas de hierro se detienen gracias al cartucho magnético de inmersión directa en el flujo y el depósito de otras impurezas en la parte inferior del cuerpo por el flujo transportado. Fácil limpieza y mantenimiento, disponible con válvula purgador automático incluido en el paquete.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Fuerza magnética: 6.000 gauss
 Rosca: FF ISO 228
 Toma de purgador aire: 3/8"

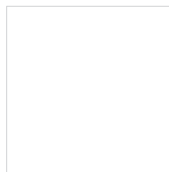
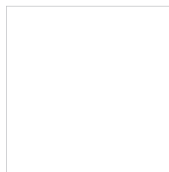
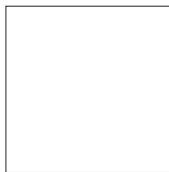


	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	159.34.DM	SATURN MAGNETO	3/4"	234	115	
	159.33.DM	SATURN MAGNETO	1"	234	115	
	159.114.DM	SATURN MAGNETO	1 1/4"	370	153	
	159.112.DM	SATURN MAGNETO	1 1/2"	370	153	
	159.58.DM	SATURN MAGNETO	2"	370	153	

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	159.34.DMV	SATURN MAGNETO airvent	3/4"	295	115	
	159.33.DMV	SATURN MAGNETO airvent	1"	295	115	
	159.114.DMV	SATURN MAGNETO airvent	1 1/4"	430	153	
	159.112.DMV	SATURN MAGNETO airvent	1 1/2"	430	153	

DEFANGATORE MAGNETICO - MAGNETIC DIRT SEPARATOR - DESFANGADOR MAGNÉTICA

SATURN MAGNETO

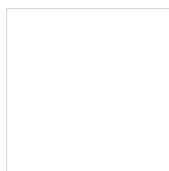
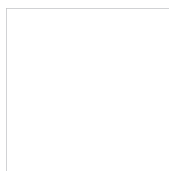
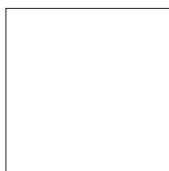


Defangatore con cartuccia magnetica.

Dirt separator with magnetic cartridge.

Desfangularor magnético.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
159.34.DM	SATURN MAGNETO	3/4"	10	G	1 / 5
159.33.DM	SATURN MAGNETO	1"	10	G	1 / 5
159.114.DM	SATURN MAGNETO	1"1/4	10	G	1 / 6
159.112.DM	SATURN MAGNETO	1"1/2	10	G	1 / 6
159.58.DM	SATURN MAGNETO	2"	10	G	1 / 6

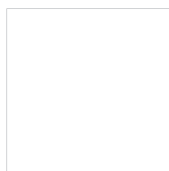
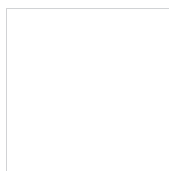
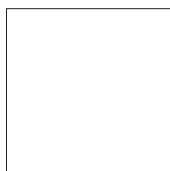


Defangatore con cartuccia magnetica con valvola sfiato aria automatica.

Dirt separator with magnetic cartridge with automatic airvent

Desfangularor magnético con válvula purgador aire automático.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
159.34.DMV	SATURN MAGNETO airvent	3/4"	10	G	1 / 5
159.33.DMV	SATURN MAGNETO airvent	1"	10	G	1 / 5
159.114.DMV	SATURN MAGNETO airvent	1"1/4	10	G	1 / 6
159.112.DMV	SATURN MAGNETO airvent	1"1/2	10	G	1 / 6



Cartucce per Saturn

Cartridges for Saturn

Cartuchos por Saturn.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
157.34.D	Cartuccia SATURN inox	3/4" - 1"	10		1
157.114.D	Cartuccia SATURN inox	1"1/4 - 2"	10		1
157.34.M	Cartuccia SATURN MAGNETO	3/4" - 1"	10		1
157.114.M	Cartuccia SATURN MAGNETO	1"1/4 - 2"	10		1

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

DEFANGATORE STANDARD - STANDARD DIRT SEPARATOR - DESFANGADOR ESTÁNDAR
SATURN

Filtro defangatore per impianti a circuito chiuso con cartuccia filtrante in acciaio inox e attacco per valvola sfiato aria automatica. Corpo completamente in ottone, facilita il deposito delle impurità sul fondo del bicchiere tramite il flusso convogliato. Facile pulizia e manutenzione; disponibile con valvola sfogo aria inclusa nella confezione e predisposizione al montaggio della cartuccia magnetica.

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 10 bar / 145 psi
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Attacchi: FF ISO 228
Connessione sfiato aria: 3/8"

Dirt separator for closed circuit systems with stainless steel filter cartridge and connection for automatic airvent valve. Body completely made of brass, iron impurities are stopped thanks to direct immersion magnetic cartridge in flow and deposit of other impurities on the bottom of the body by the flow conveyed. Easy cleaning and maintenance, available with air vent included in the package. Magnetic cartridge can be installed in case of need.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
Maximum working temperature: 110° C
Threadings: FF ISO 228
Airvent connection: 3/8"

Filtro desfangador para sistemas de circuito cerrado con cartucho de filtro de acero inoxidable y conexión para válvula purgador aire automático. Cuerpo completamente hecho de latón, las impurezas se detienen en la parte inferior del cuerpo por el flujo transportado. Fácil limpieza y mantenimiento, disponible con válvula purgador automático incluido en el paquete.

Cuerpo: Latón
Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
Temperatura máxima: 110° C
Rosca: FF ISO 228
Toma de purgador aire: 3/8"

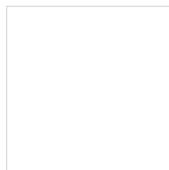
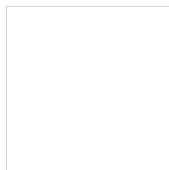
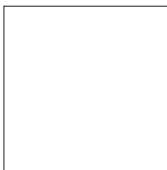


	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	159.34.D	SATURN STD	3/4"	234	115	
	159.33.D	SATURN STD	1"	234	115	
	159.114.D	SATURN STD	1"1/4	370	153	
	159.112.D	SATURN STD	1"1/2	370	153	
	159.58.D	SATURN STD	2"	370	153	

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	159.34.DV	SATURN STD airvent	3/4"	295	115	
	159.33.DV	SATURN STD airvent	1"	295	115	
	159.114.DV	SATURN STD airvent	1"1/4	430	153	
	159.112.DV	SATURN STD airvent	1"1/2	430	153	

DEFANGATORE STANDARD - STANDARD DIRT SEPARATOR - DESFANGADOR ESTÁNDAR

SATURN

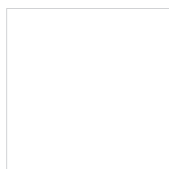
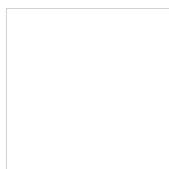
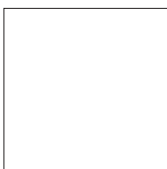


Defangatore standard.

Standard dirt separator.

Desfangador estàndard.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
159.34.D	SATURN STD	3/4"	10	G	1 / 5
159.33.D	SATURN STD	1"	10	G	1 / 5
159.114.D	SATURN STD	1"1/4	10	G	1 / 6
159.112.D	SATURN STD	1"1/2	10	G	1 / 6
159.58.D	SATURN STD	2"	10	G	1 / 6

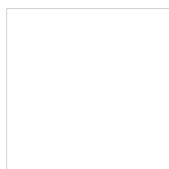
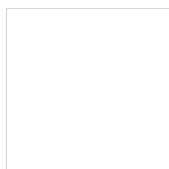
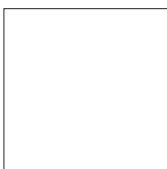
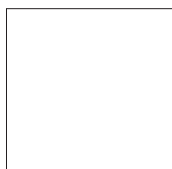


Defangatore standard con valvola sfiato aria automatica.

Dirt separator standard with automatic airvent

Desfangador estàndard con vàlvula purgador aire automàtico.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
159.34.DV	SATURN STD airvent	3/4"	10	G	1 / 5
159.33.DV	SATURN STD airvent	1"	10	G	1 / 5
159.114.DV	SATURN STD airvent	1"1/4	10	G	1 / 6
159.112.DV	SATURN STD airvent	1"1/2	10	G	1 / 6



Cartucce per Saturn

Cartridges for Saturn

Cartuchos por Saturn.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
157.34.D	Cartuccia SATURN inox	3/4" - 1"	10		1 /
157.114.D	Cartuccia SATURN inox	1"1/4 - 2"	10		1 /
157.34.M	Cartuccia SATURN MAGNETO	3/4" - 1"	10		1 /
157.114.M	Cartuccia SATURN MAGNETO	1"1/4 - 2"	10		1 /



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



FILTRO MAGNETICO - MAGNETIC STRAINER - FILTRO MAGNÉTICO

MERCURY MAGNETO

 Filtro raccoglitore di impurità magnetico compatto per impianti a circuito chiuso con cartuccia filtrante in acciaio inox. Corpo completamente in ottone, blocca le impurità ferrose grazie alla cartuccia magnetica ad immersione diretta sul flusso del liquido.

Metallo principale:	Lega ottone
Pressione massima:	10 bar / 145 psi
Temperatura massima di esercizio:	110° C
Potenza magnete:	4.000 gauss
Attacchi:	FF ISO 228
Cartuccia in acciaio:	1000 micron



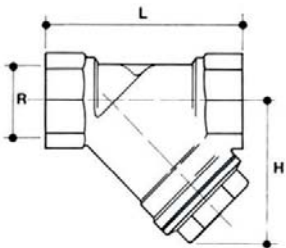
 Magnetic strainer for closed circuit systems with stainless steel filter cartridge and connection for automatic airvent valve. Body completely made of brass, iron impurities are stopped thanks to direct immersion magnetic cartridge in flow; easy cleaning and maintenance.

Main alloy:	Brass alloy
Maximum inlet pressure:	10 bar / 145 psi
Maximum working temperature:	110° C
Magnetic power:	4.000 gauss
Threadings:	FF ISO 228
Stainless steel cartridge:	1.000 micron

 Filtro magnético compacto para sistemas de circuito cerrado con cartucho de filtro de acero inoxidable..

Cuerpo completamente hecho de latón, las impurezas de hierro se detienen gracias al cartucho magnético de inmersión directa en el flujo; fácil limpieza y mantenimiento.

Cuerpo:	Latón
Maxima presión entrada:	10 bar / 145 psi
Temperatura máxima:	110° C
Fuerza magnética:	4.000 gauss
Rosca:	FF ISO 228
Cartucho en acero inoxidable:	1.000 micron

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	152.34.M	MERCURY MAGNETO	3/4"	50	70	310
	152.33.M	MERCURY MAGNETO	1"	60	87	500

FILTRO MAGNETICO - MAGNETIC STRAINER - FILTRO MAGNÉTICO

MERCURY MAGNETO



Filtro compatto con cartuccia magnetica.

Compact strainer with magnetic cartridge.

Filtro magnético compacto.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
152.34.M	MERCURY MAGNETO	3/4"	10	G			1
152.33.M	MERCURY MAGNETO	1"	10	G			1



Cartucce per Mercury

Cartridges for Mercury

Cartuchos por Mercury

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
158.34.D	Cartuccia MERCURY inox	3/4" - 1"	10	G			1
158.34.M	Cartuccia MERCURY MAGNETO	3/4" - 1"	10	G			1

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO
SERIE 111XR

 Gruppo di alimentazione preregolabile per impianti a circuito chiuso con funzionamento a pistone, versione pesante. Filtro integrato, dispositivo di non ritorno, rubinetto di arresto e sistema di regolazione della pressione. Struttura completamente in ottone e funzionamento anti-blocco. Versione con raccordo maschio in entrata

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Campo di regolazione: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Preregolazione: 1,5 bar / 22 psi
 Attacchi: MF ISO 228
 Attacco manometro: 1/4"

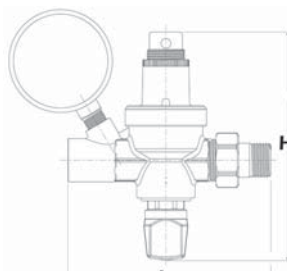
 Preadjustable automatic filling unit for heating systems, with brass piston operating system, heavy version. Built-in filter and check valve, stopcock and adjustable outlet pressure. Manufactured completely in brass with special structure stop-block. Version with male fitting on inlet.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Outlet pressure range: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Factory setting: 1,5 bar / 22 psi
 Threadings: MF ISO 228
 Pressure gauge connection: 1/4"

 Válvula de llenado automático preajustable para sistemas de calefacción, con funcionamiento a pistón de latón, versión pesada. Filtro y válvula de retención incorporado, llave de paso y presión de salida ajustable. Fabricado completamente en latón con bloqueo de estructura especial. Versión con racor macho en la entrada.

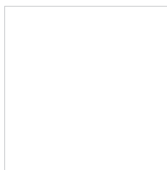
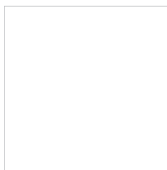
Cuerpo: Latón
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Presión regulable salida: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Calibración en fábrica: 1,5 bar / 22 psi
 Rosca: MF ISO 228
 Toma de manómetro: 1/4"



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	111R	Gruppo alim. model X, inv.	1/2"	140	124	770
	112R	Gruppo alim. model X, inv. + MAN	1/2"	154	160	860

ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO

SERIE 111XR

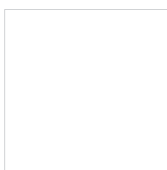
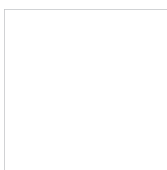


Gruppo alimentazione preregolabile, maschio in entrata.

Preadjustable filling unit for heating system, inlet male.

Válvula de llenado automático preadjustable, con racor macho en la entrada.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
111XR	Gruppo alim. model X, inv.	1/2"	10	G			1 / 15
111XR.N	Gruppo alim. model X, inv., nickel	1/2"	10	N			1 / 15



Gruppo alimentazione preregolabile, maschio in entrata e manometro.

Preadjustable filling unit, inlet male and pressure gauge

Válvula de llenado automático preadjustable, con racor macho en la entrada y manometro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
112XR	Gruppo alim. model X, inv. + MAN	1/2"	10	G	M		1 / 15
112XR.N	Gruppo alim. model X, inv. + MAN, nickel	1/2"	10	N	M		1 / 15



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO
SERIE 111R

 Gruppo di alimentazione per impianti a circuito chiuso con funzionamento a pistone, versione pesante. Filtro integrato, dispositivo di non ritorno, rubinetto di arresto e sistema di regolazione della pressione. Struttura completamente in ottone e funzionamento anti-blocco.
Versione con raccordo maschio in entrata

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 10 bar / 145 psi
Campo di regolazione: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Preregolazione: 1,5 bar / 22 psi
Attacchi: MF ISO 228
Attacco manometro: 1/4"

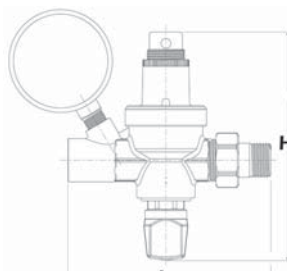


 Automatic filling unit for heating systems, with brass piston operating system, heavy version. Built-in filter and check valve, stopcock and adjustable outlet pressure. Manufactured completely in brass with special structure stop-block. Version with male fitting on inlet.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
Outlet pressure range: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
Maximum working temperature: 110° C
Factory setting: 1,5 bar / 22 psi
Threadings: MF ISO 228
Pressure gauge connection: 1/4"

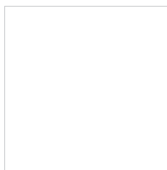
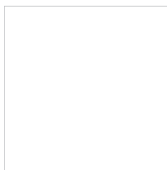
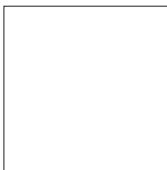
 Válvula de llenado automático para sistemas de calefacción, con funcionamiento pistón de latón, versión pesada. Filtro y válvula de retención incorporado, llave de paso y presión de salida ajustable.
Fabricado completamente en latón con bloqueo de estructura especial.
Versión con racor macho en la entrada.

Cuerpo: Latón
Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
Presión regulable salida: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
Temperatura máxima: 110° C
Calibración en fábrica: 1,5 bar / 22 psi
Rosca: MF ISO 228
Toma de manómetro: 1/4"

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	111R	Gruppo alim. pesante, inv.	1/2"	140	124	825
	112R	Gruppo alim. pesante, inv. + MAN	1/2"	154	160	915

ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO

SERIE 111R

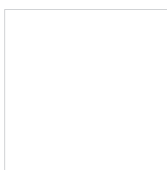
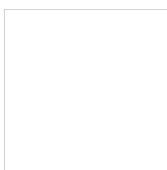
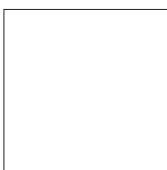


Gruppo alimentazione pesante, maschio in entrata.

Filling unit heavy version, inlet male.

Válvula de llenado automático, versión pesada, con racor macho en la entrada.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
111R	Gruppo alim. pesante, inv.	1/2"	10	G			1 / 15
111R.N	Gruppo alim. pesante, inv., nickel	1/2"	10	N			1 / 15



Gruppo alimentazione pesante, maschio in entrata e manometro.

Filling unit heavy version, inlet male and pressure gauge

Válvula de llenado automático, versión pesada, con racor macho en la entrada y manometro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
112R	Gruppo alim. pesante, inv. + MAN	1/2"	10	G	M		1 / 15
112R.N	Gruppo alim. pesante, inv. + MAN, nickel	1/2"	10	N	M		1 / 15



conforme
DM 174/2004

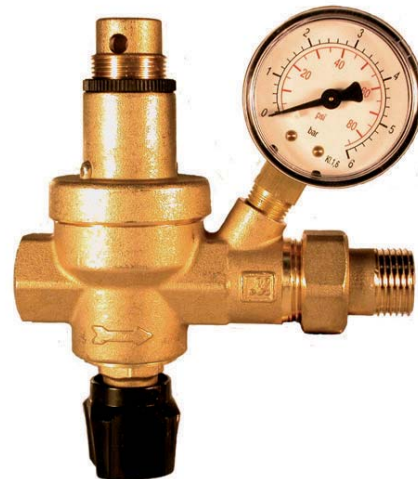
G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO
SERIE 111

 Gruppo di alimentazione per impianti a circuito chiuso con funzionamento a pistone, versione pesante. Filtro integrato, dispositivo di non ritorno, rubinetto di arresto e sistema di regolazione della pressione. Struttura completamente in ottone e funzionamento anti-blocco. Versione con raccordo maschio in uscita

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Campo di regolazione: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Preregolazione: 1,5 bar / 22 psi
 Attacchi: MF ISO 228
 Attacco manometro: 1/4"

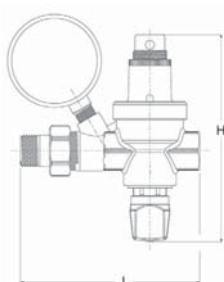


 Automatic filling unit for heating systems, with brass piston operating system, heavy version. Built-in filter and check valve, stopcock and adjustable outlet pressure. Manufactured completely in brass with special structure stop-block. Version with male fitting on outlet.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Outlet pressure range: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Factory setting: 1,5 bar / 22 psi
 Threadings: MF ISO 228
 Pressure gauge connection: 1/4"

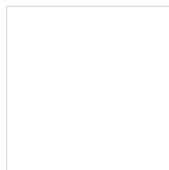
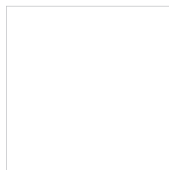
 Válvula de llenado automático para sistemas de calefacción, con funcionamiento pistón de latón, versión pesada. Filtro y válvula de retención incorporado, llave de paso y presión de salida ajustable. Fabricado completamente en latón con bloqueo de estructura especial. Versión con racor macho en la salida.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Presión regulable salida: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Calibración en fábrica: 1,5 bar / 22 psi
 Rosca: MF ISO 228
 Toma de manómetro: 1/4"

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	111	Gruppo alim. pesante	1/2"	140	120	810
	112	Gruppo alim. pesante + MAN	1/2"	154	130	900

ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO

SERIE 111

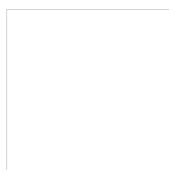
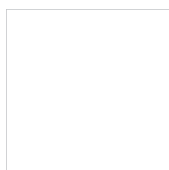


Gruppo alimentazione pesante, maschio in uscita

Filling unit heavy version, outlet male.

Válvula de llenado automático, versión pesada, con racor macho en la salida.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
111	Gruppo alim. pesante	1/2"	10	G			1 / 15
111.N	Gruppo alim. pesante, nickel	1/2"	10	N			1 / 15



Gruppo alimentazione pesante, maschio in uscita e manometro.

Filling unit heavy version, outlet male and pressure gauge

Válvula de llenado automático, versión pesada, con racor macho en la salida y manometro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
112	Gruppo alim. pesante + MAN	1/2"	10	G	M		1 / 15
112.N	Gruppo alim. pesante + MAN, nickel	1/2"	10	N	M		1 / 15



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO
SERIE 111/D

 Gruppo di alimentazione per impianti a circuito chiuso con funzionamento a pistone, versione pesante. Filtro integrato, dispositivo di non ritorno, rubinetto di arresto e sistema di regolazione della pressione. Struttura completamente in ottone e funzionamento anti-blocco. Versione con raccordo per tubo in gomma in entrata

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Campo di regolazione: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Preregolazione: 1,5 bar / 22 psi
 Attacchi: F ISO 228
 Attacco manometro: 1/4"

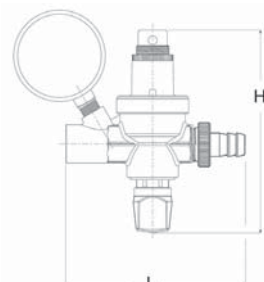


 Automatic filling unit for heating systems, with brass piston operating system, heavy version. Built-in filter and check valve, stopcock and adjustable outlet pressure. Manufactured completely in brass with special structure stop-block. Version with hose fitting on inlet.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Outlet pressure range: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Factory setting: 1,5 bar / 22 psi
 Threadings: MF ISO 228
 Pressure gauge connection: 1/4"

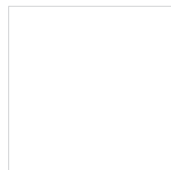
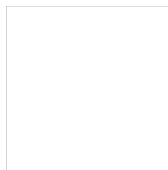
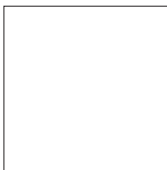
 Válvula de llenado automático para sistemas de calefacción, con funcionamiento pistón de latón, versión pesada. Filtro y válvula de retención incorporado, llave de paso y presión de salida ajustable. Fabricado completamente en latón con bloqueo de estructura especial. Versión conexión de manguera en la entrada.

Cuerpo: Láton
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Presión regulable salida: 0,5 - 4 bar / 7 - 60 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Calibración en fábrica: 1,5 bar / 22 psi
 Rosca: MF ISO 228
 Toma de manómetro: 1/4"

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	111/D	Gruppo alim. pesante, TUB	1/2"	140	124	840
	112/D	Gruppo alim. pesante, TUB + MAN	1/2"	154	160	930

ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO

SERIE 111/D

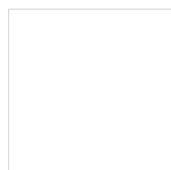
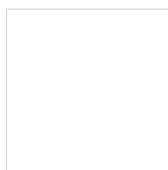


Gruppo alimentazione pesante, postagomma in entrata.

Filling unit heavy version, inlet hose connection.

Válvula de llenado automático, versión pesada, con conexión de manguera en la entrada.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
111/D	Gruppo alim. pesante, TUB	1/2"	10	G	1 / 15



Gruppo alimentazione pesante, portagomma in entrata e manometro.

Filling unit heavy version, inlet hose connection and pressure gauge

Válvula de llenado automático, versión pesada, con conexión de manguera en la entrada y manometro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
112/D	Gruppo alim. pesante, TUB + MAN	1/2"	10	G M	1 / 15



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	112
-------------------	--	-----

ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO
SERIE 113

 Gruppo di alimentazione per impianti a circuito chiuso con funzionamento a pistone, versione standard. Filtro integrato, dispositivo di non ritorno, rubinetto di arresto e sistema di regolazione della pressione. Struttura completamente in ottone.
Versione con raccordo maschio in entrata

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 10 bar / 145 psi
Campo di regolazione: 1 - 4 bar / 7 - 60 psi
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Preregolazione: 1,5 bar / 22 psi
Attacchi: MF ISO 228
Attacco manometro: 1/4"

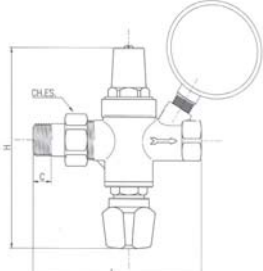


 Automatic filling unit for heating systems, with brass piston operating system, standard version. Built-in filter and check valve, stopcock and adjustable outlet pressure.
Manufactured completely in brass.
Version with male fitting on inlet.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
Outlet pressure range: 1 - 4 bar / 7 - 60 psi
Maximum working temperature: 110° C
Factory setting: 1,5 bar / 22 psi
Threadings: MF ISO 228
Pressure gauge connection: 1/4"

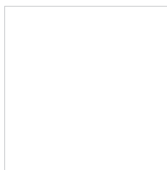
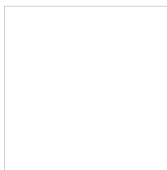
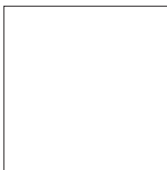
 Válvula de llenado automático para sistemas de calefacción, con funcionamiento pistón de latón, versión estándar. Filtro y válvula de retención incorporado, llave de paso y presión de salida ajustable.
Fabricado completamente en latón.
Versión con racor macho en la entrada.

Cuerpo: Latón
Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
Presión regulable salida: 1 - 4 bar / 7 - 60 psi
Temperatura máxima: 110° C
Calibración en fábrica: 1,5 bar / 22 psi
Rosca: MF ISO 228
Toma de manómetro: 1/4"

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	113	Gruppo alim. standard	1/2"	124	103	520
	114	Gruppo alim. standard + MAN	1/2"	124	125	610

ALIMENTATORE AUTOMATICO - AUTOMATIC FILLER - VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO

SERIE 113

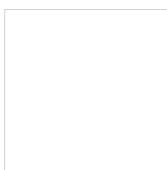
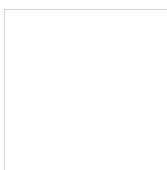
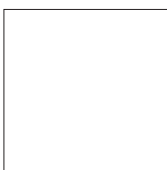


Gruppo alimentazione standard, maschio in entrata.

Filling unit standard version, inlet male.

Válvula de llenado automático, versión estandard, con racor macho en la entrada.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
113	Gruppo alim. standard, inv.	1/2"	10	G			1 / 25
113.N	Gruppo alim. standard, nickel	1/2"	10	N			1 / 25



Gruppo alimentazione standard, maschio in entrata e manometro.

Filling unit standard version, inlet male and pressure gauge

Válvula de llenado automático, versión estandard, con racor macho en la entrada y manometro.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
114	Gruppo alim. standard + MAN	1/2"	10	G	M		1 / 25
114.N	Gruppo alim. standard + MAN, nickel	1/2"	10	N	M		1 / 25



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



GRUPPO DI SICUREZZA - SAFETY GROUP - GRUPO DE SEGURIDAD
SERIE 135

 Gruppo di sicurezza per impianti di riscaldamento composto da valvola sfiato aria, valvola di sicurezza e manometro.
Montaggio con valvole di intercettazione; disponibile con guscio per coibentazione.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Taratura valvola di sicurezza: 3 bar / 50 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Manometro: 0 - 6 bar / 0 - 90 psi
 Attacchi: ISO 228

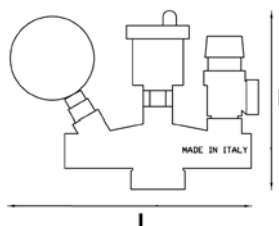


 Safety group for heating systems, with airvent, membrane safety valve and pressure gauge.
Assembled with check valve; available with insulating shell.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Safety valve rating: 3 bar / 50 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Pressure gauge: 0 - 6 bar / 0 - 90 psi
 Threadings: ISO 228

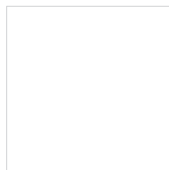
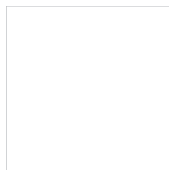
 Grupo de seguridad para sistemas de calefacción, con purgador aire, válvula de seguridad y manómetro.
Montado con válvulas de retención; disponible con carcasa aislante.

Cuerpo: Láton
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Presión válvula de seguridad: 3 bar / 50 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Manometro: 0 - 6 bar / 0 - 90 psi
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	135.CO	Gruppo di sicurezza riscaldamento	1"	130	185	

GRUPPO DI SICUREZZA - SAFETY GROUP - GRUPO DE SEGURIDAD

SERIE 135

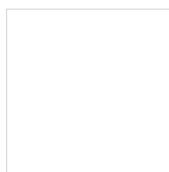
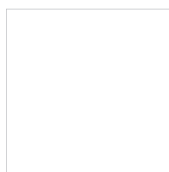


Gruppo sicurezza completo con guscio coibentazione.

Safety group complete with insulating shell.

Grupo de seguridad con carcasa aislante.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
135.CO	Gruppo sicurezza coibentato	1"	10	G	1 / 10

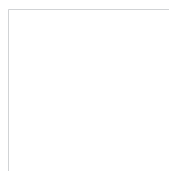
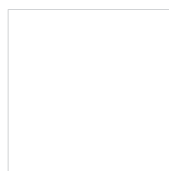
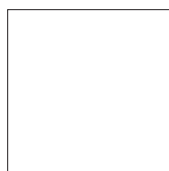


Gruppo sicurezza completo senza guscio coibentazione.

Safety group complete without insulating shell.

Grupo de seguridad sin carcasa aislante.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
135.33.A	Gruppo sicurezza completo	1"	10	G	1 / 10

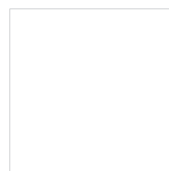
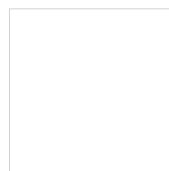
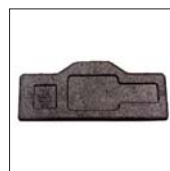


Collettore per gruppo sicurezza.

Manifold for safety group.

Colector para grupo de seguridad.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
135.33.G	Collettore gruppo sicurezza	1"	10	G	1 /



Coibentazione per gruppo sicurezza.

Insulating shell for safety group.

Carcasa aislante para grupo de seguridad.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
135.GUS	Coibentazione gruppo sicurezza	1"	10	G	1 /



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



VALVOLE SPECIALI - SPECIAL VALVES - VÁLVULAS ESPECIALES
EASY-K

 La valvola EASY-K è un dispositivo per l'installazione sotto vasi d'espansione, composta da rubinetto d'arresto sigillabile e rubinetto di scarico. La valvola EASY-K permette la sostituzione del vaso d'espansione senza svuotare l'impianto idrico.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

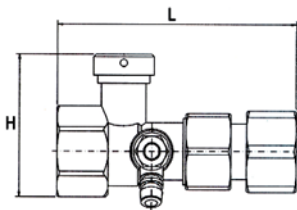
 The EASY-K valve is a device for installation under the expansion tank composed of sealable stopcock and drain valve. The EASY-K valve allows the replacement of the expansion tank without draining the water system.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Threadings: ISO 228



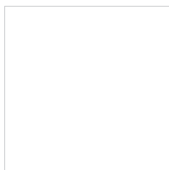
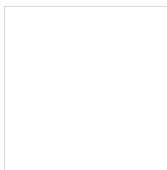
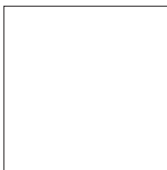
 La válvula de EASY-K es un dispositivo para la instalación bajo los vasos de expansión, compuesto por grifo de cierre y grifo de purga. La válvula EASY-K permite la sustitución del vaso de expansión sin necesidad de vaciar el sistema de agua.

Cuerpo: Láton
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	500	EASY-K	3/4"	72	100	485



VALVOLE SPECIALI - SPECIAL VALVES - VÁLVULAS ESPECIALES

EASY-K

Valvola EASY-K

EASY-K valve

Válvula EASY-K

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
500	EASY-K	3/4"	10	G	1 /

conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : serie BLU - BLU series
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD

SERIE 116 - U100 - U110

 Modello 116: Valvola di sicurezza per scaldabagno, versione pesante, pressione regolabile, molla ad alta sensibilità.

Modello U100: Valvola di sicurezza economica standard, a taratura fissa, U101 con leva

Modello U110: Valvola di sicurezza economica pesante, a taratura fissa, U111 con leva

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 10 bar / 145 psi
Taratura valvola di sicurezza: 8,5 bar / 120 psi
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Attacchi: ISO 228

 Model 116: Safety valve for water heater, heavy version, adjustable pressure, high sensibility spring.

U100 model: standard economic safety valve, fixed setting, U101 with lever

U110 model: economic safety valve heavy version, fixed setting, U111 with lever

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
Safety valve rating: 8,5 bar / 120 psi
Maximum working temperature: 110° C
Threads: ISO 228

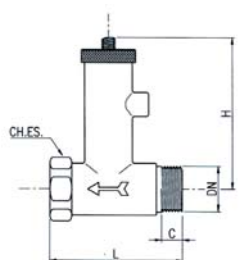
 Modelo 116: Válvula de seguridad para el calentador de agua, versión pesada, de presión ajustable, resorte alta sensibilidad.

Modelo U100: válvula de seguridad económica estándar, ajuste fijo, U101 con palanca

Modelo U110: válvula de seguridad económica pesada, ajuste fijo, U111 con palanca

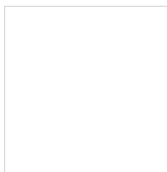
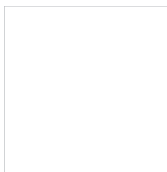
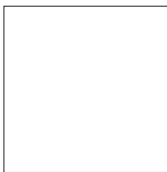
Cuerpo: Latón
Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
Safety valve rating: 8,5 bar / 120 psi
Temperatura máxima: 110° C
Rosca: ISO 228



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	116	Valvola per scaldabagno MF nickel	1/2"	70	58	118
	U100	Valvola MINI MF nickel	1/2"	48	40	61
	U101	Valvola MINI MF nickel, con leva	1/2"	60	40	70
	U110	Valvola MINI MF heavy, nickel	1/2"	58	40	92
	U111	Valvola MINI MF heavy nickel, con leva	1/2"	65	40	100

VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD

SERIE 116 - U100 - U110

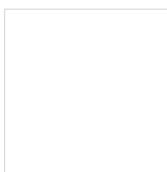
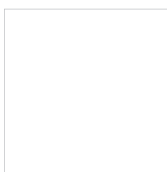


Valvola di sicurezza per scaldabagno

Safety valve for water heaters

Válvula de seguridad para calentador de agua.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
116	Valvola per scaldabagno MF nickel	1/2"	10	N	1 / 100



Valvola di sicurezza per scaldabagno economica.

Economic safety valve for water heaters.

Válvula de seguridad económica estándar.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
U100	Valvola MINI MF nickel	1/2"	10	N	300
U101	Valvola MINI MF nickel, con leva	1/2"	10	N	250
U110	Valvola MINI MF heavy, nickel	1/2"	10	N	200
U111	Valvola MINI MF heavy nickel, con leva	1/2"	10	N	150



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD
SERIE 120

 Valvola di sicurezza in linea per scaldabagno, versione pesante, pressione regolabile, molla ad alta sensibilità e finitura cromata.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Taratura valvola di sicurezza: 8,5 bar / 120 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

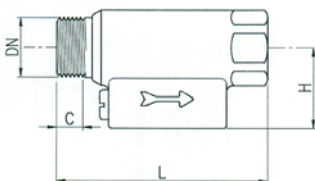


 In-line safety valve for water heater, heavy version, adjustable pressure, high sensibility spring and chromed external surface.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Safety valve rating: 8,5 bar / 120 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

 Válvula de seguridad en línea para calentador de agua, versión pesada, presión ajustable, resorte de alta sensibilidad y superficie externa cromada.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Safety valve rating: 8,5 bar / 120 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	120	Valvola per scaldabagno MF cromo	1/2"	41	68	185

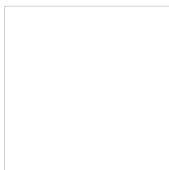
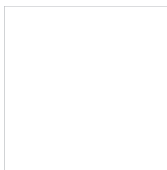
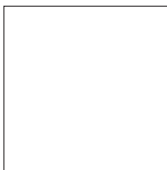


Pressure always under control.

MALGORANI[®]

VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD

SERIE 120



Valvola di sicurezza per scaldabagno

Safety valve for water heaters

Válvula de seguridad para calentador de agua.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
120	Valvola per scaldabagno MF cromo	1/2"	10	N	1 / 100

EAC

conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	122
-------------------	--	-----

VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD

SERIE M2

 Valvola di sicurezza per installazioni industriali, versione pesante con pressione regolabile, sede di tenuta in metallo e scarico convogliato. Disponibile con tenuta gomma o teflon.

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 16 bar / 230 psi
Campo di regolazione: 0 - 16 bar / 0 - 230 psi
Temperatura massima di esercizio: 220° C
Attacchi: ISO 228

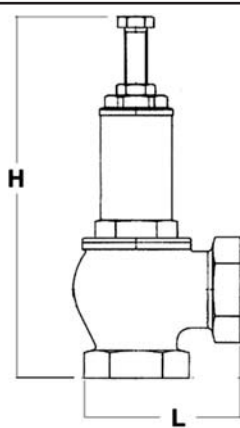
 Safety valve for industrial installations, heavy version with adjustable pressure, metal seat and conveyed discharge. Available with rubber or teflon seat.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 16 bar / 230 psi
Safety valve setting range: 0 - 16 bar / 0 - 230 psi
Maximum working temperature: 220° C
Threads: ISO 228

 Válvula de seguridad para instalaciones industriales, versión pesada con presión ajustable, asiento de metal y la descarga transportado. Disponible asiento de caucho o de teflón.

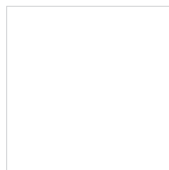
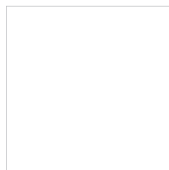
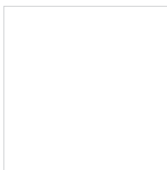
Cuerpo: Láton
Maxima presión entrada: 16 bar / 230 psi
Intervalo ajuste de la válvula: 0 - 16 bar / 0 - 230 psi
Temperatura máxima: 220° C
Rosca: ISO 228



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	M2.38	Valvola M2 FF brass	3/8"	115	46	300
	M2.12	Valvola M2 FF brass	1/2"	155	56	380
	M2.34	Valvola M2 FF brass	3/4"	155	64	610
	M2.33	Valvola M2 FF brass	1"	163	76	860
	M2.114	Valvola M2 FF brass	1 1/4"	192	90	1.450
	M2.112	Valvola M2 FF brass	1 1/2"	218	100	1.900
	M2.58	Valvola M2 FF brass	2"	247	124	2.900
	M2.160	Valvola M2 FF brass	2 1/2"	304	147	6.000
	M2.80	Valvola M2 FF brass	3"	336	155	7.600

VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD

SERIE M2



Valvola di sicurezza FF ottone sabbiato, sede ottone.

Safety valve FF, brass, brass seat.

Válvula de seguridad H-H asiento láton.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
M2.38	Valvola M2 FF brass	3/8"	16	G			1 / 1
M2.12	Valvola M2 FF brass	1/2"	16	G			1 / 1
M2.34	Valvola M2 FF brass	3/4"	16	G			1 / 1
M2.33	Valvola M2 FF brass	1"	16	G			1 / 1
M2.114	Valvola M2 FF brass	1"1/4	16	G			1 / 1
M2.112	Valvola M2 FF brass	1"1/2	16	G			1 / 1
M2.58	Valvola M2 FF brass	2"	16	G			1 / 1
M2.160	Valvola M2 FF brass	2"1/2	16	G			1 / 1
M2.80	Valvola M2 FF brass	3"	16	G			1 / 1



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

price list 2021.1	Made In Italy 	124
-------------------	--	-----

VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD
SERIE V910 - V911 - V912 - V913

 Valvola di sicurezza a membrana, taratura fissa.
Disponibile in versione FF, MF e con attacco manometro.

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 10 bar / 145 psi
Regolazioni disponibili: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10 bar
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Attacchi: ISO 228

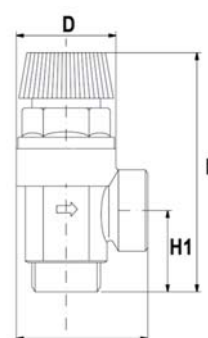


 Membrane safety valve, fixed setting.
Available in version of FF, MF and with pressure gauge connection.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
Available settings: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10 bar
Maximum working temperature: 110° C
Threads: ISO 228

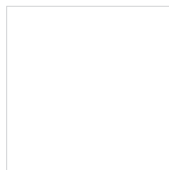
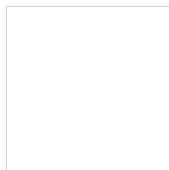
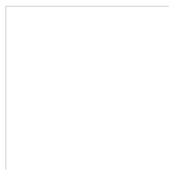
 Válvula de seguridad a membrana, ajuste fijo.
Disponibile en versión de H-H, M-H y con conexión de manómetro.

Cuerpo: Láton
Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
Ajustes disponibles: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10 bar
Temperatura máxima: 110° C
Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	V910.12	Valvola membrana FF	1/2"	70	41	-
	V910.34	Valvola membrana FF	3/4"	75	47	-
	V910.33	Valvola membrana FF	1"	85	54	-
	V911.12	Valvola membrana MF	1/2"	70	41	-
	V912.12	Valvola membrana FF + MAN	1/2"	70	41	-
	V913.12	Valvola membrana MF + MAN	1/2"	70	41	-

VALVOLE DI SICUREZZA - SAFETY VALVES - VÁLVULAS DE SEGURIDAD

SERIE V910 - V911 - V912 - V913

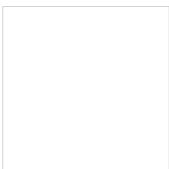
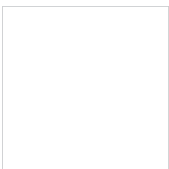
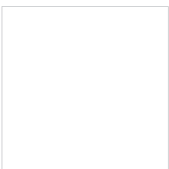


Valvola di sicurezza a membrana FF.

Membrane safety valve FF

Válvula de seguridad a membrana H-H

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V910.12	Valvola membrana FF 1,5 - 6 bar	1/2"	10	G			10 / 100
V910.34	Valvola membrana FF 1,5 - 6 bar	3/4"	10	G			10 / 100
V910.33	Valvola membrana FF 1,5 - 6 bar	1"	10	G			10 / 100
V910.12.A	Valvola membrana FF 7 - 10 bar	1/2"	10	G			10 / 100
V910.34.A	Valvola membrana FF 7 - 10 bar	3/4"	10	G			10 / 100

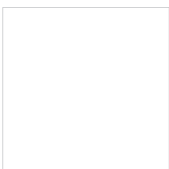
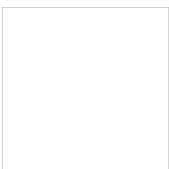
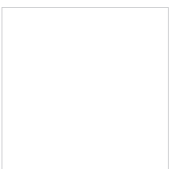


Valvola di sicurezza membrana MF, ottone sabbiato.

Membrane safety valve MF, brass.

Válvula de seguridad H-F a membrana.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V911.12	Valvola membrana MF 1,5 - 6 bar	1/2"	10	G			10 / 100
V911.12.A	Valvola membrana MF 7 - 10 bar	1/2"	10	G			10 / 100



Valvola di sicurezza membrana FF e MF con attacco manometro, ottone sabbiato.

Membrane safety valve FF or MF with gauge connection, brass.

Válvula de seguridad H-H y H-F a membrana con conexión de manómetro

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V912.12	Valvola membrana FF + MAN 1,5 - 6 bar	1/2"	10	G	M		10 / 100
V913.12	Valvola membrana MF + MAN 1,5 - 6 bar	1/2"	10	G	M		10 / 100
V912.12.A	Valvola membrana FF + MAN 7 - 10 bar	1/2"	10	G	M		10 / 100
V913.12.A	Valvola membrana MF + MAN 7 - 10 bar	1/2"	10	G	M		10 / 100



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



VALVOLE DI SFIATO ARIA - AIRVENTS - PURGADOR DE AIRE
SERIE V50 - V150 - V200 - V300

 Valvole di sfiato aria con corpo e cappuccio in ottone; sfiato verticale

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Pressione massima di scarico: 2,5 bar / 36 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

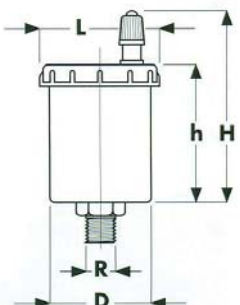


 Airvents with main body and cap in brass; vertical vent.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Maximum discharge pressure: 2,5 bar / 36 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

 Purgador de aire con el cuerpo y la tapa de latón; ventilación vertical.

Cuerpo: Látón
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Maxima presión escape: 2,5 bar / 36 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	V50	Airvent standard	any	62	41	-
	V150	Airvent pesante/heavy	any	70	41	-
	V200	Airvent medium	any	64	46	-
	V201	Airvent medium special	any	64	46	-
	V300	Airvent mini	any	49	44	-

VALVOLE DI SFIATO ARIA - AIRVENTS - PURGADOR DE AIRE

SERIE V50 - V150 - V200 - V300

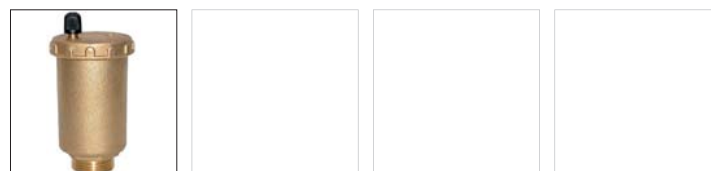


Valvola sfiato aria versione standard e mini, ottone sabbiato.

Airvent standard and mini version, sand-blasted brass.

Purgador de aire estandard y mini, láton crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V50.38	Airvent STANDARD	3/8"	10	G			10 / 100
V50.12	Airvent STANDARD	1/2"	10	G			10 / 100
V300.38	Airvent MINI	3/8"	10	G			25 / 250
V300.12	Airvent MINI	1/2"	10	G			25 / 250

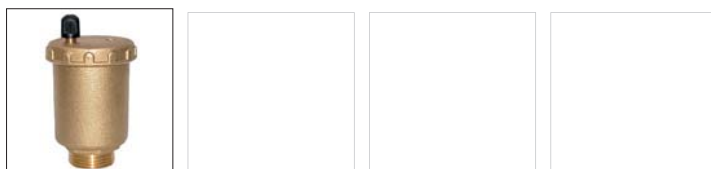


Valvola sfiato aria versione pesante, ottone sabbiato.

Airvent heavy version, sand-blasted brass.

Purgador de aire version pesada, láton crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V150.12	Airvent HEAVY	1/2"	10	G			10 / 100
V150.34	Airvent HEAVY	3/4"	10	G			10 / 100
V150.33	Airvent HEAVY	1"	10	G			10 / 100



Valvola sfiato aria versione media, ottone sabbiato.

Airvent medium version, sand-blasted brass.

Purgador de aire version normal, láton crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V200.38	Airvent MEDIUM	3/8"	10	G			10 / 100
V200.12	Airvent MEDIUM	1/2"	10	G			10 / 100
V200.34	Airvent MEDIUM	3/4"	10	G			10 / 100
V201.38	Airvent MEDIUM SPECIAL	3/8"	10	G			10 / 100
V201.12	Airvent MEDIUM SPECIAL	1/2"	10	G			10 / 100
V201.34	Airvent MEDIUM SPECIAL	3/4"	10	G			10 / 100



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



VALVOLE DI SFIATO ARIA - AIRVENTS - PURGADOR DE AIRE
SERIE V250 - V800 - V810

 Valvole di sfiato aria con corpo e cappuccio in ottone; V250 con sfiato laterale; V800 e V810 con attacco laterale e sfiato verticale.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Pressione massima di scarico: 2,5 bar / 36 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

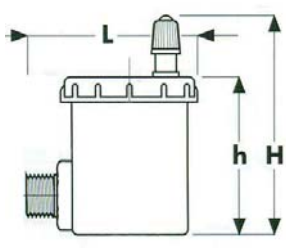


 Airvents with main body and cap in brass; V250 with side vent; V800 and V810 with side connection and vertical vent.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Maximum discharge pressure: 2,5 bar / 36 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

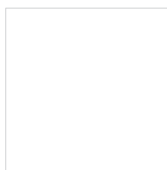
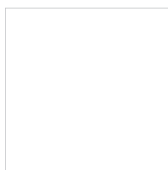
 Purgador de aire con el cuerpo y la tapa de latón; V250 ventilación lateral; V800 y V810 conexión lateral y ventilación vertical.

Cuerpo: Láton
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Maxima presión escape: 2,5 bar / 36 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	V250	Airvent standard side discharge	any	49	44	-
	V800	Airvent medium side connection	any	61	46	-
	V810	Airvent standard side connection	any	62	41	-

VALVOLE DI SFIATO ARIA - AIRVENTS - PURGADOR DE AIRE

SERIE V250 - V800 - V810

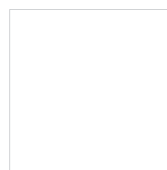
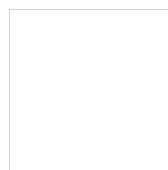
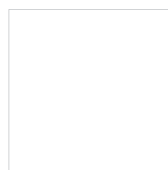


Valvola sfiato aria versione standard sfiato laterale, ottone sabbiato.

Airvent standard side vent, sand-blasted brass.

Purgador de aire estandard ventilación lateral, láton crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
V250.38	Airvent side discharge	3/8"	10	G	10 / 100
V250.12	Airvent side discharge	1/2"	10	G	10 / 100

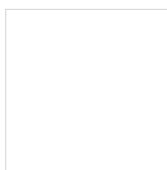
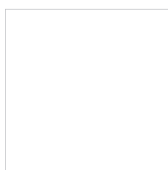
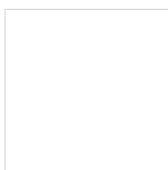


Valvola sfiato aria versione Medium, attacco laterale ottone sabbiato.

Airvent Medium version, side connection, sand-blasted brass.

Purgador de aire version media, conexión lateral láton crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
V800.38	Airvent Medium side connection	3/8"	10	G	10 / 100
V800.12	Airvent Medium side connection	1/2"	10	G	10 / 100



Valvola sfiato aria versione standard, attacco laterale ottone sabbiato.

Airvent standard version, side connection, sand-blasted brass.

Purgador de aire version estandard, conexión lateral láton crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
V810.38	Airvent standard side connection	3/8"	10	G	10 / 100
V810.12	Airvent standard side connection	1/2"	10	G	10 / 100



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



VALVOLE DI SFIATO ARIA - AIRVENTS - PURGADOR DE AIRE
SERIE V850 - V500 - V600 - V400

 Valvole di sfiato aria con corpo e cappuccio in ottone; V850 valvola sfiato aria automatica per radiatore; V500 valvola sfiato aria manuale; V600 valvola sfiato aria manuale con anello PTFE; V400 valvola di intercettazione.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 10 bar / 145 psi
 Pressione massima di scarico: 2,5 bar / 36 psi
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228



 Airvents with main body and cap in brass; V850 automatic airvent for radiators; V500 manual airvent; V600 manual airvent with PTFE o-ring; V400 check valve.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 10 bar / 145 psi
 Maximum discharge pressure: 2,5 bar / 36 psi
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

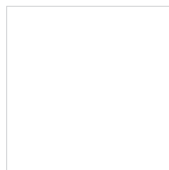
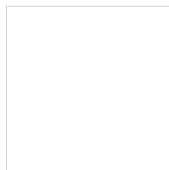
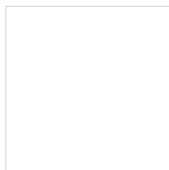
 Purgador de aire con el cuerpo y la tapa de latón; V850 automática para radiadores; V500 manual; V600 manual con junta tórica de PTFE; V400 válvula de retención.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión entrada: 10 bar / 145 psi
 Maxima presión escape: 2,5 bar / 36 psi
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	V850.33	Radiator airvent	1"			-
	V850.114	Radiator airvent	1"1/4			-

VALVOLE DI SFIATO ARIA - AIRVENTS - PURGADOR DE AIRE

SERIE V850 - V500 - V600 - V400

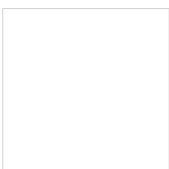
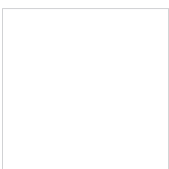
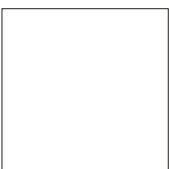


Valvola di sfiato automatica per radiatori, ottone nickelato.

Automatic airvent for radiators, nickel-plated brass.

Purgador de aire automática para radiadores, latón cromado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V850.33D	Radiator automatic airvent DX	1"	10	N			10
V850.33S	Radiator automatic airvent SX	1"	10	N			10
V850.114.D	Radiator automatic airvent DX	1 1/4"	10	N			10
V850.114.S	Radiator automatic airvent SX	1 1/4"	10	N			10

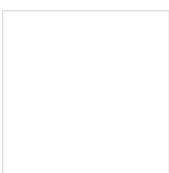
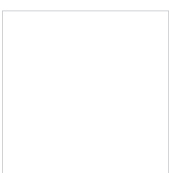
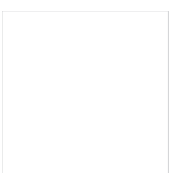


Valvola di sfiato manuale per radiatori, ottone nickelato. V600 con anello PTFE.

Manual airvent for radiators, nickel-plated brass. V600 with PTFE O-ring.

Purgador de aire manual; V600 manual con junta tórica de PTFE, latón cromado.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V500.18	Manual airvent standard	1/8"	10	N			100
V500.14	Manual airvent standard	1/4"	10	N			100
V500.38	Manual airvent standard	3/8"	10	N			100
V500.12	Manual airvent standard	1/2"	10	N			100
V600.14	Manual airvent + PTFE O-ring	1/4"	10	N			100
V600.38	Manual airvent + PTFE O-ring	3/8"	10	N			100
V600.12	Manual airvent + PTFE O-ring	1/2"	10	N			100



Valvola di intercettazione per valvole di sfiato aria, ottone sabbiato.

Check valve for airvent version, sand-blasted brass.

Válvula de retención, latón crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V400.38	Airvents check valve	3/8"	10	G			50
V400.12	Airvents check valve	1/2"	10	G			50



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



COMPONENTI PER IMPIANTI SOLARI - COMPONENTS FOR SOLAR SYSTEMS - COMPONENTES PARA SISTEMAS SOLARES

SERIE V25 - V915 - 220M - 225M

 Componenti per impianti solari: V25 valvole di sfiato aria con corpo e cappuccio in ottone; sfiato verticale; V915 valvola di sicurezza a membrana per impianti solari; 220M 225M raccordi 3-pezzi MF tenuta ottone per impianti solari.

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima V25/V915: 10 bar / 145 psi
Pressione massima 220M/225M: 25 bar / 360 psi
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Attacchi: ISO 228

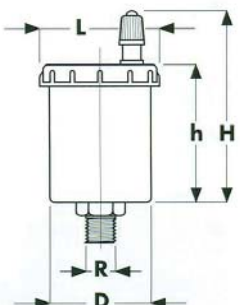
 Components for solar systems: V25 airvents with main body and cap in brass; vertical vent; V915 membrane safety valve for solar systems; 220M/225M brass fitting MF for solar systems.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure V25/V915: 10 bar / 145 psi
Maximum inlet pressure 220M/225M: 25 bar / 360 psi
Maximum working temperature: 110° C
Threads: ISO 228

 Componentes para sistemas solares: V25 purgador de aire con el cuerpo y la tapa de latón; ventilación vertical; V915 válvula de seguridad a diafragma, ajuste fijo; 220M/225M racores MF para sistemas solares

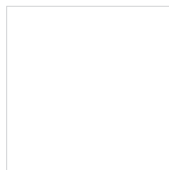
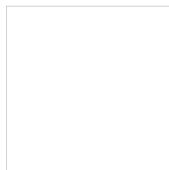
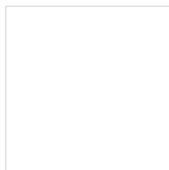
Cuerpo: Latón
Maxima presión entrada V25/V915: 10 bar / 145 psi
Maxima presión entrada 220M/225M: 25 bar / 360 psi
Temperatura máxima: 110° C
Rosca: ISO 228



	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	V25	Airvent standard	any	62	41	-

COMPONENTI PER IMPIANTI SOLARI - COMPONENTS FOR SOLAR SYSTEMS - COMPONENTES PARA SISTEMAS SOLARES

SERIE V25 - V915 - 220M - 225M

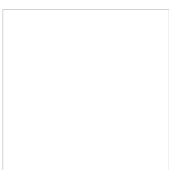
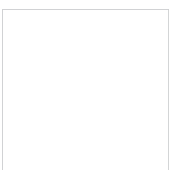
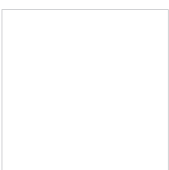


Valvola di sfiato automatica per impianti solari.

Automatic airvent for solar systems.

Purgador de aire para sistemas solares, láton crudo.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V25.38	Airvent Solar	3/8"	10	N			10
V25.12	Airvent Solar	1/2"	10	N			10

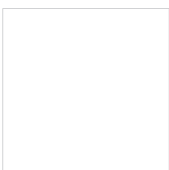
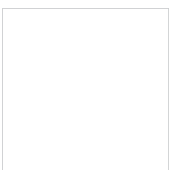


Valvola di sicurezza a membrana per impianti solari.

Safety valve for solar systems.

Válvula de seguridad para sistemas solares

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
V915.12	Valvola sicurezza FF Solar	1/2" x 1/2"	10	G			10



Raccordo 3 pezzi MF diritto (serie 220) o a gomito (serie 225), con tenuta metallica per impianti solari.
3-pcs brass fitting MF straight (series 220) or elbow (series 225) with metal seat for solar systems.

Racores recto M-H (220M) y codo (225M) para sistemas solares

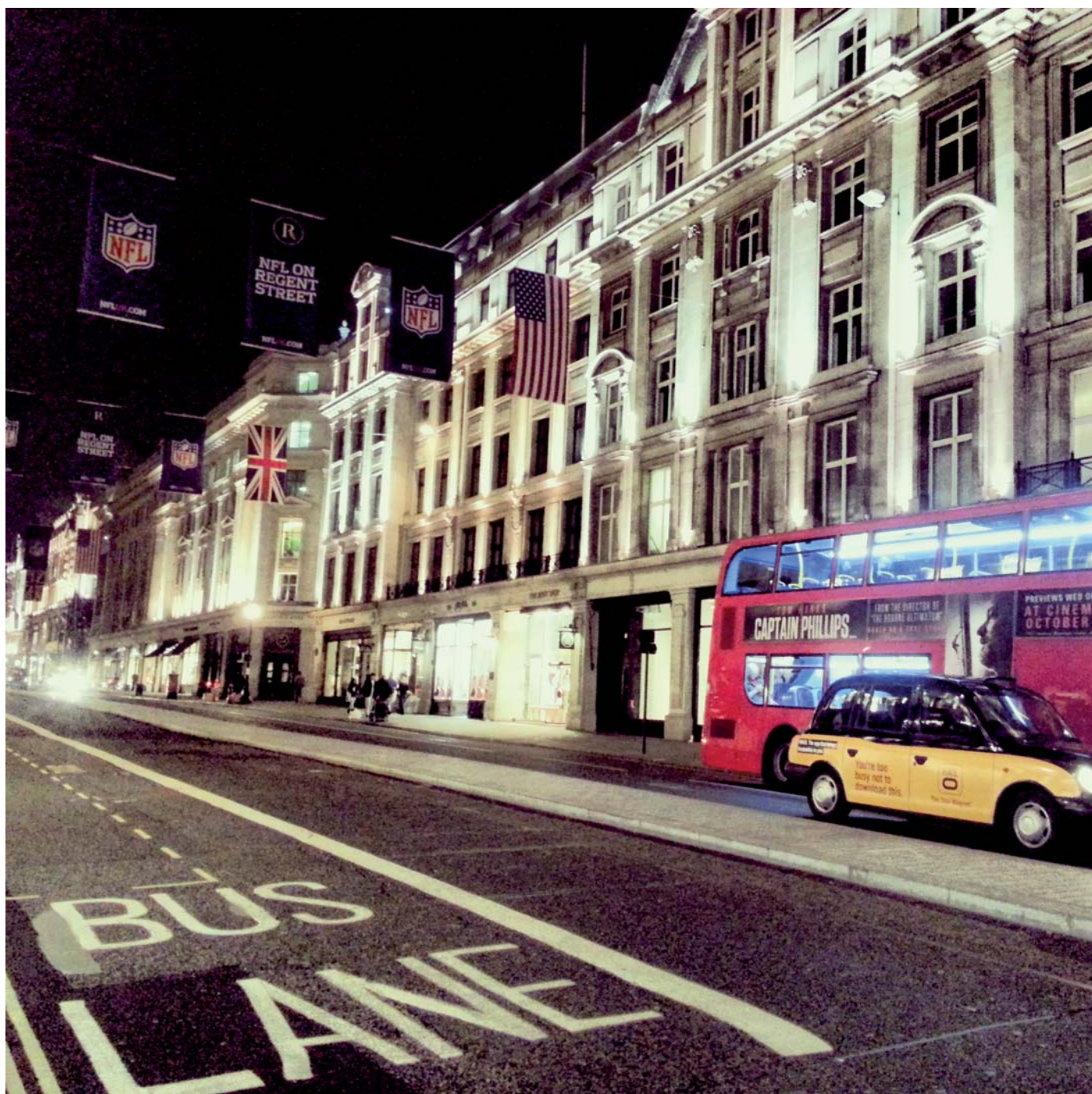
articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
220.38.TM	Racc. 3-pcs MF diritto, Solar	3/8"	25	G			40
220.12.TM	Racc. 3-pcs MF diritto, Solar	1/2"	25	G			30
220.34.TM	Racc. 3-pcs MF diritto, Solar	3/4"	25	G			20
220.33.TM	Racc. 3-pcs MF diritto, Solar	1"	25	G			10
225.38.TM	Racc. 3-pcs MF gomito, Solar	3/8"	25	G			30
225.12.TM	Racc. 3-pcs MF gomito, Solar	1/2"	25	G			24
225.34.TM	Racc. 3-pcs MF gomito, Solar	3/4"	25	G			12
225.33.TM	Racc. 3-pcs MF gomito, Solar	1"	25	G			8



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series





Regent Street London - United Kingdom

© Rubinetteria Malgorani



RACCORDI IN OTTONE

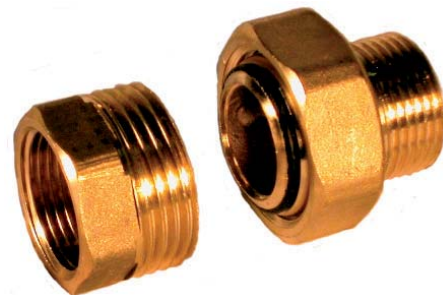
BRASS FITTINGS

RACORES DE LATÓN

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN
SERIE 220

 **Raccordi 3 pezzi diritto MF in ottone sabbiato; sede conica con doppia tenuta metallo + O-ring (3/8" solo tenuta metallica). Utilizzabili in impianti con acqua e aria.**

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Materiale O-ring: NBR70
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

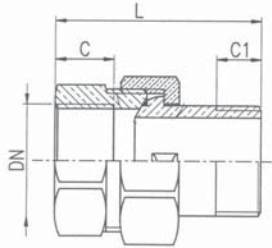


 **Straight 3-pcs MF brass fitting; conical seat with O-ring (size 3/8" only metal seat). Designed for use with water and air.**

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 O-ring material: NBR70
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

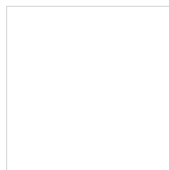
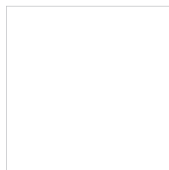
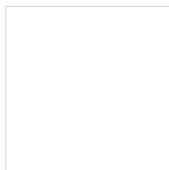
 **Enlace 3-piezas recto H-M de latón bruto y niquelado; asiento cónico metálico + junta tórica (3/8" asiento metal solamente). Ser utilizado en sistemas con agua y aire.**

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 O-ring: NBR70
 Maximum working temperature: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L	C	Peso gr Weight gr
	220.38	Raccordi 3 pcs MF diritto	3/8"	46	12	82
	220.12	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring	1/2"	47	12	102
	220.34	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring	3/4"	51	12	160
	220.33	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring	1"	59	15	300
	220.114	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring	1"1/4	64	15	431
	220.112	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring	1"1/2	75	20	630
	220.58	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring	2"	98	20	1.230

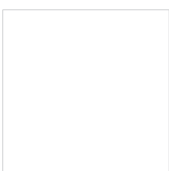
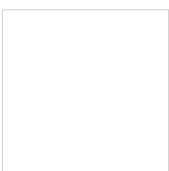
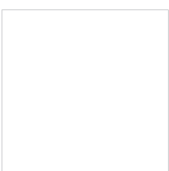
RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 220



Raccordo 3 pezzi MF diritto in ottone sabbiato, con tenuta metallica + O-ring (3/8" solo metallica).
3-pcs fitting MF straight sand-blasted brass with metal + O-ring seat (3/8" only metal seat).
Enlace H-M 3-piezas recto de latón bruto, asiento metal + O-ring (asiento de metal de 3/8" solamente).

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
220.38.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, giallo	3/8"	25	G			40
220.12.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-Ring, giallo	1/2"	25	G			30
220.34.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-Ring, giallo	3/4"	25	G			20
220.33.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-Ring, giallo	1"	25	G			10
220.114.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-Ring, giallo	1"1/4	25	G			8
220.112.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-Ring, giallo	1"1/2	25	G			6
220.58.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-Ring, giallo	2"	25	G			3



Raccordo 3 pezzi MF diritto in ottone nickelato, con tenuta metallica + O-ring (3/8" solo metallica).
3-pcs fitting MF straight nickel plated brass with metal + O-ring seat (3/8" only metal seat).
Enlace H-M 3-piezas recto de latón niquelado, asiento metal + O-ring (asiento de metal de 3/8" solamente).

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
220.38.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, nickel	3/8"	25	N			40
220.12.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring, nickel	1/2"	25	N			30
220.34.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring, nickel	3/4"	25	N			20
220.33.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring, nickel	1"	25	N			10
220.114.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring, nickel	1"1/4	25	N			8
220.112.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring, nickel	1"1/2	25	N			6
220.58.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, O-ring, nickel	2"	25	N			3



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : serie BLU - BLU series
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 225

 Raccordi 3 pezzi a gomito MF in ottone sabbiato; sede conica con doppia tenuta metallo + O-ring (3/8" solo tenuta metallica). Utilizzabili in impianti con acqua e aria.

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 25 bar / 360 psi
Materiale O-ring: NBR70
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Attacchi: ISO 228

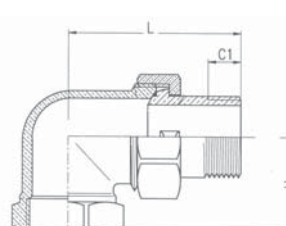


 Elbow 3-pcs MF brass fitting; conical seat with O-ring (size 3/8" only metal seat). Designed for use with water and air.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
O-ring material: NBR70
Maximum working temperature: 110° C
Threads: ISO 228

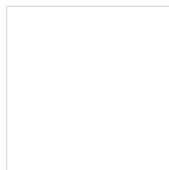
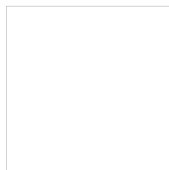
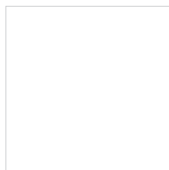
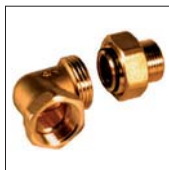
 Enlace 3-piezas codo H-M de latón bruto y niquelado; asiento cónico metálico + junta tórica (3/8" asiento metal solamente). Ser utilizado en sistemas con agua y aire.

Cuerpo: Latón
Maxima presión: 25 bar / 360 psi
O-ring: NBR70
Temperatura máxima: 110° C
Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	225.38	Raccordi 3 pcs MF a gomito	3/8"	20	45	90
	225.12	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring	1/2"	23	50	140
	225.34	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring	3/4"	29	56	220
	225.33	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring	1"	34	63	390
	225.114	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring	1"1/4	31	73	500
	225.112	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring	1"1/2	40	90	890
	225.58	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring	2"	62	120	1.680

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 225

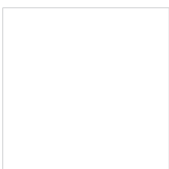
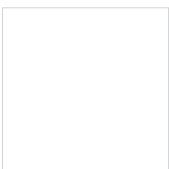
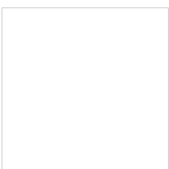


Raccordo 3 pezzi MF a gomito in ottone sabbiato, con tenuta metallica + O-ring (3/8" solo metallica).

3-pcs fitting MF elbow sand-blasted brass with metal + O-ring seat (3/8" only metal seat).

Enlace H-M 3-piezas cudo de latón bruto, asiento metal + O-ring (asiento de metal de 3/8" solamente).

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
225.38.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, giallo	3/8"	25	G			30
225.12.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, giallo	1/2"	25	G			24
225.34.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, giallo	3/4"	25	G			12
225.33.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, giallo	1"	25	G			8
225.114.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, giallo	1"1/4	25	G			6
225.112.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, giallo	1"1/2	25	G			3
225.58.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, giallo	2"	25	G			2



Raccordo 3 pezzi MF a gomito in ottone nickelato, con tenuta metallica + O-ring (3/8" solo metallica).

3-pcs fitting MF elbow nickel plated brass with metal + O-ring seat (3/8" only metal seat).

Enlace H-M 3-piezas cudo de latón niquelado, asiento metal + O-ring (asiento de metal de 3/8" solamente).

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
225.38.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, nickel	3/8"	25	N			30
225.12.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, nickel	1/2"	25	N			24
225.34.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, nickel	3/4"	25	N			12
225.33.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, nickel	1"	25	N			8
225.114.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, nickel	1"1/4	25	N			6
225.112.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, nickel	1"1/2	25	N			3
225.58.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, O-ring, nickel	2"	25	N			2



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : serie BLU - BLU series
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN
SERIE 230

 Raccordi 3 pezzi diritto MF in ottone sabbiato; sede piana con guarnizione. Utilizzabili in impianti con acqua e aria.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

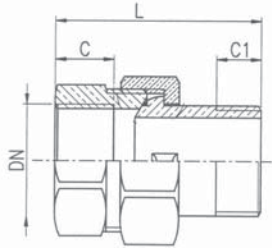


 Straight 3-pcs MF brass fitting; flat seat with gasket. Designed for use with water and air.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

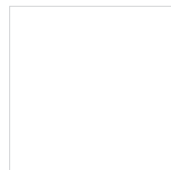
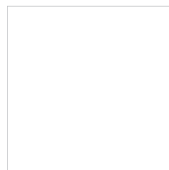
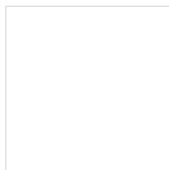
 Enlace 3-piezas recto H-M de latón bruto y niquelado; junta plana con arandela de fibra. Ser utilizado en sistemas con agua y aire.

Cuerpo: Láton
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L	C	Peso gr Weight gr
	230.38	Raccordi 3 pcs MF piano	3/8"	46	12	82
	230.12	Raccordi 3 pcs MF piano	1/2"	47	12	102
	230.34	Raccordi 3 pcs MF piano	3/4"	51	12	160
	230.33	Raccordi 3 pcs MF piano	1"	59	15	300
	230.114	Raccordi 3 pcs MF piano	1"1/4	64	15	431
	230.112	Raccordi 3 pcs MF piano	1"1/2	75	20	630
	230.58	Raccordi 3 pcs MF piano	2"	98	20	1.230

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 230

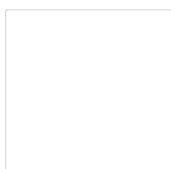
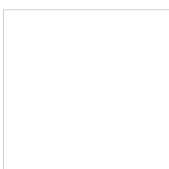
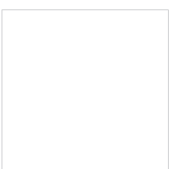


Raccordo 3 pezzi MF diritto in ottone sabbiato, con tenuta piana.

3-pcs fitting MF straight sand-blasted brass with flat seat

Enlace H-M 3-piezas recto de latón bruto, asiento plano.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
230.38.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, giallo	3/8"	25	G			40
230.12.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, giallo	1/2"	25	G			30
230.34.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, giallo	3/4"	25	G			20
230.33.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, giallo	1"	25	G			10
230.114.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, giallo	1"1/4	25	G			8
230.112.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, giallo	1"1/2	25	G			6
230.58.G	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, giallo	2"	25	G			3



Raccordo 3 pezzi MF diritto in ottone nickelato, tenuta piana.

3-pcs fitting MF straight nickel plated brass with flat seat.

Enlace H-M 3-piezas recto de latón niquelado, asiento plano.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
230.38.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, nickel	3/8"	25	N			40
230.12.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, nickel	1/2"	25	N			30
230.34.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, nickel	3/4"	25	N			20
230.33.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, nickel	1"	25	N			10
230.114.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, nickel	1"1/4	25	N			8
230.112.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, nickel	1"1/2	25	N			6
230.58.N	Raccordi 3 pcs MF diritto, piano, nickel	2"	25	N			3



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : serie BLU - BLU series
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 235

 Raccordi 3 pezzi a gomito MF in ottone sabbiato; sede piana con guarnizione. Utilizzabili in impianti con acqua e aria.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

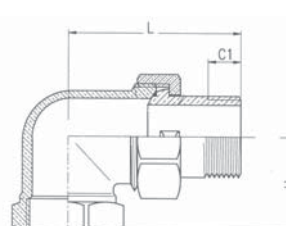


 Elbow 3-pcs MF brass fitting; flat seat with gasket. Designed for use with water and air.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

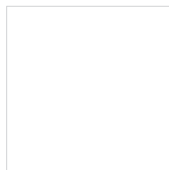
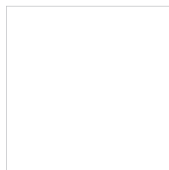
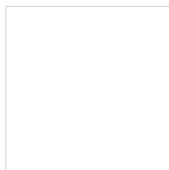
 Enlace 3-piezas codo H-M de latón bruto y niquelado; junta plana con arandela de fibra. Ser utilizado en sistemas con agua y aire.

Cuerpo: Láton
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	L	Peso gr Weight gr
	235.38	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano	3/8"	20	45	90
	235.12	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano	1/2"	23	50	140
	235.34	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano	3/4"	29	56	220
	235.33	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano	1"	34	63	390
	235.114	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano	1"1/4	31	73	500
	235.112	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano	1"1/2	40	90	890
	235.58	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano	2"	62	120	1.680

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 235

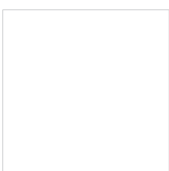
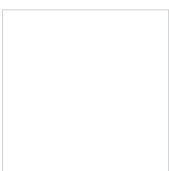
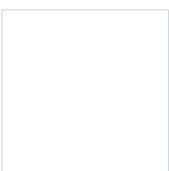


Raccordo 3 pezzi MF a gomito in ottone sabbiato, tenuta piana.

3-pcs fitting MF selbow sand-blasted brass with flat seat.

Enlace H-M 3-piezas cudo de latón bruto, asiento plano.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
235.38.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, giallo	3/8"	25	G			30
235.12.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, giallo	1/2"	25	G			24
235.34.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, giallo	3/4"	25	G			12
235.33.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, giallo	1"	25	G			8
235.114.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, giallo	1"1/4	25	G			6
235.112.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, giallo	1"1/2	25	G			3
235.58.G	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, giallo	2"	25	G			2



Raccordo 3 pezzi MF a gomito in ottone nickelato, tenuta piana.

3-pcs fitting MF elbow nickel plated brass with flat seat.

Enlace H-M 3-piezas cudo de latón niquelado, asiento plano.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
235.38.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, nickel	3/8"	25	N			30
235.12.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, nickel	1/2"	25	N			24
235.34.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, nickel	3/4"	25	N			12
235.33.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, nickel	1"	25	N			8
235.114.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, nickel	1"1/4	25	N			6
235.112.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, nickel	1"1/2	25	N			3
235.58.N	Raccordi 3 pcs MF a gomito, piano, nickel	2"	25	N			2



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : serie BLU - BLU series
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 240

 Raccordi 3 pezzi diritto MM in ottone sabbiato; sede conica con doppia tenuta metallo + O-ring (3/8" solo tenuta metallica). Utilizzabili in impianti con acqua e aria.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Materiale O-ring: NBR70
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

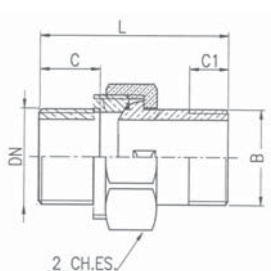


 Straight 3-pcs MM brass fitting; conical seat with O-ring (size 3/8" only metal seat). Designed for use with water and air.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 O-ring material: NBR70
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

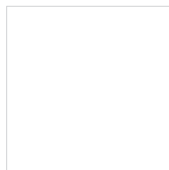
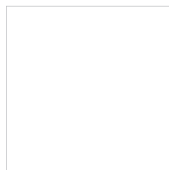
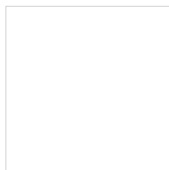
 Enlace 3-piezas recto M-M de latón bruto y niquelado; asiento cónico metálico + junta tórica (3/8" asiento metal solamente). Ser utilizado en sistemas con agua y aire.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 O-ring: NBR70
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L		Peso gr Weight gr
	240.38	Raccordi 3 pcs MF diritto	3/8"	47		85
	240.12	Raccordi 3 pcs MM, O-ring	1/2"	49		110
	240.34	Raccordi 3 pcs MM, O-ring	3/4"	53		210
	240.33	Raccordi 3 pcs MM, O-ring	1"	62		330

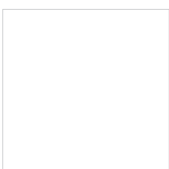
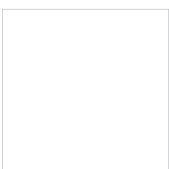
RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 240



Raccordo 3 pezzi MM diritto in ottone sabbiato, con tenuta metallica + O-ring (3/8" solo metallica).
3-pcs fitting MM straight sand-blasted brass with metal + O-ring seat (3/8" only metal seat).
Enlace M-M 3-piezas recto de latón bruto, asiento metal + O-ring (asiento de metal de 3/8" solamente).

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
240.38.G	Raccordi 3 pcs MM, giallo	3/8"	25	G			30
240.12.G	Raccordi 3 pcs MM, O-Ring, giallo	1/2"	25	G			24
240.34.G	Raccordi 3 pcs MM, O-Ring, giallo	3/4"	25	G			12
240.33.G	Raccordi 3 pcs MM, O-Ring, giallo	1"	25	G			8



Raccordo 3 pezzi MM diritto in ottone nickelato, con tenuta metallica + O-ring (3/8" solo metallica).
3-pcs fitting MM straight nickel plated brass with metal + O-ring seat (3/8" only metal seat).
Enlace M-M 3-piezas recto de latón niquelado, asiento metal + O-ring (asiento de metal de 3/8" solamente).

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
240.38.N	Raccordi 3 pcs MM, nickel	3/8"	25	N			30
240.12.N	Raccordi 3 pcs MM, O-ring, nickel	1/2"	25	N			24
240.34.N	Raccordi 3 pcs MM, O-ring, nickel	3/4"	25	N			12
240.33.N	Raccordi 3 pcs MM, O-ring, nickel	1"	25	N			8



conforme
DM 174/2004

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN
SERIE 168

 Raccordi per pompe e circolatori filettati FF in ottone sabbiato; sede piana con guarnizione.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

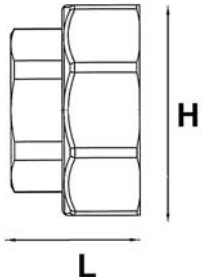


 Brass fittings for pumps and circulators made in brass with FF threads; flat seat with gasket.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

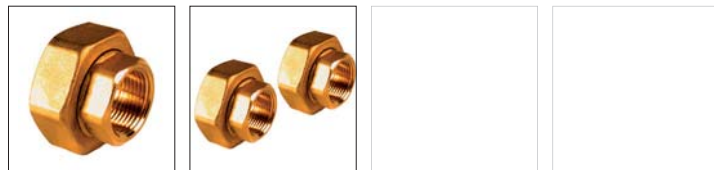
 Racores de latón para bombas y circuladores realizados en latón con roscas H-H; asiento plano con la junta.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L		Peso gr Weight gr
	168.12	Racc. per pompe 2 pcs FF	1/2"x1"	26		90
	168.34	Racc. per pompe 2 pcs FF	3/4"x1"1/4	28		150
	168.33	Racc. per pompe 2 pcs FF	1"x1"1/2	34		210
	168.114	Racc. per pompe 2 pcs FF	1"1/4x2"	37		300
	168.112	Racc. per pompe 2 pcs FF	1"1/2x2"1/4	43		430
	168.58	Racc. per pompe 2 pcs FF	2"x2"3/4	45		820

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 168



Raccordo 2 pezzi FF diritto io ottone sabbiato, con tenuta piana e guarnizione.

2-pcs fitting FF straight sand-blasted brass with flat seat with gasket.

Racores de latón bruto H-H, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
168.12	Racc. per pompe 2 pcs FF, giallo	1/2"x1"	25	G	
168.34	Racc. per pompe 2 pcs FF, giallo	3/4"x1"1/4	25	G	
168.33	Racc. per pompe 2 pcs FF, giallo	1"x1"1/2	25	G	
168.114	Racc. per pompe 2 pcs FF, giallo	1"1/4x2"	25	G	
168.112	Racc. per pompe 2 pcs FF, giallo	1"1/2x2"1/4	25	G	
168.58	Racc. per pompe 2 pcs FF, giallo	2"x2"3/4	25	G	
168.12.C	Kit per pompe 2 pcs FF, giallo	1/2"x1"	25	G	
168.34.C	Kit per pompe 2 pcs FF, giallo	3/4"x1"1/4	25	G	
168.33.C	Kit per pompe 2 pcs FF, giallo	1"x1"1/2	25	G	
168.114.C	Kit per pompe 2 pcs FF, giallo	1"1/4x2"	25	G	
168.112.C	Kit per pompe 2 pcs FF, giallo	1"1/2x2"1/4	25	G	
168.58.C	Kit per pompe 2 pcs FF, giallo	2"x2"3/4	25	G	



Raccordo 2 pezzi FF diritto io ottone sabbiato, con tenuta piana e guarnizione.

2-pcs fitting FF straight nickel-plated brass with flat seat with gasket.

Racores de latón niquelado H-H, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
169.12	Racc. per pompe 2 pcs FF, nickel	1/2"x1"	25	N	
169.34	Racc. per pompe 2 pcs FF, nickel	3/4"x1"1/4	25	N	
169.33	Racc. per pompe 2 pcs FF, nickel	1"x1"1/2	25	N	
169.114	Racc. per pompe 2 pcs FF, nickel	1"1/4x2"	25	N	
169.112	Racc. per pompe 2 pcs FF, nickel	1"1/2x2"1/4	25	N	
169.58	Racc. per pompe 2 pcs FF, nickel	2"x2"3/4	25	N	
169.12.C	Kit per pompe 2 pcs FF, nickel	1/2"x1"	25	N	
169.34.C	Kit per pompe 2 pcs FF, nickel	3/4"x1"1/4	25	N	
169.33.C	Kit per pompe 2 pcs FF, nickel	1"x1"1/2	25	N	
169.114.C	Kit per pompe 2 pcs FF, nickel	1"1/4x2"	25	N	
169.112.C	Kit per pompe 2 pcs FF, nickel	1"1/2x2"1/4	25	N	
169.58.C	Kit per pompe 2 pcs FF, nickel	2"x2"3/4	25	N	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 171/199/121

 Componenti per pompe:
 171: Raccordi FF per pompe e circolatori con filettatura ridotta
 199: Raccordo a sfera per pompe
 121: Raccordo 5 vie per autoclavi / 122: Kit completo per autoclavi / 123: Pressostato

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

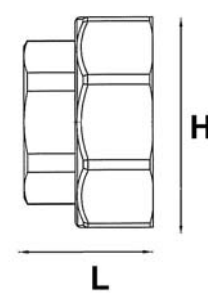


 Components for pumps:
 171: Brass fittings for pumps with reduced threads
 199: Ball valve brass fitting for pumps
 121: 5-ways brass fitting for pumps / 122: complete kit for pumps / 123: pressure switch

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

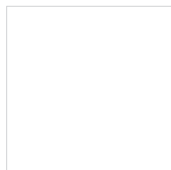
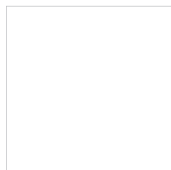
 Componentes para bombas
 171; Racores de latón H-H para bombas y circuladores con rosca reducida.
 199: Válvula de bola de latón para bombas
 121: Conexión de latón de 5 vías para bombas / 122: kit completo para bombas / 123: interruptor de presión.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L		Peso gr Weight gr
	171	Racc. per pompe 2 pcs FF	1/2"x1"1/2	35		220
	172	Racc. per pompe 2 pcs FF	3/4"x1"1/2	35		230
	173	Racc. per pompe 2 pcs FF	1"x1"1/2	34		210

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 171/199/121

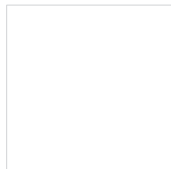


Raccordo 2 pezzi FF diritto io ottone sabbiato, con tenuta piana e guarnizione.

2-pcs fitting FF straight sand-blasted brass with flat seat with gasket.

Racores de latón bruto H-H, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
171	Racc. 2-pcs FF per pompe ridotto, giallo	1/2"x1"1/2	25	G	
172	Racc. 2-pcs FF per pompe ridotto, giallo	3/4"x1"1/2	25	G	
173	Racc. 2-pcs FF per pompe ridotto, giallo	1"x1"1/2	25	G	
171.C	Kit FF per pompe ridotto, giallo	1/2"x1"1/2	25	G	
172.C	Kit FF per pompe ridotto, giallo	3/4"x1"1/2	25	G	
173.C	Kit FF per pompe ridotto, giallo	1"x1"1/2	25	G	



Raccordo 5 vie, disponibile con manometro e pressostato.

5 ways pump fitting, available with pressure gauge and pressure switch.

Racores de 5 vías, disponible con manómetro y pressostato.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
121.72	Raccordo 5 vie 72mm	1" x 72mm	25	G	
121.92	Raccordo 5 vie 72mm	1" x 92mm	25	G	
122.72	Kit per pompe, 72mm, PM5 + MAN	1" x 72mm	25	G M	
122.92	Kit per pompe, 92mm, PM5 + MAN	1" x 92mm	25	G M	
123	Pressostato PM5 - fine prod / discontinued	1/4"	25	G	1 / 50
123.12	Pressostato PT12 - fine prod / discontinued	1/4"	25	G	1 / 50

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN
SERIE 165

 Raccordi filettati MF in ottone sabbiato; sede piana con guarnizione.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: MF ISO 228

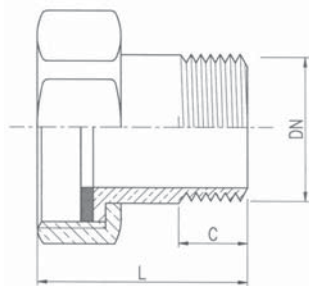


 Brass fittings with MF threads; flat seat with gasket.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: MF ISO 228

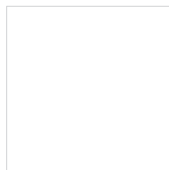
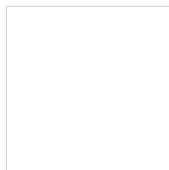
 Racores realizados en latón con roscas M-H; asiento plano con la junta.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: M-H ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L	C	Peso gr Weight gr
	165.38	Raccordi 2-pcs MF	3/8"x1/2"	28	10	40
	165.12	Raccordi 2-pcs MF	1/2"x3/4"	32	10	60
	165.34	Raccordi 2-pcs MF	3/4"x1"	38	12	110
	165.33	Raccordi 2-pcs MF	1"x1"1/4	42	14	185
	165.114	Raccordi 2-pcs MF	1"1/4x1"1/2	43	16	270
	165.112	Raccordi 2-pcs MF	1"1/2x2"	53	17	395
	165.58	Raccordi 2-pcs MF	2"x2"1/2	78	20	910

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 165

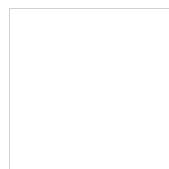
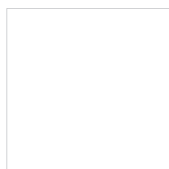
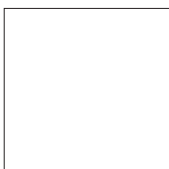


Raccordo 2 pezzi MF diritto io ottone sabbiato, con tenuta piana e guarnizione.

2-pcs fitting MF straight sand-blasted brass with flat seat with gasket.

Racores de latón bruto M-H, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
165.38	Raccordi 2-pcs MF, brass	3/8"x1/2"	25	G	
165.12	Raccordi 2-pcs MF, brass	1/2"x3/4"	25	G	
165.34	Raccordi 2-pcs MF, brass	3/4"x1"	25	G	
165.33	Raccordi 2-pcs MF, brass	1"x1 1/4"	25	G	
165.114	Raccordi 2-pcs MF, brass	1 1/4"x1 1/2"	25	G	
165.112	Raccordi 2-pcs MF, brass	1 1/2"x2"	25	G	
165.58	Raccordi 2-pcs MF, brass	2"x2 1/2"	25	G	



Kit raccordi 2 pezzi MF diritto in ottone sabbiato, con tenuta piana e guarnizione.

Kit brass fitting MF straight with flat seat with gasket.

Kit racores de latón M-H, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
165.38.C	Kit raccordi 2-pcs MF, brass	3/8"x1/2"	25	G	
165.12.C	Kit raccordi 2-pcs MF, brass	1/2"x3/4"	25	G	
165.34.C	Kit raccordi 2-pcs MF, brass	3/4"x1"	25	G	
165.33.C	Kit raccordi 2-pcs MF, brass	1"x1 1/4"	25	G	
165.114.C	Kit raccordi 2-pcs MF, brass	1 1/4"x1 1/2"	25	G	
165.112.C	Kit raccordi 2-pcs MF, brass	1 1/2"x2"	25	G	
165.58.C	Kit raccordi 2-pcs MF, brass	2"x2 1/2"	25	G	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted

M : manometro incluso - pressure gauge included

B : DZR

N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted

A : attacco manometro - pressure gauge connection

V : serie VIT - VIT series

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN
SERIE 166

 Raccordi filettati MF in ottone nickelato; sede piana con guarnizione.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

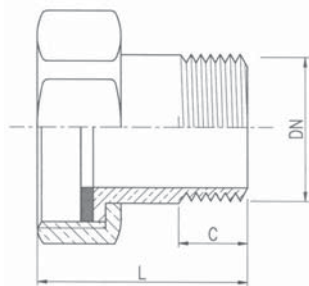


 Brass fittings nickel-plated with MF threads; flat seat with gasket.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

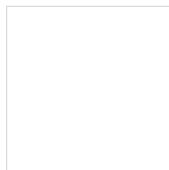
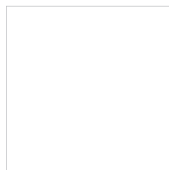
 Racores realizados en latón niquelado con roscas M-H; asiento plano con la junta.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L	C	Peso gr Weight gr
	166.38	Raccordi 2-pcs MF	3/8"x1/2"	28	10	40
	166.12	Raccordi 2-pcs MF	1/2"x3/4"	32	10	60
	166.34	Raccordi 2-pcs MF	3/4"x1"	38	12	110
	166.33	Raccordi 2-pcs MF	1"x1"1/4	42	14	185
	166.114	Raccordi 2-pcs MF	1"1/4x1"1/2	43	16	270
	166.112	Raccordi 2-pcs MF	1"1/2x2"	53	17	395
	166.58	Raccordi 2-pcs MF	2"x2"1/2	78	20	910

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 166

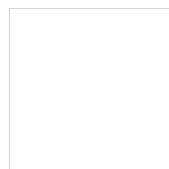
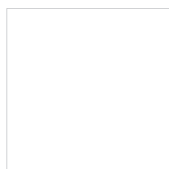
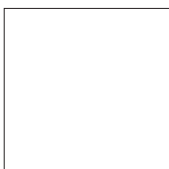


Raccordo 2 pezzi MF diritto in ottone nickelato, con tenuta piana e guarnizione.

2-pcs fitting MF straight nickel-plated brass with flat seat with gasket.

Racores de latón niquelado M-H, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
166.38	Raccordi 2-pcs MF, nickel	3/8"x1/2"	25	N			
166.12	Raccordi 2-pcs MF, nickel	1/2"x3/4"	25	N			
166.34	Raccordi 2-pcs MF, nickel	3/4"x1"	25	N			
166.33	Raccordi 2-pcs MF, nickel	1"x1 1/4"	25	N			
166.114	Raccordi 2-pcs MF, nickel	1 1/4"x1 1/2"	25	N			
166.112	Raccordi 2-pcs MF, nickel	1 1/2"x2"	25	N			
166.58	Raccordi 2-pcs MF, nickel	2"x2 1/2"	25	N			



Kit raccordo 2 pezzi MF diritto in ottone nickelato, con tenuta piana e guarnizione.

Kit of 2-pcs fittings MF straight nickel-plated brass with flat seat with gasket.

Kit racores de latón niquelado H-H, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec			scatola/cartone box/carton
166.38.C	Kit raccordi 2-pcs MF, nickel	3/8"x1/2"	25	N			
166.12.C	Kit raccordi 2-pcs MF, nickel	1/2"x3/4"	25	N			
166.34.C	Kit raccordi 2-pcs MF, nickel	3/4"x1"	25	N			
166.33.C	Kit raccordi 2-pcs MF, nickel	1"x1 1/4"	25	N			
166.114.C	Kit raccordi 2-pcs MF, nickel	1 1/4"x1 1/2"	25	N			
166.112.C	Kit raccordi 2-pcs MF, nickel	1 1/2"x2"	25	N			
166.58.C	Kit raccordi 2-pcs MF, nickel	2"x2 1/2"	25	N			

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 160 - 165F

 Raccordi filettati MF per contatori d'acqua in ottone sabbiato; sede piana con guarnizione.

Metallo principale: Lega ottone
Pressione massima: 25 bar / 360 psi
Guarnizione: Fibra
Temperatura massima di esercizio: 110° C
Attacchi: ISO 228

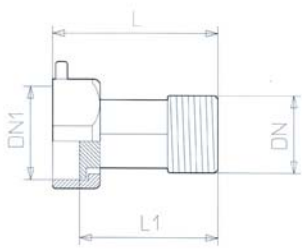


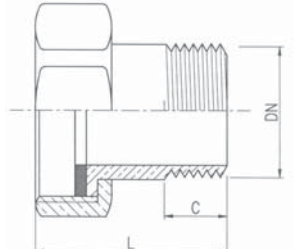
 Brass fittings for water meters with MF threads; flat seat with gasket.

Main alloy: Brass alloy
Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
Gasket: Fiber washer
Maximum working temperature: 110° C
Threads: ISO 228

 Racores para medidor de agua realizados en latón con roscas M-H; asiento plano con la junta.

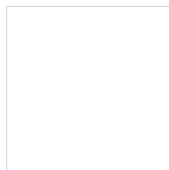
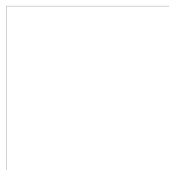
Cuerpo: Latón
Maxima presión: 25 bar / 360 psi
Junta: Fibra
Temperatura máxima: 110° C
Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	L	L1	Peso gr Weight gr
	160.12	Raccordi 2-pcs MF	1/2"x3/4"	45	37	75
	160.34	Raccordi 2-pcs MF	3/4"x1"	55	46	125
	160.33	Raccordi 2-pcs MF	1"x1"1/4	56	47	205
	160.114	Raccordi 2-pcs MF	1"1/4x1"1/2	69	57	320
	160.112	Raccordi 2-pcs MF	1"1/2x2"	79	67	450
	160.58	Raccordi 2-pcs MF	2"x2"1/2	95	77	890

	articolo item	descrizione description	misura size	L	C	Peso gr Weight gr
	165.12.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1/2"x3/4"	32	10	60
	165.34.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	3/4"x1"	38	12	110
	165.33.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1"x1"1/4	42	14	185
	165.114.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1"1/4x1"1/2	43	16	270
	165.112.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1"1/2x2"	53	17	395
	165.58.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	2"x2"1/2	78	20	910

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 160 - 165F

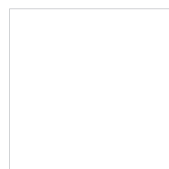
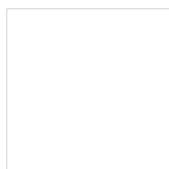


Raccordo 2 pezzi MF in ottone sabbiato, per contatori, con tenuta piana e guarnizione.

2-pcs water meter brass fitting MF with flat seat with gasket.

Racores de latón M-H para medidor de agua, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
160.12	Raccordo contatore 2-pcs MF	1/2"x3/4"	25	G	
160.34	Raccordo contatore 2-pcs MF	3/4"x1"	25	G	
160.33	Raccordo contatore 2-pcs MF	1"x1"1/4	25	G	
160.114	Raccordo contatore 2-pcs MF	1"1/4x1"1/2	25	G	
160.112	Raccordo contatore 2-pcs MF	1"1/2x2"	25	G	
160.58	Raccordo contatore 2-pcs MF	2"x2"1/2	25	G	

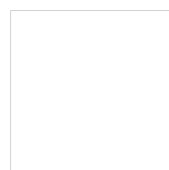
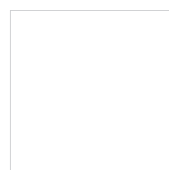


Kit per contatori, MF in ottone sabbiato, con tenuta piana e guarnizione.

Kit for water meter MF with flat seat with gasket.

Kit racores de latón M-H para medidor de agua, asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
160.12.C	Kit per contatore 2-pcs MF	1/2"x3/4"	25	G	
160.34.C	Kit per contatore 2-pcs MF	3/4"x1"	25	G	
160.33.C	Kit per contatore 2-pcs MF	1"x1"1/4	25	G	
160.114.C	Kit per contatore 2-pcs MF	1"1/4x1"1/2	25	G	
160.112.C	Kit per contatore 2-pcs MF	1"1/2x2"	25	G	
160.58.C	Kit per contatore 2-pcs MF	2"x2"1/2	25	G	



Raccordo 2 pezzi MF in ottone sabbiato, per contatori, con tenuta piana e guarnizione, tipo corto.

2-pcs water meter brass fitting MF with flat seat with gasket, short version.

Racores de latón M-H para medidor de agua, asiento plano con junta, versión corta.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
165.12.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1/2"x3/4"	25	G	
165.34.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	3/4"x1"	25	G	
165.33.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1"x1"1/4	25	G	
165.114.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1"1/4x1"1/2	25	G	
165.112.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	1"1/2x2"	25	G	
165.58.F	Raccordo 2-pcs MF con foro	2"x2"1/2	25	G	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 161 - 163 - 164

 Raccordi speciali in ottone sabbiato; sede piana con guarnizione.
 161: raccordo telescopico per contatori, con flangia per fissaggio su staffa. Lunghezza da 66 a 95mm
 163: raccordo per contatore MF 3/4" con dado girevole
 164: raccordo FF 3/4" con dado girevole

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

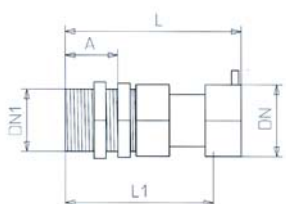
 Special brass fittings; flat seat with gasket.
 161: telescopic brass fitting for water-meters, lenght from 66mm to 95mm
 163: water-meter brass fitting MF 3/4" with swivel nut
 164: brass fitting FF 3/4" with swivel nut

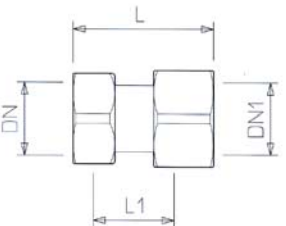
Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

 Racores especiales en latón con roscas M-H; asiento plano con la junta.
 161: Racor telescópico de latón para medidores de agua, longitud de 66mm a 95mm
 163: Racor para medidora de agua M-H 3/4" con tuerca giratoria
 164: Racor H-H 3/4" con tuerca giratoria

Cuerpo: Láton
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

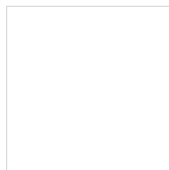
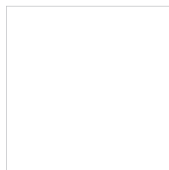


	articolo item	descrizione description	misura size	L	L1	Peso gr Weight gr
	161.34	Raccordo telescopico 66-95mm	3/4"x3/4"	75/105	65/95	250

	articolo item	descrizione description	misura size	L	L1	Peso gr Weight gr
	163	Raccordo 2-pcs MF	3/4"x3/4"	58	50	135
	164	Raccordo 2-pcs FF	3/4"x3/4"	47	24	140

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 161 - 163 - 164

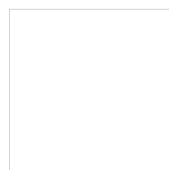
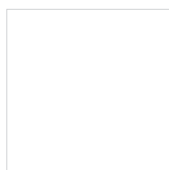


Raccordo telescopico MF per contatori in ottone sabbia-
to con tenuta piana e guarnizione.

Water-meter telescopic brass fitting MF with flat seat
with gasket.

Racor telescopico de latón M-H para medidor de agua,
asiento plano con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
161.34	Raccordo telescopico 66-95mm / fine prod	3/4"x3/4"	25	G	

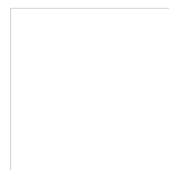
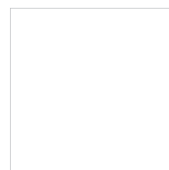


Raccordo per contatori, MF in ottone sabbiato, con
tenuta piana e guarnizione.

Brass fitting water-meter MF with flat seat with gasket.

Racor de latón M-H para medidor de agua, asiento plano
con junta

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
163	Kit per contatore 2-pcs MF / fine prod	3/4"x3/4"	25	G	



Raccordo speciale FF in ottone sabbiato, con tenuta
piana e guarnizione.

Special brass fitting FF with flat seat with gasket.

Racor de latón especial H-H, asiento plano con junta.

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
164	Raccordo 2-pcs FF	3/4"x3/4"	25	G	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN
SERIE 180 - 182 - 182F

 Calotte in ottone sabbiato, con finitura nickelata e con foro per piombatura.

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 Guarnizione: Fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

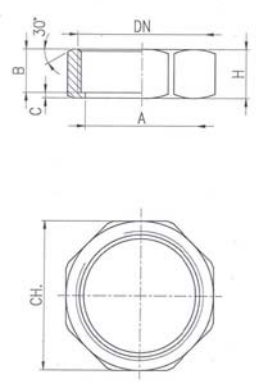


 Brass nut sand blasted, nickel plated or with hole for sealing.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 Gasket: Fiber washer
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

 Tuerca de latón bruto, niquelado o con orificio para el sello.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 Junta: Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	CH	H	A	Peso gr Weight gr
	180.12	Calotta - Brass Nut	1/2"	25	12	17	27
	180.34	Calotta - Brass Nut	3/4"	30	14	22,7	31
	180.33	Calotta - Brass Nut	1"	37	15	28	48
	180.114	Calotta - Brass Nut	1"1/4	45	17	34,5	82
	180.112	Calotta - Brass Nut	1"1/2	52	18	42	135
	180.58	Calotta - Brass Nut	2"	64	23,5	51	165
	180.214	Calotta - Brass Nut	2"1/4	72	24	58	265
	180.160	Calotta - Brass Nut	2"1/2	81,5	25	60,5	290
	180.234	Calotta - Brass Nut	2"3/4	88	26	75	450

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 180 - 182 - 182F



Calotte in ottone sabbiato (180), nickelate (182), con foro per piombatura (182F).

Brass nut sand blasted (180), nickel plated (182) or with hole for sealing (182F).

Tuerca de latón bruto (180), niquelado (182) o con orificio para el sello (182F).

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
180.12	Calotta - Brass Nut	1/2"	25	G	
180.34	Calotta - Brass Nut	3/4"	25	G	
180.33	Calotta - Brass Nut	1"	25	G	
180.114	Calotta - Brass Nut	1 1/4"	25	G	
180.112	Calotta - Brass Nut	1 1/2"	25	G	
180.58	Calotta - Brass Nut	2"	25	G	
180.214	Calotta - Brass Nut	2 1/4"	25	G	
180.160	Calotta - Brass Nut	2 1/2"	25	G	
180.234	Calotta - Brass Nut	2 3/4"	25	G	
182.12	Calotta - Brass Nut nickel	1/2"	25	N	
182.34	Calotta - Brass Nut nickel	3/4"	25	N	
182.33	Calotta - Brass Nut nickel	1"	25	N	
182.114	Calotta - Brass Nut nickel	1 1/4"	25	N	
182.112	Calotta - Brass Nut nickel	1 1/2"	25	N	
182.58	Calotta - Brass Nut nickel	2"	25	N	
182.214	Calotta - Brass Nut nickel	2 1/4"	25	N	
182.160	Calotta - Brass Nut nickel	2 1/2"	25	N	
182.234	Calotta - Brass Nut nickel	2 3/4"	25	N	
182.34.F	Calotta con for - Nut with seal hole	3/4"	25	G	
182.33.F	Calotta con for - Nut with seal hole	1"	25	G	
182.114.F	Calotta con for - Nut with seal hole	1 1/4"	25	G	
182.112.F	Calotta con for - Nut with seal hole	1 1/2"	25	G	
182.58.F	Calotta con for - Nut with seal hole	2"	25	G	
182.160.F	Calotta con for - Nut with seal hole	2 1/2"	25	G	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN
SERIE 185 - 188

 Bocchettone maschio in ottone sabbiato, con finitura gialla o nickelata, tenuta piana oppure conica con O-ring

Metallo principale: Lega ottone
 Pressione massima: 25 bar / 360 psi
 O-ring/guarnizione: NBR70/fibra
 Temperatura massima di esercizio: 110° C
 Attacchi: ISO 228

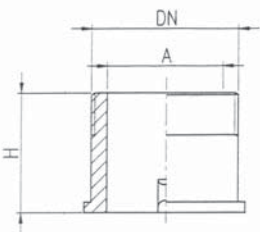


 Brass male hub, sand-blasted or nickel-plated, flat seat or conical with O-ring.

Main alloy: Brass alloy
 Maximum inlet pressure: 25 bar / 360 psi
 O-ring/gasket: NBR70/fiber
 Maximum working temperature: 110° C
 Threads: ISO 228

 Unión rosca macho de latón bruto o niquelado, asiento plano o cónico con junta tórica.

Cuerpo: Latón
 Maxima presión: 25 bar / 360 psi
 O-ring/junta: NBR70 / Fibra
 Temperatura máxima: 110° C
 Rosca: ISO 228

	articolo item	descrizione description	misura size	H	A	Peso gr Weight gr
	185.38	Bocchettone - Brass Hub	3/8"	24	12	20
	185.12	Bocchettone - Brass Hub	1/2"	25,5	15	32
	185.34	Bocchettone - Brass Hub	3/4"	27,5	19,5	54
	185.33	Bocchettone - Brass Hub	1"	32,5	25,5	92
	185.114	Bocchettone - Brass Hub	1"1/4	34	33	135
	185.112	Bocchettone - Brass Hub	1"1/2	40,5	39	250
	185.58	Bocchettone - Brass Hub	2"	60	47	620

RACCORDI IN OTTONE - BRASS FITTINGS - RACORES DE LATÓN

SERIE 185 - 188



Bocchettone maschio in ottone

Brass male hub

Unión rosca macho de latón

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
185.38	Bocchettone piano - Brass hub flat	3/8"	25	G	
185.12	Bocchettone piano - Brass hub flat	1/2"	25	G	
185.34	Bocchettone piano - Brass hub flat	3/4"	25	G	
185.33	Bocchettone piano - Brass hub flat	1"	25	G	
185.114	Bocchettone piano - Brass hub flat	1 1/4"	25	G	
185.112	Bocchettone piano - Brass hub flat	1 1/2"	25	G	
185.58	Bocchettone piano - Brass hub flat	2"	25	G	
186.38	Bocchettone piano - Brass hub flat nickel	3/8"	25	N	
186.12	Bocchettone piano - Brass hub flat nickel	1/2"	25	N	
186.34	Bocchettone piano - Brass hub flat nickel	3/4"	25	N	
186.33	Bocchettone piano - Brass hub flat nickel	1"	25	N	
186.114	Bocchettone piano - Brass hub flat nickel	1 1/4"	25	N	
186.112	Bocchettone piano - Brass hub flat nickel	1 1/2"	25	N	
186.58	Bocchettone piano - Brass hub flat nickel	2"	25	N	
188.38	Bocchettone conico - Brass hub conical	3/8"	25	G	
188.12	Bocchettone conico - Brass hub conical	1/2"	25	G	
188.34	Bocchettone conico - Brass hub conical	3/4"	25	G	
188.33	Bocchettone conico - Brass hub conical	1"	25	G	
188.114	Bocchettone conico - Brass hub conical	1 1/4"	25	G	
188.112	Bocchettone conico - Brass hub conical	1 1/2"	25	G	
188.58	Bocchettone conico - Brass hub conical	2"	25	G	
189.38	Bocchettone conico - Brass hub conical nickel	3/8"	25	N	
189.12	Bocchettone conico - Brass hub conical nickel	1/2"	25	N	
189.34	Bocchettone conico - Brass hub conical nickel	3/4"	25	N	
189.33	Bocchettone conico - Brass hub conical nickel	1"	25	N	
189.114	Bocchettone conico - Brass hub conical nickel	1 1/4"	25	N	
189.112	Bocchettone conico - Brass hub conical nickel	1 1/2"	25	N	
189.58	Bocchettone conico - Brass hub conical nickel	2"	25	N	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series



Singapore

© Rubinetteria Malgorani



COMPONENTI IDRAULICI

HYDRAULIC COMPONENTS

COMPONENTES HIDRAULICOS

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLTADORES

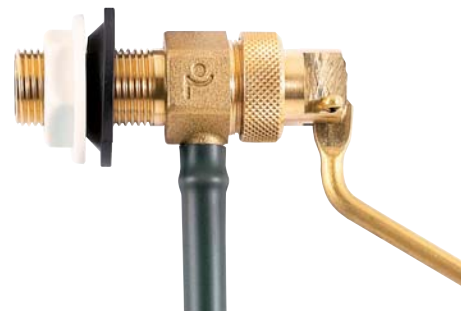
B5 - B8

 **SERIE B5:** Rubinetto a galleggiante per WC, silenzioso con asta fissa in ottone; misure 3/8" e 1/2".

- Art. B5.1 in ottone nichelato, sede ottone, portaasta nylon, con asta 205mm x 1/4"
- Art. B5.2 in ottone nichelato, sede ottone, portaasta ottone, con asta 205mm x 1/4"
- Art. B5.3 in ottone nichelato, sede inox, portaasta nylon, con asta 205mm x 1/4"
- Art. B5.4 in ottone nichelato, sede inox, portaasta ottone, con asta 205mm x 1/4"
- Art. B5.6 in ottone giallo, sede ottone, portaasta nylon, con asta 205mm x 1/4"
- Art. B5.7 in ottone giallo, sede ottone, portaasta ottone, con asta 205mm x 1/4"
- Art. B5.8 in ottone giallo, sede inox, portaasta nylon, con asta 205mm x 1/4"
- Art. B5.9 in ottone giallo, sede inox, portaasta ottone, con asta 205mm x 1/4"

SERIE B8: Rubinetto a galleggiante per WC, silenzioso con guarnizione incorporata nella valvola, sede inox, porta asta in ottone;

- Art. B8.1 in ottone nichelato, con asta 160mm x 1/4"
- Art. B8.2 in ottone nichelato, con asta 205 mm x 1/4"
- Art. B8.3 in ottone nichelato, con asta 260mm x 1/4"
- Art. B8.8 in ottone nichelato, con asta 260mm e sfera scorrevole



 **SERIES B5:** Noiseless float tap for toilets, with fixed brass rod;

- Item B5.1, nickel plated brass, brass seat, nylon rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "
- Item B5.2, nickel plated brass, brass seat, brass rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "
- Item B5.3, nickel plated brass, stainless steel seat, nylon rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "
- Item B5.4, nickel plated brass, stainless steel seat, brass rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "
- Item B5.6 yellow brass, brass seat, nylon rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "
- Item B5.7 yellow brass, brass seat, brass rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "
- Item B5.8 yellow brass, stainless steel seat, nylon rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "
- Item B5.9 yellow brass, stainless steel seat, brass rod-holder, rod 205mm x 1 / 4 "

B8 SERIES: Noiseless float tap for toilets, with built-in gasket, stainless steel seat, brass hold-rod;

- Item B8.1 nickel-plated brass rod 160mm x 1 / 4 "
- Item B8.2 nickel-plated brass rod 205 mm x 1 / 4 "
- Item B8.3 nickel-plated brass rod 260mm x 1 / 4 "
- Item B8.8 in nickel-plated brass, rod and ball slide 260mm

 **SERIE B5:** Flotador silencioso para cisterna WC, con varilla roscada;

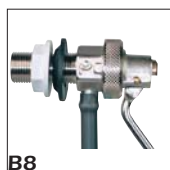
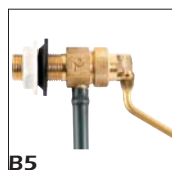
- Ref B5.1, latón niquelado, asiento latón, retención nylon, varilla 205mm x 1 / 4 "
- Ref B5.2, latón niquelado, asiento latón, retención latón, varilla 205mm x 1 / 4 "
- Ref B5.3, latón niquelado, asiento acero inoxidable, retención nylon, varilla 205mm x 1 / 4 "
- Ref B5.4, latón niquelado, asiento acero inoxidable, retención latón, varilla 205mm x 1 / 4 "
- Ref B5.6 latón bruto, asiento latón, retención nylon, varilla 205mm x 1 / 4 "
- Ref B5.7 latón bruto, asiento latón, retención latón, varilla 205mm x 1 / 4 "
- Ref B5.8 latón bruto, asiento acero inoxidable, retención nylon, varilla 205mm x 1 / 4 "
- Ref B5.9 latón bruto, asiento acero inoxidable, retención latón, varilla 205mm x 1 / 4 "

B8 SERIES: Flotador silencioso para cisterna WC, con junta integrada, asiento de acero inoxidable, retención de varilla en latón;

- Ref B8.1 latón niquelado, varilla 160mm x 1 / 4 "
- Ref B8.2 latón niquelado, varilla 205 mm x 1 / 4 "
- Ref B8.3 latón niquelado, varilla 260mm x 1 / 4 "
- Ref B8.8 latón niquelado, varilla plana 260mm

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLTADORES

B5 - B8



Rubinetto galleggiante silenzioso ad asta fissa (B5) o con guarnizione incorporata (B8)

Noiseless float tap with fixed brass rod (B5) or with built in gasket (B8).

Flotador silencioso con varilla roscada (B5) o con junta incorporada (B8)

articolo item	descrizione description	misura size	mm	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
B5.1.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	N	
B5.2.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	N	
B5.3.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	N	
B5.4.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	N	
B5.6.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	G	
B5.7.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	G	
B5.8.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	G	
B5.9.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	G	
B5.1.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	N	
B5.2.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	N	
B5.3.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	N	
B5.4.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	N	
B5.6.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	G	
B5.7.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	G	
B5.8.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	G	
B5.9.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	G	
B8.1.38	Rub. galleggiante silen. con guarn.	3/8"	205	N	
B8.2.38	Rub. galleggiante silen. con guarn.	3/8"	160	N	
B8.3.38	Rub. galleggiante silen. con guarn.	3/8"	260	N	
B8.8.38	Rub. galleggiante silen. con guarn.	3/8"	260	N	
B8.1.12	Rub. galleggiante silen. con guarn.	1/2"	205	N	
B8.2.12	Rub. galleggiante silen. con guarn.	1/2"	160	N	
B8.3.12	Rub. galleggiante silen. con guarn.	1/2"	260	N	
B8.8.12	Rub. galleggiante silen. con guarn.	1/2"	260	N	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLOTADORES

B18

 **SERIE B18:** Rubinetto a galleggiante per WC, silenzioso con attacco basso, asta regolabile in ottone, sede ottone, disponibile in ottone sabbiato:

- Art. B18.1 porta asta in nylon, con asta 160mm e sfera scorrevole
- Art. B18.2 porta asta in ottone, con asta 160mm e sfera scorrevole
- Art. B18.3 porta asta in nylon, con asta 205mm e 1/4"
- Art. B18.4 porta asta in ottone, con asta 205mm e 1/4"
- Art. B18.5 porta asta in nylon, con asta sagomata 290mm e 1/4"
- Art. B18.6 porta asta in ottone, con asta sagomata 290mm e 1/4"

 **B18 SERIES:** Float valve for toilets, low-noise attack, adjustable rod brass, brass seat, available in sanded brass:

- Item B18.1 nylon hold-rod, 160mm rod and ball slide
- Item B18.2 brass hold-rod, rod and ball slide 160mm
- Item B18.3 nylon hold-rod, rod 205mm and 1 / 4 "
- Item B18.4 brass hold-rod, rod 205mm and 1 / 4 "
- Item B18.5 nylon hold-rod, rod shaped 290mm and 1 / 4 "
- Item B18.6 brass hold-rod, rod shaped 290mm and 1 / 4 "

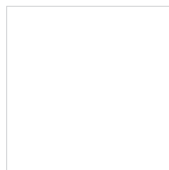
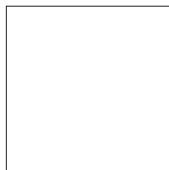
 **SERIE B18:** Flotador para cisterna WC, silencioso con conexion bajo, con varilla roscada, asiento latón:

- Ref B18.1 retención nylon, varilla plana 160mm
- Ref B18.2 retención latón, varilla plana 160mm
- Ref B18.3 retención nylon, varilla 205mm x 1/4"
- Ref B18.4 retención latón, varilla 205mm x 1/4"
- Ref B18.5 retención nylon, varilla especial 290mm x 1/4"
- Ref B18.6 retención latón, varilla especial 290mm x 1/4"



GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLOTADORES

B18



Rubinetto galleggiante silenzioso per WC con attacco basso, sede ottone.

Noiseless float tap for WC with lower inlet, brass seat

Flotador silencioso para WC con entrada inferior, asiento laton

articolo item	descrizione description	misura size	mm	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
B18.1.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	160	N	1
B18.2.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	160	N	1
B18.3.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	N	1
B18.4.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	205	N	1
B18.5.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	290	G	1
B18.6.38	Rub. galleggiante silen. asta fissa	3/8"	290	G	1
B18.1.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	160	N	1
B18.2.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	160	N	1
B18.3.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	N	1
B18.4.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	205	N	1
B18.5.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	290	G	1
B18.6.12	Rub. galleggiante silen. asta fissa	1/2"	290	G	1

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : serie BLU - BLU series
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLTADORES

B2 - B4

 **SERIE B2:** Rubinetto a galleggiante per cisterne, 5 copiglie con asta tonda in ottone; misure 3/8" e 1/2".

Art. B2.1 in ottone sabbiato, sede ottone, con asta 1/4"

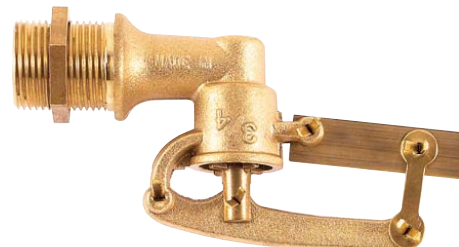
Art. B2.2 in ottone sabbiato, sede inox, con asta 1/4"

SERIE B4: Rubinetto a galleggiante per cisterne, 5 copiglie con asta piatta; misure da 1/2" a 2" in ottone, da 2 1/2 a 4" in bronzo

Art. B4.2 in ottone sabbiato, sede ottone

Art. B4.4 in bronzo sabbiato, sede in bronzo

Art. B4.5 in ottone sabbiato, sede inox



 **SERIES B2:** 5-cotter pin float with round brass rod, brass body; available sizes 3/8" and 1/2".

Item B2.1 sand-blasted brass, brass seat, 1/4" rod.

Item B2.2 sand-blasted brass, stainless steel seat, 1/4" rod

SERIES B4: 5-cotter pin float with flat brass rod; sizes from 1/2" to 2" brass, from 2 1/2 to 4" bronze

Item B4.2 sand-blasted brass, brass seat

Item B4.4 Sand-blasted bronze, bronze seat

Item B4.5 sand-blasted brass, stainless steel seat

 **SERIE B2:** Flotador para cisterna versión pesada, con varilla roscada, asiento latón o acero inoxidable:

Ref B2.1 latón bruto, asiento latón, varilla roscada 1/4"

Ref B2.2 latón bruto, asiento acero inoxidable, varilla roscada 1/4"

SERIE B4: Flotador para cisterna versión pesada, con varilla plana, asiento latón, acero inoxidable o bronce:

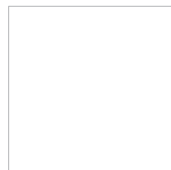
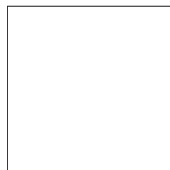
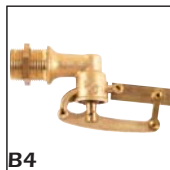
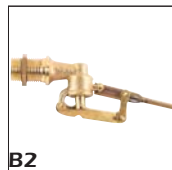
Ref B4.2 latón bruto, asiento latón, varilla plana

Ref B4.4 bronce, asiento bronce, varilla plana

Ref B4.5 latón bruto, asiento acero inoxidable, varilla plana

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLTADORES

B2 - B4



Rubinetto galleggiante 5 coppiglie ad asta filettata (B2) o asta liscia (B4)

5-ways float tap with threaded rod (B2) or flat rod (B4).

Flotador versión pesada con varilla roscada (B2) o varilla plana (B4)

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
B2.1.38	Galleggiante 5 cop. pesante asta tonda	3/8"		G	
B2.2.38	Galleggiante 5 cop. pesante asta tonda	3/8"		G	
B2.1.12	Galleggiante 5 cop. pesante asta tonda	1/2"		G	
B2.2.12	Galleggiante 5 cop. pesante asta tonda	1/2"		G	
B4.2.12	Galleggiante 5 cop. pesante asta piatta	1/2"		G	
B4.2.34	Galleggiante 5 cop. pesante asta piatta	3/4"		G	
B4.2.33	Galleggiante 5 cop. pesante asta piatta	1"		G	
B4.2.114	Galleggiante 5 cop. pesante asta piatta	1 1/4"		G	
B4.2.112	Galleggiante 5 cop. pesante asta piatta	1 1/2"		G	
B4.2.58	Galleggiante 5 cop. pesante asta piatta	2"		G	
B4.4.160	Galleggiante 5 cop. bronzo asta piatta	2 1/2"		G	
B4.4.80	Galleggiante 5 cop. bronzo asta piatta	3"		G	
B4.4.100	Galleggiante 5 cop. bronzo asta piatta	4"		G	
B4.5.12	Galleggiante 5 cop. sede inox asta piatta	1/2"		G	
B4.5.34	Galleggiante 5 cop. sede inox asta piatta	3/4"		G	
B4.5.33	Galleggiante 5 cop. sede inox asta piatta	1"		G	
B4.5.114	Galleggiante 5 cop. sede inox asta piatta	1 1/4"		G	
B4.5.112	Galleggiante 5 cop. sede inox asta piatta	1 1/2"		G	
B4.5.58	Galleggiante 5 cop. sede inox asta piatta	2"		G	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLOTADORES

B9 - B13 - B14 - B15

 **SERIE B9:** Rubinetto a galleggiante tipo inglese, otturatore in ottone e asta con filetto 5/16w, disponibile nelle misure 1/2"-3/4"-1";

Art. B9.2 in ottone sabbiato, sede ottone

Art. B9.3 in ottone nichelato, sede ottone

Art. B9.4 in ottone nichelato, sede inox

SERIE B13: Rubinetto a galleggiante, silenzioso con asta piatta in ottone regolabile, sede inox, disponibile nelle misure 1/2"-3/4";

Art. B13.1 in ottone sabbiato, sede inox

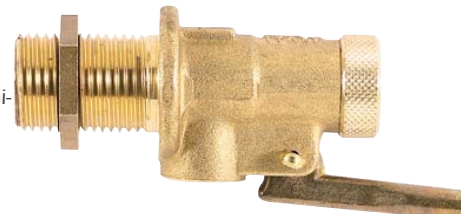
Art. B13.2 in ottone nichelato, sede inox

SERIE B14: Rubinetto a galleggiante silenzioso per alte pressioni con asta piatta regolabile, disponibile nelle misure da 3/4" a 2";

Art. B14.1 in ottone sabbiato, sede inox

SERIE B15: Rubinetto a galleggiante silenzioso per alte pressioni con asta piatta regolabile e molla diregolazione, disponibile nelle misure da 3/4" a 2";

Art. B15.1 in ottone nichelato, sede inox



 **SERIES B9:** Float tap 'English type', brass shutter and threaded 5/16 rid, available in sizes 1/2"-3/4"-1";

Item B9.2 sand-blasted brass, brass seat

Item B9.3 nickel-plated brass, brass seat

Item B9.4 nickel-plated brass, stainless steel seat

SERIES B13: Noiseless float tap with adjustable brass rod, stainless steel seat, available in sizes 1/2"-3/4";

Item B13.1 sand-blasted brass, stainless steel seat

Item B13.2 nickel-plated, stainless steel seat

SERIES B14: Noiseless float tap for high pressure, with adjustable brass flat rod, available in sizes from 3/4" to 2";

Item B14.1 sand-blasted brass, stainless steel seat.

SERIES B15: Noiseless float tap for high pressure, with adjustable brass flat rod, available in sizes from 3/4" to 2";

Item B15.1 nickel-plated brass, stainless steel seat.

 **SERIE B9:** Flotador 'Tipo inglés', asiento latón, rosca 5/16:

Ref B9.2 latón bruto, asiento latón

Ref B9.3 latón niquelado, asiento latón

Ref B9.4 latón niquelado, asiento acero inoxidable

SERIE B13: Flotador silencioso para alta presión, con varilla latón ajustable, asiento acero inoxidable:

Ref B13.1 latón bruto, asiento acero inoxidable

Ref B13.2 latón niquelado, asiento acero inoxidable

SERIE B14: Flotador silencioso para alta presión, con varilla latón ajustable, asiento acero inoxidable:

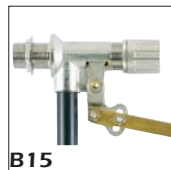
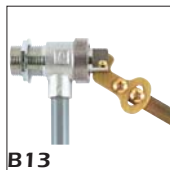
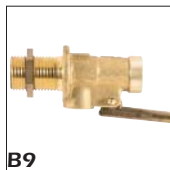
Ref B14.1 latón bruto, asiento acero inoxidable

SERIE B15: Flotador silencioso para alta presión, con varilla latón ajustable, asiento acero inoxidable:

Ref B15.1 latón niquelado, asiento acero inoxidable

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLTADORES

B9 - B13 - B14 - B15



Rubinetto galleggiante tipo inglese (B9) o alta pressione (B13-B14-B15)

Float valves English type (B9) and high pressure (B13-B14-B15).

Flotador Tipo inglés (B9) y alta presión (B13-B14-B15)

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
B9.2.12	Rub. galleggiante tipo Inglese sede ottone	1/2"		G	
B9.2.34	Rub. galleggiante tipo Inglese sede ottone	3/4"		G	
B9.2.33	Rub. galleggiante tipo Inglese sede ottone	1"		G	
B9.3.12	Rub. galleggiante tipo Inglese sede ottone	1/2"		N	
B9.3.34	Rub. galleggiante tipo Inglese sede ottone	3/4"		N	
B9.3.33	Rub. galleggiante tipo Inglese sede ottone	1"		N	
B9.4.12	Rub. galleggiante tipo Inglese sede inox	1/2"		N	
B9.4.34	Rub. galleggiante tipo Inglese sede inox	3/4"		N	
B9.4.33	Rub. galleggiante tipo Inglese sede inox	1"		N	
B13.1.12	Rub. galleggiante asta piatta sede inox	1/2"		G	
B13.1.34	Rub. galleggiante asta piatta sede inox	3/4"		G	
B13.2.12	Rub. galleggiante asta piatta sede inox	1/2"		N	
B13.2.34	Rub. galleggiante asta piatta sede inox	3/4"		N	
B14.1.34	Rub. galleggiante silen. alta pressione	3/4"		G	
B14.1.33	Rub. galleggiante silen. alta pressione	1"		G	
B14.1.114	Rub. galleggiante silen. alta pressione	1"1/4		G	
B14.1.112	Rub. galleggiante silen. alta pressione	1"1/2		G	
B14.1.58	Rub. galleggiante silen. alta pressione	2"		G	
B15.1.34	Rub. galleggiante silen. alta press. c/molla	3/4"		N	
B15.1.33	Rub. galleggiante silen. alta press. c/molla	1"		N	
B15.1.114	Rub. galleggiante silen. alta press. c/molla	1"1/4		N	
B15.1.112	Rub. galleggiante silen. alta press. c/molla	1"1/2		N	
B15.1.58	Rub. galleggiante silen. alta press. c/molla	2"		N	

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLUTADORES
B19 - B20 - B21


SERIE B19.1A: Sfera in plastica tonda con raccordino in ottone filettato 1/4w per asta tonda, diametri 90-120; utilizzabile per galleggianti serie B2-B5-B8-B18.

SERIE B19.1B: Sfera in plastica tonda con raccordino in ottone filettato 5/16w per asta tonda, diametri 120-150; utilizzabile per galleggianti serie B9.

SERIE B19.3: Sfera in plastica piatta con raccordino in ottone filettato 1/4w per asta tonda, diametro 90; utilizzabile per galleggianti serie B2-B5-B8-B18.

SERIE B19.4: Sfera in plastica saldata con raccordino passante in ottone filettato 5/16w per asta tonda o piatta, diametri 120-150-180-220-300; utilizzabile per galleggianti serie B4-B14-B15.

SERIE B19.5: Sfera scorrevole con dado in ottone (SCR), diametro 60; utilizzabile per galleggianti serie B8-B18.

SERIE B19.6: Sfera in Moplen piatta per alte temperature con raccordino in ottone filettato 1/4w per asta tonda, diametri 90; utilizzabile per galleggianti serie B2-B5-B8-B18.

SERIE B20.1A: Sfera tonda in rame con raccordo in ottone filettato 1/4w per asta tonda, diametri 90-100-120; utilizzabile per galleggianti serie B2-B5-B8-B18.

SERIE B20.1B: Sfera tonda in rame con raccordo in ottone filettato 5/16w per asta tonda, diametri 120-150-180-200; utilizzabile per galleggianti serie B9.

SERIE B20.2: Sfera tonda in rame con raccordo passante per asta piatta, diametri 90-100-120-150-180-200-220-250-300; utilizzabile per galleggianti serie B4-B13-B14-B15.

SERIE B21.1: Sfera tonda in acciaio inox con raccordo in ottone filettato 1/4w per asta tonda, diametri 90; utilizzabile per galleggianti serie B2.

SERIE B21.2: Sfera tonda in acciaio inox con raccordo passante per asta piatta, diametri 130-160-220-250-300; utilizzabile per galleggianti serie B4-B13-B14-B15.

SERIES B19.1: Round plastic ball with brass nut threaded 1/4w for round rod, diameter 90-120; suitable for float taps series B2-B5-B8-B18.

SERIES B19.1B: Round plastic ball with brass nut threaded 5/16w for round rod, diameter 120-150; suitable for float taps series B9.

SERIES B19.3: Flat plastic ball with brass nut threaded 1/4w for round rod, diameter 90; suitable for float taps series B2-B5-B8-B18.

SERIES B19.4: Round welded plastic ball with nut for flat rod or round rod threaded 5/16w, diameter 120-150-180-220-300; suitable for float taps series B4-B14-B15.

SERIES B19.5: Sliding plastic ball with brass nut (SCR), diameter 60; suitable for float taps series B8-B18.

SERIES B19.6: Flat Moplen ball for high temperature with brass nut threaded 1/4w for round rod, diameter 90; suitable for float taps series B2-B5-B8-B18.

SERIES B20.1A: Round copper ball with nut threaded 1/4w for round rod, diameter 90-100-120; suitable for float taps series B2-B5-B8-B18.

SERIES B20.1B: Round copper ball with nut threaded 5/16w for round rod, diameter 120-150-180-200; suitable for float taps series B9.

SERIES B20.2: Round copper ball with nut for flat rod, diameter 90-100-120-150-180-200-220-250-300; suitable for float taps series B4-B13-B14-B15.

SERIES B21.1: Round stainless steel ball with nut threaded 1/4w for round rod, diameter 90; suitable for float taps series B2.

SERIES B21.2: Round stainless steel ball with nut for flat rod, diameter 130-160-220-250-300; suitable for float taps series B4-B13-B14-B15.

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLUTADORES

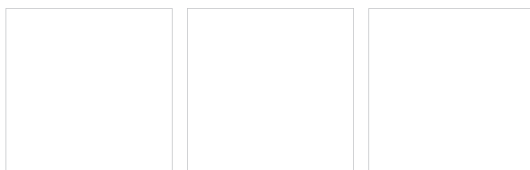
B19 - B20 - B21



articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
B19.1A.90	Sfera plastica tonda Ø90	90			
B19.1A.120	Sfera plastica tonda Ø120	120			
B19.1B.120	Sfera plastica tonda Ø120	120			
B19.1B.150	Sfera plastica tonda Ø150	150			
B19.3.90	Sfera plastica piatta Ø90	90			
B19.4.120	Sfera plastica saldata Ø120	120			
B19.4.150	Sfera plastica saldata Ø150	150			
B19.4.180	Sfera plastica saldata Ø180	180			
B19.4.220	Sfera plastica saldata Ø220	220			
B19.4.300	Sfera plastica saldata Ø300	300			
B19.5.60	Sfera scorrevole plastica Ø60	60			
B19.6.90	Sfera Moplen alta temperatura Ø90	90			
B20.1A.90	Sfera rame per asta tonda Ø90	90			
B20.1A.100	Sfera rame per asta tonda Ø100	100			
B20.1A.120	Sfera rame per asta tonda Ø120	120			
B20.1B.120	Sfera rame per asta tonda Ø120	120			
B20.1B.150	Sfera rame per asta tonda Ø150	150			
B20.1B.180	Sfera rame per asta tonda Ø180	180			
B20.1B.200	Sfera rame per asta tonda Ø200	200			
B20.2.90	Sfera rame per asta piatta Ø90	90			
B20.2.100	Sfera rame per asta piatta Ø100	100			
B20.2.120	Sfera rame per asta piatta Ø120	120			
B20.2.150	Sfera rame per asta piatta Ø150	150			
B20.2.180	Sfera rame per asta piatta Ø180	180			
B20.2.200	Sfera rame per asta piatta Ø200	200			
B20.2.220	Sfera rame per asta piatta Ø220	220			
B20.2.250	Sfera rame per asta piatta Ø250	250			
B20.2.300	Sfera rame per asta piatta Ø300	300			

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLOTADORES
B19 - B20 - B21

B21


Sfere in acciaio inox, per asta tonda (B21.1) o per asta piatta (B21.2)

Stainless steel ball, for round rod (B21.1) or for flat rod (B21.2)

Boya en acero inoxidable, para varilla roscada (B21.1) o varilla plana (B21.2)

articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
B21.1.90	Sfera acciaio inox per asta tonda Ø90	90			
B21.2.130	Sfera acciaio inox per asta piatta Ø130	130			
B21.2.160	Sfera acciaio inox per asta piatta Ø160	160			
B21.2.220	Sfera acciaio inox per asta piatta Ø220	220			
B21.2.250	Sfera acciaio inox per asta piatta Ø250	250			
B21.2.300	Sfera acciaio inox per asta piatta Ø300	300			

GALLEGGIANTI - FLOAT VALVES - FLOTADORES

B19 - B20 - B21

Tabella per la scelta del modello e diametro sfera.

Table for selection of the model and sphere diameter.

Tabla para la elección del modelo y el diámetro de la boya.

Serie B2	3/8"	1/2"
B19.1A	90	90
B19.3	90	90
B19.6	90	90
B20.1A	90	100
B21.1	90	90

Serie B4	1/2"	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"	2"1/2	3"	4"
B19.4	120	120	150	180	220	220	300	300	300
B20.2	100	120	150	180	200	220	250	300	300
B21.2	-	130	130	160	220	220	250	300	300

Serie B5	3/8"	1/2"
B19.1A	90	90
B19.3	90	90
B19.6	90	90
B20.1A	90	100

Serie B8	3/8"	1/2"
B19.1A	90	90
B19.3	90	90
B19.5	60	60
B19.6	90	90
B20.1A	90	100

Serie B9	1/2"	3/4"	1"
B19.1B	120	120	150
B20.1B	120	120	150

Serie B13	1/2"	3/4"
B19.4	150	180
B20.2	150	180

Serie B14	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"
B19.4	150	180	220	220	300
B20.2	150	180	200	220	250
B21.2	160	160	220	220	250

Serie B15	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"
B19.4	150	180	220	220	300
B20.2	150	180	200	220	250
B21.2	160	160	220	220	250

Serie B18	3/8"	1/2"
B19.1A	90	90
B19.3	90	90
B19.5	60	60
B19.6	90	90
B20.1A	90	90

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series

GUARNIZIONI - GASKETS - JUNTAS

132

 Guarnizioni in fibra per uso con acqua potabile e acqua calda

Art. 132: Fibra esente amianto

Art. 132B: Fibra speciale rossa

 Flat fiber washers for potable water and hot water.

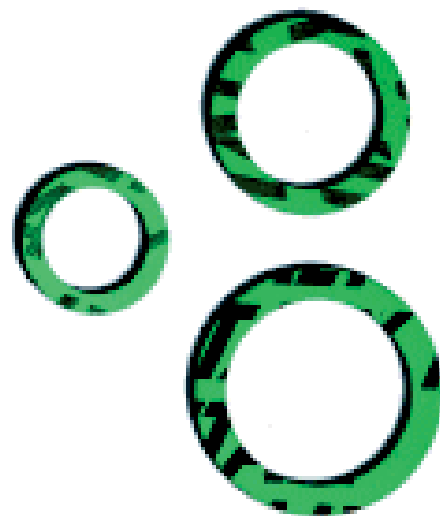
Item 132: washer in non asbestos material

Item 132B: Red washer special version

 Juntas de fibra plana para agua potable y agua caliente.

Artículo 132: juntas en material no amianto

Artículo 132B: junta roja versión especial



GUARNIZIONI - GASKETS - JUNTAS

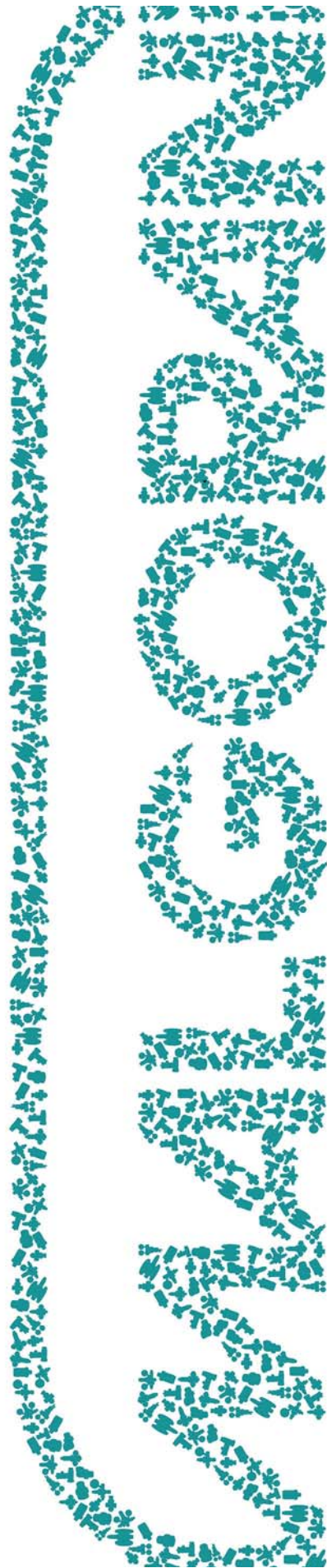
132



articolo item	descrizione description	misura size	PN	specifiche spec	scatola/cartone box/carton
132.12	Guarnizione Fasit	1/2"			100
132.34	Guarnizione Fasit	3/4"			100
132.33	Guarnizione Fasit	1"			100
132.114	Guarnizione Fasit	1"1/4			100
132.112	Guarnizione Fasit	1"1/2			100
132.58	Guarnizione Fasit	2"			100
132.214	Guarnizione Fasit	2"1/4			100
132.160	Guarnizione Fasit	2"1/2			100
132.234	Guarnizione Fasit	2"3/4			100
132.12.B	Guarnizione rossa - Red gasket	1/2"		B	100
132.34.B	Guarnizione rossa - Red gasket	3/4"		B	100
132.33.B	Guarnizione rossa - Red gasket	1"		B	100
132.114.B	Guarnizione rossa - Red gasket	1"1/4		B	100
132.112.B	Guarnizione rossa - Red gasket	1"1/2		B	100
132.58.B	Guarnizione rossa - Red gasket	2"		B	100
132.160.B	Guarnizione rossa - Red gasket	2"1/2		B	100

G : giallo sabbiato - yellow sand blasted	M : manometro incluso - pressure gauge included	B : DZR
N : nichelato sabbiato - nickel plated sand blasted	A : attacco manometro - pressure gauge connection	V : serie VIT - VIT series





RUBINETTERIA MALGORANI PIETRO SRL
via per Inverio 24 - 28010 COLAZZA -NO
www.malgorani.it - tel. +39 0322 218129 - contact@malgorani.it